imburgs agblad

Bedrijfssteunt

Dinsdag 21 oktober 1986.

68e jaargang nr. 248.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredakteur: Ben Romijn. Adjunkt-hoofdredakteur: Jan Ros — Losse nummers ƒ 1.25



VAN DE HOOFDREDACTEUR

De fiets, bejubeld en geprezen als een nationaal voertuig, in miljoenenvoud verkocht, gaat qua produktie minder goede tijden tegemoet. Er is een overcapaciteit op de markt, die door de fietsfabrikanten bestreken wordt. Batavus uit Heerenveen zit in de moeilijkheden. De fabriek waar 340 mensen werken, is eigendom van de Laura en Vereeniging te Eygelshoven, die op haar beurt weer een dochteronderneming is van de Generale Maatschappij, een reus op financierings- en investeringsgebied. Laura en Vereeniging waardeerde vanwege de verliezen de onderneming al af. Met Gazelle behoort Batavus tot de grote fabrikanten van Nederland voor tweewielers. De nieuwe neergang van de fiets na een toch wel forse oplevîng heeft niets te maken met het feit dat de populariteit van dit vehikel afneemt. Integendeel. Er is wel duidelijk waarneembaar dat een veelheid van merken een felle concurrentiestrijd voert. De vroeger zo bekende, degelijke, bijna deftige fiets, die diende voor het woon-werkverkeer, is lichtelijk naar de musea verschoven. Ze rijden nog wel, die statige voertuigen, waarop de bestuurder zetelt als een ruiter op zijn paard. De lichte sportfiets, het echte racekarretje en de fiets, die met de auto meegenomen kan worden, hebben duidelijk de overhand. De Nederlandse merken hebben altijd een stuk degelijkheid vertegenwoordigd. Dat speelde uiteraard sterk in op de gewone gebruiksfiets, die alle dagen als vervoer diende. De concurrentie steekt nu veel sterker de kop op in de sector van de sportfietsen. Het buitenland is daarin goed vertegenwoordigd. Ook komt de tweedehands boodschappenfiets weer op. En ergens is er een verzadigingspunt. Insiders beweren dat nu ook de diefstal van fietsen gaat verminderen. Goede Morgen, demarreren is nog de enige kans.

Het weer

In de ochtend enkele opklaringen maar in de middag toenemende bewolking met regen. Middagtemperatuur ongeveer 13 graden. Krachtige zuidwestenwind.

VANDAAG:

zon op:	07.14	onder:	17.33
maan op:	18.44	onder:	11.37

MORGEN:

zon op:	07.16	onder:	17.31
maan op:	19.20	onder:	12.46

Russen

Het aantal Sovjetrussische burgers bedroeg op 1 oktober jongstleden 280.900.000, aldus de Economische Gazet. Sinds 1 juli zijn er 800.000 Sovjets bijgekomen en sinds het begin van het jaar 2.100.000. De laatste 15 jaar is de Sovjetrussische bevolking gegroeid met gemiddeld 0,9 pct per jaar. De grootste groei had plaats in Centraal-Azië en was betrekkelijk laag in de niet-moslimdelen van het land. De Gazet geeft als voorbeeld de groei in Oezbekistan in Centraal-Azië van 13,7 pct tussen 1979 en 1984 en in de Russische Federatie en in de Oekraïne van respectievelijk maar 3,3 en 1,8 pct. Desondanks: de bevolking groeit, al gaat het hier en daar wat Rus-tigjes.

Internationaal protest tegen vogelvangers



Ook ministers en ambassadeurs onder de 31 slachtoffers

President Mozambique gedood bij vliegramp

JOHANNESBURG – De president van Mozambique, de 53-jarige Samora Moises Machel, is zondagavond laat bij een vliegramp in het grensgebied met Zuid-Afrika om het leven gekomen. Behalve Machel zijn nog 28 Mozambiquanen gedood. Tien personen, onder wie de Russische piloot, hebben het ongeluk overleefd. De toestand van een van hen is kritiek. Onder de slachtoffers bevinden zich een aantal vooraanstaande Mozambiquaanse regeringsfunctionarissen. Tot de geïdentificeerde personen behoren de minister van Transport, Alcantara Santos, en de adjunct-minister van Buitenlandse Zaken, Jose Carlos Love. Verder hebben de ambassadeurs van Zambia en Zaïre in Maputo het ongeluk niet overleefd.

De presidentiële Mozambiquaanse Tupolev was op de terugweg naar de hoofdstad Maputo na een reis, die Machel zondag naar zowel Tanzania als de Zambiase hoofdstad Lusaka had gebracht. Het vliegtuig werd om half tien zondagavond in Maputo verwacht, maar is daar nooit aangekomen. Gistermorgen rond zes uur liet de Zuidafrikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Roelof 'Pik' Botha weten, dat er een Mozambiquaans vliegtuig in het grensgebied was neergestort.

Blijkbaar heeft de navigator ten onrechte aangenomen, dat het vliegtuig vlak in de buurt van de luchthaven van Maputo was. Het ernstige verminkte lijk van Machel is inmiddels overgebracht naar Maputo. In Mozambique zelf werd gisteravond laat pas officieel bekend gemaakt, dat Samora Machel om het leven was gekomen. Reeds vroeg in de morgen meldde de Mozambiquaanse radio bij monde van de tweede man in de Frelimo-hiërarchie, Marcelino dos Santos, dat het vliegtuig van Machel werd vermist, maar verdere bijzonderheden werden niet gegeven.

Een van de eerste personen die reageerde was de Zuidafrikaanse president P.W. Botha. In een condoléance-telegram zei hij geschokt te zijn door de dood van Machel. 'Ook al verschillen onze regeringen van politieke opvattingen, toch hebben wij steeds een wederzijds respect voor elkaar gehad', aldus Botha, die eraan toevoegde dat Afrika een vooraanstaand leider had verloren.

'Zware schok'

Ook het UDF, bij monde van zijn perssecretaris Murphy Morobe, sprak over een zware schok, vooral omdat Machel een van de meest uitgesproken tegenstanders van de apartheid in Zuid-Afrika was. Volgens Morobe zijn er vermoedens, dat de Zuidafrikaanse regering bij het vliegtuigongeluk is betrokken. 'Het feit, dat de regering-Botha de rechtse rebellenorganisatie NMR ondersteunt, die verantwoordelijk is voor de burgeroorlog in Mozambique, geeft ons voldoende redenen om dat te geloven', aldus Morobe. Ook in het ANC-hoofdkwartier in de Zambiase hoofdstad Lusaka werden soortgelijke vermoedens uitgesproken. Toch wordt, ondanks de gespannen relatie tussen de Zuid-Afrika en Mozambique, uitgesloten, dat het ongeluk te wijten was aan sabotage of een Zuidafrikaanse aanval. Ook wordt er niet gedacht aan een mogelijke aanval van de rechtse Mozambiquaanse verzetsbeweging NMR. Toen het vliegtuig verongelukte was er sprake van een hevig noodweer.

Als opvolgers van Machel worden genoemd de tweede man van het Frelimo-politbureau, Marcelino dos Santos, en de minister van Buitenlandse Zaken, Joaquim Alberto Chissano.

● Zie ook pagina 3



Na vuurgevecht in Herstal

Jonge vrouw gegijzeld en weer vrij

LUIK – In Herstal (B.) heeft een onbekend aantal gangsters gistermorgen een vrouw gegijzeld en tegen de avond weer vrijgelaten. De gangsters probeerden een postkantoor te overvallen maar een agent sloeg onmiddellijk alarm en waarschuwde de anti-terreurbrigade van Luik. Die zette de achtervolging in, waarna bij Herstal een korte schietpartij volgde. Een agent raakte daarbij lichtgewond.

Na het vuurgevecht kaapten de overvallers een andere vluchtwagen en dwongen de bestuurster, een jonge vrouw, in de richting van de Luikse industriezone te rijden. Daar werd de vrouw later gezond en wel aangetroffen. Van de gangsters ontbreekt nog elk spoor.

Op alle uitvalswegen van Luik zijn versperringen aangebracht en werd door de politie gepatrouilleerd.

● Het bijgeloof van IRENE DE KOK.

● JOHN DE WOLF in de picture.

● TIMMAN op dreef.

● AJAX moet ruim afstand nemen.

DRIE GEWONDEN IN LIMBURG

Eerste herfststorm eist twee doden

HEERLEN – De eerste najaarsstorm, die gisteren vanuit het zuidwesten met windkracht 9 tot 10 over ons land trok, heeft twee mensen het leven gekost. In Den Haag werd de 27-jarige H. Kalb uit Amsterdam dodelijk gewond toen hij op een ladder een bouwplaat tegen het hoofd kreeg. De 31-jarige H. Wassink uit Drunen kwam om het leven bij het afdekken met zeil van een luchtpijp. Toen de wind onder het zeil kwam, stapte hij achteruit, viel door een glazen dakplaat en kwam acht meter lager op een betonnen vloer terecht. Talrijke mensen raakten gewond door afgewaaide takken, gebroken ruiten, omgewaaide bomen en rondvliegende dakpannen. In Limburg deden zich ten gevolge van de storm drie ongevallen voor.

In Weert viel gistermiddag de 38-jarige L.H. uit Stramproy van een bouwsteiger nadat een collega tegen hem was opgelopen. Die wilde vluchten voor een door de wind omvallende bouwwand. H. moest met ernstig heupletsel worden opgenomen in het St. Jans Gasthuis van Weert. Een 92-jarige inwoonster uit dezelfde plaats werd zodanig door een windvlaag gegrepen dat zij viel en aan gezicht en handen gewond raakte. Op de autoweg Heerlen-Eindhoven brak een motorrijder een been doordat een windstoot zijn voertuig omver blies. De schade in Limburg bleef verder beperkt tot enkele auto's die in de berm raakten en veel omgevallen bomen.

De storm, die in Zeeland soms uitschieters bereikte van windkracht elf tot twaalf, heeft vooral in het westen en midden van het land veel overlast en schade veroorzaakt. Op veel doorgaande wegen ontstonden kilometers lange files, hoofdzakelijk veroorzaakt door omgewaaide bomen. Op een aantal bruggen waaiden vrachtauto's en caravans om. Op een aantal trajecten van de NS knapten de draden van de bovenleidingen door omgewaaide bomen.

De drie veren in Zeeland werden uit de vaart genomen en de Oosterscheldedam gesloten wegens de hoge waterstand die boven de 2.75 meter NAP kwam. De dam zou gisteren toch al gesloten worden in verband met de sluiting van de Oesterdam.

Gisteren was de eerste herfststorm. Er zullen er nog wel meer volgen, aldus een woordvoerder van het KNMI. „De depressietrein is nu goed op gang gekomen." De meeste en zwaarste zullen over IJsland en Noorwegen wegtrekken maar op vanavond wordt al weer stormachtig weer in Nederland verwacht.

● Zie ook pag. 13

Op weg naar Vrijheidsbeeld

MAASTRICHT – Voor het Bevrijdingsmonument van Maastricht, gemarkeerd door de Amerikaanse en Nederlandse vlag, loeiden gistermorgen de vlammen van het bevrijdingsvuur, aangejaagd door de hevige westerstorm (zie foto).

Vlammen, waaraan Maastrichts eerste burger, mr. Philip Houben, tijdens een sobere plechtigheid een fakkel ontstak en vervolgens overhandigde aan een van de aangetreden estafettelopers van de Maastrichtse atletiekvereniging A.V.'34. Vuur dat inmiddels een intercontinentale oversteek heeft gemaakt. In de Verenigde Staten, in New York, zal het Maastrichtse vrijheidsvuur komende zaterdag flakkeren ter opluistering van het eeuwfeest van het Vrijheidsbeeld.

FOTO: FRITS WIDDERSHOVEN

De Korte snoeit in bedrijfssteun

DEN HAAG – Minister De Korte van Economische Zaken wil de zogenoemde technische ontwikkelingskredieten schrappen voor bedrijven met 20.000 of meer werknemers. Het gaat om bijdragen die deel uitmaken van de totale steunverlening voor onderzoeks- en ontwikkelingswerk door deze bedrijven. Voorbeelden zijn het megachip-project van Philips en de biotechnologische onderzoeken van Gist-Brocades. Met deze maatregel denkt de minister 133 miljoen gulden te besparen.

Vandaag zal De Korte deze en andere maatregelen bekendmaken die nodig zijn om in de lopende kabinetsperiode een half miljard op zijn begroting te bezuinigingen. Minister De Korte komt ook met een kaderwet voor alle steunregelingen aan bedrijven. De bewindsman wil behalve de ontwikkelingskredieten voor zeer grote bedrijven bezuinigen op onder meer de regeling herstelfinanciering (15 miljoen), scheepsbouw (46 miljoen) en het sectorbeleid (21 miljoen). Ook op de subsidies voor hoogwaardige industrie en dienstverlening (45 miljoen), regionale investeringen (27 miljoen), exportstimulering (20 miljoen), grote technologische instituten (20 miljoen) en stimulering van regionale bedrijfsinvesteringen (27 miljoen) wil De Korte bezuinigen.

OG-belasting op nieuwe leest

DEN HAAG – Om de gemeenten niet verder in financiële problemen te brengen, komt er met ingang van 1 januari 1988 een nieuwe regeling voor de vaststelling van de hoogte van de onroerend-goedbelasting. Dat hebben de staatssecretarissen De Graaff-Nauta (Binnenlandse Zaken) en Koning (Financiën) gisteren in de Tweede Kamer gezegd bij de behandeling van de begroting van het gemeente- en het provinciefonds.

De OG-belasting is nu nog gekoppeld aan de hoogte van het Gemeentefonds. Dat betekent dat de opbrengst uit de eigenarenheffing niet meer mag bedragen dan 15 procent van de uitkering uit het Gemeentefonds. Voor de gebruikersheffing bedraagt dat percentage 12. Door de sterke bezuinigingen op het Gemeentefonds moeten veel gemeenten de OG-belasting verlagen, omdat anders het percentage wordt overschreden.

Tot tevredenheid van alle fracties in de Tweede Kamer zegde mevrouw De Graaff-Nauta toe de OG-belasting los te koppelen van het Gemeentefonds. In de toekomst zal een maximaal bedrag aan onroerend-goedbelasting per woning worden vastgesteld. Omdat de nieuwe regeling pas op 1 januari 1988 kan ingaan, ziet een groot aantal gemeenten (met name de 22 grote en middelgrote gemeenten) zich toch gedwongen de OG-belasting voor 1987 te verlagen. De bewindslieden zijn niet bereid de gemeenten ontheffing van de huidige regeling te verlenen.

Drie lijken opgegraven in België

BRUSSEL – In de Brusselse randgemeente Overijse heeft de politie gisteren de lijken opgegraven van een vrouw en twee kleine kinderen, samen met de krengen van een hond en een kat. Een inwoner van het plaatsje Jette had eerder gemeld dat hij zijn vrouw, kinderen en huisdieren had omgebracht. Het is nog niet duidelijk wanneer het drama plaatsvond en wat de man heeft bewogen. De lijken lagen begraven bij een oude steenbakkerij, eigendom van de ouders van de dader.

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur
met de kleine en de grote
redactie jos frusch. tel.: 045-739277

Met bariton Van Egmond

Concert in Redoutezaal

MAASTRICHT – De Vereniging Vrienden van het Lied houden zondag 26 oktober een concert in de Redoutezaal in Maastricht met Max van Egmond en Vaughan Schlepp. Het concert begint om 12.30 uur.

Max van Egmond heeft met verschillende beroemde dirigenten gewerkt ondere wie Claudio Abbado en Jean Fournet. Hij is als zangdocent verbonden aan het Amsterdamse Sweelinck Conservatorium en wordt regelmatig uitgenodigd voor een gast-docentschap in Frankrijk, Duitsland en de Verenigde Staten.

Barokconcert in Kopermolen

VAALS – Zaterdag 1 november is in de Kopermolen in Vaals een barokconcert gepland dat verzorgd wordt door het Hilversums Barok Ensemble. Het concert begint om 20 uur. Het programma vermeldt onder andere werken van Francois Couperin, J. Krebs en J.S. Bach. Kaarten kosten 10 gulden per stuk en zijn in de voorverkoop verkrijgbaar bij het VVV-kantoor aan het Von Clermontplein. Telefonisch reserveren is ook mogelijk ☎ 04454-3996. Het Barok Ensemble wordt gevormd door de sopraan Marion van Zonneveld, violist Nico Brandon en de organist Henk van Zonneveld.

Prima gemusiceerd tijdens tweede bondsconcours

Lagere afdelingen deden het goed



● Chris Hinze, vandaag in Sittard.

CHRIS HINZE IN SITTARD

SITTARD – Chris Hinze en band spelen vandaag, dinsdag, om 20 uur in de Stadsschouwburg van Sittard. Naast Nederland bezoekt The Chris Hinze Combination ook Duitsland en Zwitserland. De band die Hinze om zich heen gevormd heeft draagt een internationaal karakter en bestaat uit Ramesh Shotham, Marc Perier, Lelo M'Batchi en Kier van der Werf.

Hinze studeerde fluit aan het Koninklijk Conservatorium in Den Haag. Later toog hij naar Boston om aan het Berklee College of Music compositie en instrumentatie te studeren. In 1970 sleepte hij in Montreux de persprijs voor beste solist in de wacht. Drie Edisons mocht Hinze ontvangen respectievelijk voor zijn langspelers Vivat Vivaldi, Telemann my Way en Mirror of Dreams.

KERKRADE- Tijdens het tweede bondsconcours van de Limburgse Bond van Muziekgezelschappen - afgelopen zondag in de Rodahal van Kerkrade - werd, prima gemusiceerd in de lagere afdelingen, met veel jeugd in de diverse korpsen.

In de afdelingen, waar meerdere gezelschappen met elkaar de muzikale degens kruisten (Uitmuntendheid Harmonie/Fanfare, Superieur Harmonie) speelden slechts twee korpsen hetzelfde verplicht werk: Caecilia Eygelshoven en Amicitia Banholt. De rest had uit een reeks verplichte werken verschillende stukken gekozen. Al mag het technisch niveau van deze stukken vrijwel gelijk zijn, het muzikale gehalte was zeer verschillend, waardoor een gedetailleerde, directe vergelijking van de prestaties slechts globaal mogelijk was. Toch vormde voor mij de uitvoering van het keuzewerk (Divertimento Festivo van Otto Ketting) van de in de eerste afdeling uitkomende Fanfare St.-Joseph uit Valkenburg-Broekhem het hoogtepunt van de dag. De jury, bestaande uit het bekende trio Claessen/laro/Van ossenbruggen beloonde de Broekhemse presentatie van dat werk met het hoogste aantal punten van het gehele concours (165).

karakteristieken:

Fanfare Dorpsklank Castenray o.l.v. C. Cuppen beet om 11.00 uur de spits af. De twee muzikaal bepaald niet grootse werken werden best redelijk uitgevoerd. De eerste prijs met promotie en lof der jury was wel maar op het nippertje behaald.

Brass Band St.-Gerlach Valkenburg- Houthem o.l.v. J. Weijers musiceerde heel exact. De 309,5 punten vond ik hiervoor een te magere beloning.

Fanfare St.-Joseph Valkenburg-Broekhem o.l.v. M. Hamers verraste aangenaam met een heel fraai uitgevoerd verplicht werk van Ketting. Dat dit korps met een totaal van 325 punten na Heel de meeste punten van de dag scoorde, verbaasde mij helemaal niet.

Harmonie St.-Caecilia Ottersum o.l.v. F. Lemmens musiceerde heel redelijk, maar soms te braaf. Vandaar het -wel terecht verkregen- minimum aantal punten, goed voor een eerste prijs met promotie (288).

Fanfare St.-Judocus St. Joost o.l.v. Th. Schreurs speelde erg voorzichtig. Alleen in het keuzewerk werd er vrijer, maar wel ongelijk gemusiceerd.

Fanfare St.-Willibrordus Stramproy o.l.v. P.Koolen, het enige korps met weinig jonge muzikanten in de gelederen, concerteerde veel directer, met hoorbaar meer ervaring dan St.-Judocus. De uitvoering van het keuzewerk van Königshofer was best interessant.

Harmonie St.-Joseph Weert o.l.v. L.Stratermans musiceerde in het verplichte werk van Koumans te terughoudend, soms een beetje vlak. Het keuzewerk werd wel expressief gespeeld, maar nu was de stemming niet best.

Harmonie St.-Caecilia Kerkrade-Eygelshoven speelde **o.l.v. J.Joosten** nogal plichtmatig het werk van Boekel. De solosax had tevens hoorbaar last van hoog water. Ook het keuzewerk klonk, mede door de onzuivere stemming, weinig overtuigend.

Harmonie Amicitia Banholt o.l.v. J.Knops voerde het verplicht werk van Boekel met beduidend meer muzikaal elan uit dan St.-Caecilia. Deze musiceertrant werd ook vastgehouden in het keuzewerk van Ford. Het ene punt meer dan genoemd korps vond ik een te zwakke afspiegeling van het ware muzikale verschil.

Fanfare Eendracht Meerlo o.l.v. G. Dohmen bracht als verplicht werk een moeilijk stuk programmamuziek van ene Goorhuis, in een voortreffelijke balans, al miste ik soms de erbijhorende muzikale spanning. In het keuzewerk van Jacob waren, mede door het (te) hoge tempo in de hoekdelen, ongelijkheden te constateren.

Harmonie St.-Joseph Heerlerbaan o.l.v. H.J. Schaeps musiceerde aanvankelijk heel exact in het verplicht werk, maar na het eerste deel liep het slagwerk vaak niet synchroon met de rest. Het keuzewerk van Lancen vond ik veel zwakker uitgevoerd, gebrek aan muzikale spanning - zenuwen?

Harmonie St.-David Voerendaal o.l.v. M. Ollgschläger voerde hun twee werken nogal wisselend uit: muzikaal expressief in de vlotte delen en soms bijna spanningsloos in de langzame onderdelen.

Koninklijk Erkende Harmonie De Vriendenkrans Heel o.l.v. S. Suilen vormde een waardig besluit van dit bondsconcours. De (soms te) expressief gebarende dirigent bracht dit korps tot een temperamentvolle musiceertrant en behaalde daardoor verdiend het hoogste aantal punten (328,5) van deze dag

Peter P. Graven

in gesprek

Voor de lezersrubriek 'In gesprek' ziet de redactie gaarne ingezonden brieven van lezers te gemoet. Deze dienen beknopt te zijn geformuleerd. Nodeloos lange brieven worden ingekort.
Gepubliceerde brieven vallen buiten de verantwoordelijkheid van de redactie. In alle gevallen worden die brieven zonder meer terzijde gelegd die bij inzending niet zijn vergezeld van naam en adres van de inzender.

● Spelen

Wanneer dit stuk geplaatst wordt, is de teerling reeds geworpen en weten wij of Nederland de Olympische Spelen toegewezen heeft gekregen – of niet. Ik zelf heb altijd gehoopt dat deze beker aan ons allen voorbij zou gaan. Mijn reden is dat alles wat om deze Spelen heen geweven wordt, naar mijn gevoel mensonterend is. Ik denk dat een Internationaal Olympisch Comité dat een analyse moet maken van de mogelijkheden in diverse landen integer genoeg is om zelf tot een conclusie te komen. Maar mooi nee hoor! Daar togen honderd Hollanders onder aanvoering van de heer Van Thijn naar Zwitserland. Nog geen half uur in de trein en meteen al een vijfgangen-menu, zoals wij zelfs met Kerstmis niet krijgen. Van Thijn haastte zich te verklaren dat dit aangeboden was door een of andere reisorganisatie. Kamers in Zwitserland van 300 gulden per nacht, bijstandmoeders tel uit je winst. Tulpen en nog meer van die troep: 50.000 gulden – zo opa, kun je geen sigaar meer roken, had je maar kampioen moeten worden!

Haalden ze 't, de media zouden er niet genoeg van krijgen om te zeggen dat Holland – lees Amsterdam – weer een woordje meespreekt. Vroeger op de mijn, als de opzichter zich aan 't douchen was, was er altijd het gezegde: dat zoogste good, immer ût groeëtste ei an ge vot...

HEERLEN, G. van Heugten

● Sonja

Volens de heren Spaan en Vermeegen moet Sonja Barend van het televisiescherm verdwijnen (LD 8/10). Sonja zou niet zo sjiek met 'volksschrijver' Gerard Reve zijn omgesprongen. Laat ik dan zeggen dat Spaan en Vermeegen indertijd niet bijzonder sjiek zijn omgesprongen met de paus toen die een bezoek aan Nederland ging brengen. Hoe rood Sonja ook mag zijn, ik zie haar liever tienmaal dan Spaan en Vermeegen een half maal. Wie is dat met mij eens?

HEERLEN, H.J.Vestjens

● Blunders

Er bestaat een televisieprogramma van onderhoudende aard dat de naam 'Blunders' draagt. Dit programma houdt zich voornamelijk bezig met het uitzenden van stukjes afgekeurde film die door hun basterde betekenis een humortisch effect hebben. Het is jammer dat deze uitzending geen emplo bezit voor het uitzenden van beurtenissen uit het ware lev waar slechte stukken niet opnieu gefilmd kunnen worden. In dat val was er op de 11-de oktober voldoende materiaal geweest vo het filmen van een echte blunder. Op die dag namelijk heeft de he van het vrije westen, ons aller fa riet „Rambo-Reagan", een uni blunder van historisch belang ges gen door alle voorstellen in het b lang van de vrede af te wijzen. W ke redenering steekt hier acht Geen andere dan deze: onze ve raan uit de indianenoorlogen bang dat hij door het verlies van h zogenaamd defensieve SDI-sy teem een achterstand zal verkrijg in de Amerikaanse nucleaire vo sprong waardoor de Amerikaan dromen van wereldsuprematie e ernstige knauw zouden krijgen.
Een suprematie, overigens, die e der als humanistische politieage van de vrije wereld is gepres teerd. Een politiek waarvan de Vie nam-oorlogen het meest treffend resultaat zijn. En deze politi wordt nu opnieuw als vijgeblad g bruikt voor het lanceren van een z genaamd defensief programma d de USA echter de gelegenheid ge als eerste nucleair toe te slaan zo der angst voor een tegenaanval. H is voor mij een raadsel hoe dit n een defensieve actie genoemd k worden.
En het is voor mij een raadsel h een beschaafde natie als Ameri een monster als Reagan als staat hoofd kan aanhouden. (Er zijn ree geruchten over een derde ambtst mijn van Reagan). Als U deze avo gaat slapen denk er dan aan dat e man die onze aarde voor één gr spelletje „war-games" houdt rode knop in handen houdt, die ov ons aller leven kan beschikken. denk er in ieder geval wel aan.

HEERLEN C. Vroom

-g-a---e
gedrocht
-dodde-s
-a-e-li-
panne-no
-nonsens
stoel-el
-erna-no

puzzel van de dag

plant		beroep		echt-genoot / pers. vnw.	versvoet		loot
sierlijk							
be-stuurder							jongen
papegaai				meisjes-naam		een (Rom.)	
achter / zee-meermin			vrouwel. zoogdier / ex tempore				
						schuif-bak	
				groente			
bepaald gezang / motor-schip			schrede				

Nationaal Jeugdorkest weinig imponerend

HEERLEN - Het Limburgs Symphonie Orkest concerteerde dezer dagen in Berlijn. In LSO's eerste concertreeks in de serie C trad zodoende afgelopen week het Nationaal Jeugdorkest onder leiding van gastdirigent Ed Spanjaard op.

Doelstelling van het NJO is conservatoriumstudenten uit het gehele land de kans te geven nog tijdens hun studie samenspel- en podiumervaring op te doen. De circa 80 musici van het NJO (waaronder acht blazers van het Maastrichts Conservatorium en een bijna geheel vrouwelijke violensectie) spendeerden hun herfstvacantie aan vier dagen repeteren in Rolduc en vijf uitvoeringen in respectievelijk Roermond, Venlo, Heerlen, Sittard en Maastricht, met op het programma Beethovens vijfde symfonie en het symfonisch gedicht 'Ein Heldenleben' van Richard Strauss.
Het concert in de Heerlense Stadsschouwburg, vrijdagavond j.l., ging voor slechts weinig publiek; er zaten niet veel meer (oudere) muziekliefhebbers in de zaal dan (jonge) musici op het podium!
Een dergelijk jongerenorkest, niet echt ingespeeld, kan geen doorleefde, muzikaal hoogstaande concerten geven, dat is begrijpelijk. Dus kwamen intonatieproblemen, ongelijke inzetten en doorlopers (Friese, Haagse of Amsterdamse ? - het programma vermeldde geen musici-namen en conservatoria), zoals te verwachten was, regelmatig voor.
De uitvoering van Beethovens vijfde symfonie viel mij enigszins tegen. Ik vond het geheel veel te braaf gespeeld, ik miste de muzikale spanning en expressiviteit die men van een groep jonge musici bij zo'n bekend werk best had mogen verwachten. Alleen het koper wilde, vooral in het laatste deel van die symfonie, wel eens losbranden, maar werd dan steeds door Ed Spanjaard met een korte handbeweging tot de orde geroepen. De uitvoering van het laat-Romantische 'Ein Heldenleben' van Strauss kon mij beter bevallen. Dat moest ook wel - aan dit werk had het NJO al tijdens enkele augustusrepetities gewerkt, wat goed te merken was. Ondanks de typisch dikke Strauss-instrumentatie waren er meermalen mooi gespeelde passages te beluisteren, zoals onder andere de solo van de 19-jarige concertmeester Daniël Baumgarten, al werden deze fijne indrukken soms door vrij grof blazersgeweld tenietgedaan.
Voor de meeste NJO-leden is overigens gisteren de 'conservatorium-Alltag' ook alweer begonnen.....

Peter P. Graven

de hellegathonden









panda en de overdaad







recept

h. meijer

Artisjokken met romige ei-kruidensaus

Benodigdheden voor 4 personen: 4 artisjokken, zout, azijn of citroensap, ¼ l mayonaisé, ¼ l zure room of ¼ l slagroom, 2 fijngehakte hardgekookte eieren, 2 volle eetlepels fijngesneden augurk, kappertjes, bieslook en peterselie.
De artisjokken schoonmaken en gaarkoken in ruim water, waaraan u wat zout en azijn heeft toegevoegd. Kooktijd ongeveer 40-60 minuten. Daarna de artisjokken laten afkoelen.

In een kom de mayonaise met zure room of slagroom vermengen. Hieraan toevoegen ei, augurk, bieslook, peterselie en kappertjes. Op smaak brengen met zout en peper en eventueel citroensap.

Artisjokken op vier bordjes zetten en de saus over 4 kommetjes verdelen en bij de bordjes zetten. De bladeren stuk voor stuk van de artisjok aftrekken, het vlezige gedeelte in de saus dopen en uitzuigen. Het niet eetbare deel op het bord leggen.
Wanneer alle bladeren eraf zijn, het harige deel met een lepel eraf schrapen. De overgebleven bodem in stukjes snijden, in de saus dopen en opeten.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemond

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256
Geleen 04494-46
Hoensbroek 045-218
Kerkrade 045-452932/455
Maastricht 043-254
Schaesberg 045-3117
Roermond 04750-1
Sittard 04490-1
Valkenburg 04406-1

Telex:
redactie 561
overige afdelingen 5607

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 69,
per maand f 23,



Vanaf vandaag te koop bij onze kantoren de

imburgs agblad

kalender 1987

5,25

imburgs agblad

JANUARI 1987

Maandag	29	5	12	19	26
Dinsdag	30	6	13	20	27
Woensdag	31	7	14	21	28
Donderdag		8	15	22	29
Vrijdag		2	9	16	23	30
Zaterdag		3	10	17	24	31

WEEK · kermissen en evenementen

JANUARI

Europees politienetwerk in drugsproducerende landen

EG gaat drugs bestrijden naar Nederlands voorbeeld

LONDEN – De EG-ministers van Binnenlandse Zaken en Justitie zijn gisteren in Londen overeengekomen het Nederlandse voorbeeld inzake de internationale drugsbestrijding over te nemen. Het was de derde keer dat de ministers van Binnenlandse Zaken en Justitie bijeen kwamen om nauwere samenwerking te bespreken tussen de EG-landen over kwesties als illegale immigranten, drugsmisbruik en terrorisme. Het voorstel van de Nederlandse delegatie om een netwerk van politie-officieren op te zetten in de drugsproducerende landen 'viel goed', aldus minister van Justitie Korthals Altes.

De regering stuurde tien jaar geleden twee officieren naar Bangkok om de drugsverspreiding vanuit Thailand, Singapore, Maleisië en Hongkong controleren. Het Nederlands plan om hetzelfde te doen met agenten uit andere EG-landen die de drugshandel vanuit Zuid-Amerika en Pakistan in de gaten houden, werd unaniem door de lidstaten aangenomen. Volgens minister Korthals Altes was er enthousiasme over de idee om de agenten uit het Middellands-Zeegebied op het Zuidamerikaans continent te stationeren, terwijl de Noord-Europeanen de Zuidoost- en Midden-Azië-post blijven bezetten.

De landen van de Gemeenschap kwamen eveneens overeen maatregelen te treffen voor een betere opvang van drugsverslaafden en te proberen de behoefte aan drugs bij jongeren te verminderen.

Vooruitgang

Ook op ander gebied, zoals terrorisme, grensbewaking en immigratie, meende de Britse voorzitter Douglas Hurd dat de EG-vertegenwoordigers 'vooruitgang boekten'. Hurd stelde niet zonder tevredenheid vast dat de twaalf voor het eerst nauwe samenwerking zochten op het gebied van illegale immigratie. De Europese vertegenwoordigers bogen zich over de ogenschijnlijke tegenstrijdigheid vanaf 1992 een grenzenloos Europa geschapen te hebben, terwijl de controle van ongewenste vreemdelingen als terroristen juist verscherping behoeft.

Een werkgroep, bestaande uit adviseurs van de betreffende ministers, is in het leven geroepen om deze oneffenheden glad te strijken. De groep beoogt om als de zogeheten binnengrenzen over zes jaar vervallen een eensluidend beleid te hebben over de buitengrenzen van alle EG-landen. Gedacht wordt aan een visumplicht voor alle niet-EG-burgers, transit-visa en regelmatige controles. Het doel blijft het vrije verkeer van EG-reizigers te versoepelen zonder daarmee de drugshandel of het terrorisme een open achterdeur te verschaffen.



● Twee militairen van het Frelimo inspecteren de cockpit van het vliegtuig waarmee o.a. president Samora Machel gisteren is neergestort.

Uit observaties van deskundigen en journalisten is komen vast te staan, dat het vliegtuig tot vlak voor de ramp over Mozambiquaanse grondgebied heeft gevlogen. Maandagavond laat werd er nog steeds geprobeerd om de stoffelijk resten van de twee laatste slachtoffers uit het wrak te bevrijden. Direct na het bekend worden van de ramp, werd de Zuidafrikaanse hoofdcommissaris van politie, generaal Johan Coetzee naar de plek des onheils gebracht.

Later vervoegde zich ook minister Botha van buitenlandse zaken op de plaats van de ramp. Botha, die Machel redelijk goed kende, identificeerde daar persoonlijk de Mozambiquaanse president als een van de slachtoffers.

Bevolkingsonderzoek naar borstkanker

DEN HAAG – Staatssecretaris Dees (Volksgezondheid) verwacht dat binnenkort een beslissing tegemoet kan worden gezien over invoering in ons land van een regelmatig bevolkingsonderzoek naar borstkanker bij vrouwen. Van een vroege opsporing van deze ziekte via een borstonderzoek verwacht hij een belangrijke vermindering van het aantal slachtoffers. Elk jaar worden 6.300 nieuwe gevallen van borstkanker geconstateerd en de ziekte eist per jaar 3.000 doden.

De staatssecretaris deelde een en ander mee tijdens een gisteren gehouden mondeling overleg over de kankerbestrijding met leden van de commissie voor de volksgezondheid uit de Tweede Kamer. Het eerder aangekondigd landelijk onderzoek naar kanker aan de baarmoederhals kan, zo meent Dees, op redelijk korte termijn van start gaan.

Amsterdamse politie pakt 28 man op

Heroïnelijn met Turkije opgerold

AMSTERDAM – De Amsterdamse narcoticabrigade heeft een internationale drugsbende, die opereerde tussen Amsterdam en Turkije, opgerold. Bij de actie, die zich midden vorige week afspeelde, werden 28 personen gearresteerd en werd tien kilogram heroïne, een machinepistool en twee pistolen in beslag genomen. De marktwaarde van de gevonden heroïne bedraagt zo'n 1,5 miljoen gulden.

Volgens een woordvoerder van de Amsterdamse politie, die de vangst gistermorgen bekend maakte, is met de aanhouding van de groep de gehele Nederlandse tak van de heroïnelijn met Turkije ontmanteld. Twee maanden geleden kregen rechercheurs van de narcoticabrigade een tip dat er vanuit Turkije een grote partij heroïne onderweg was naar de hoofdstad. Volgens de tipgevers zou het transport daarvan per auto plaats hebben. Die auto arriveerde vorige week woensdag in de Amsterdamse volkswijk De Pijp.

In de nacht daarop besloot de politie tot actie over te gaan, waarbij tussen één en zeven uur 's morgens invallen werden gedaan in 15 panden in Amsterdam. In een van die woningen vonden rechercheurs twee kilogram heroïne. De overige acht kilo trof de politie bij demontage van de auto aan die bij het heroïnetransport was gebruikt. De heroïne zat verstopt in de reservetank van de auto.

Uit de verhoren van de 28 man sterke bende, waarin zowel Nederlanders als Italianen, Joegoslaven, Portugezen en Turken actief waren, is komen vast te staan dat er al eerder heroïne in ons land was afgeleverd. Eerder dit jaar werd op dezelfde wijze een vracht van 25 kilo heroïne op de Amsterdamse markt gedumpt.

PSC maakt opening naar coalitiepartijen

Drie klachten tegen Happart

door frits schils

BRUSSEL/VOEREN – De gouverneur van Belgisch Limburg, dr. H Vandermeulen, ontvangt vandaag per aangetekend schrijven drie klachten tegen José Happart, die afzonderlijk ingediend zijn door de fractieleider van de Vlaamse oppositie in de raad van Voeren, Huub Broers en vervolgens door twee leden van de Volksunie in de raad, Jean Duysens en Mia van de Perre. De drie klachten zijn vrijwel gelijkluidend van inhoud. Broers wijst er in zijn klacht op dat Happart het Nederlands niet machtig is en dat hij dientengevolge duurzaam afgezet dient te worden, niet alleen als eerste schepen (en dus ook waarnemend burgemeester), maar überhaupt als wethouder. Het duo van Volksunie vraagt hetzelfde en verwijst in dit verband naar het arrest van de Raad van State van 30 september jongstleden, dat het royement van Happart als burgemeester van Voeren inhield.

Als de gouverneur ingaat op de klacht(en), kan hij Happart schorsen of zijn verkiezing tot eerste schepen en waarnemend burgemeester helemaal ongedaan maken. Dr. Vandermeulen heeft daar 40 dagen de tijd voor. Na die periode kan Happart eventueel bij de minister van Binnenlandse Zaken, Michel, in beroep gaan tegen de beslissing van de provincie-gouverneur. Die beroepsprocedure kan een maand aanslepen.
Het schorsings- of vernietigingsbesluit van de gouverneur heeft geen opschortende werking.

Namens zijn partij heeft Gérard Deprez, voorzitter van de Waalse christen-democraten (PSC), gisteren het voorstel voor een bestand van drie maanden in de Voerkwestie nader toegelicht. Voor de RTBF- en BRT-radio onthulde Deprez dat tijdens de afkoelingsperiode „de gewone wettelijke procedures normaal toegepast zouden moeten worden". Met andere woorden: de PSC die zich aanvankelijk vierkant achter Happart opstelde, vindt nu dat de gouverneur van Limburg Happart moet kunnen afzetten. Wel vindt de PSC dat er tijdens het bestand geen nieuwe burgemeester of geen regeringscommissaris in Voeren benoemd mag worden.

Gisterochtend nog had Deprez zich beslist vager geuit. De VlaamseCVP eiste daarop onmiddellijk meer duidelijkheid. Voor Deprez reden zich duidelijker en vooral soepeler op te stellen.
Met de herziene toelichting heeft de PSC duidelijk een opening naar de Vlaamse regeringspartijen gemaakt.

'Koninkrijk der Nederlanden': nog twee jaar

De Jong komt terug op King Kong

DEN HAAG – Dr Lou de Jong zal in het dertiende en laatste deel van zijn levenswerk over de Tweede Wereldoorlog, dat in het najaar van 1988 zal uitkomen, zijn visie op de dood van de dubbelagent C.A. Lindemans, alias 'King-Kong', herzien. In deel 10 van zijn serie stelde hij vast dat King-Kong door 'zelfmoord' in de strafgevangenis van Scheveningen om het leven is gekomen. De Jong zou die formulering willen wijzigen in: King-Kong is in Scheveningen om het leven gekomen in 'zodanige omstandigheden, die niet tot volle klaarheid zijn gebracht'.

De Jongs geschiedschrijving van het Nederlandse Koninkrijk tijdens de Tweede Wereldoorlog, nadert zijn voltooiing. Van vandaag af ligt een nieuw deel in de boekhandel, deel 11 c, dat de onmacht van het Nederlandse gouvernement tijdens de oorlog tegen Japan en tegen de overdracht van Nederlands-Indië aan de Verenigde Staten van de Republiek Indonesië beschrijft. 'Ik ben nu klaar met de beschrijving van de oorlogshandelingen in Europa en Azië. Dat is een grote voldoening, ook al ben ik twee jaar achter geraakt in al die tijd' aldus dr De Jong.

Een aanvullend 12e deel dat in april 1988 zal uitkomen, krijgt als titel 'Epiloog' en zal de tegenhanger worden van het eerste deel, dat als 'Voorspel' is verschenen. In dat deel worden die elementen behandeld, die historisch uit de oorlog en de bezetting zijn voortgevloeid, zoals het herstel van de democratie, de economische wederopbouw, de zuivering, bijzondere rechtspleging, rechtsherstel, de worsteling met de Republiek Indonesie, de fundamentele verandering van de plaats van Nederland in de wereldpolitiek en de beschrijving van de groepen, die geschonden uit de oorlog zijn voortgekomen.

De hoeveelheid bronnenmateriaal die De Jong hiervoor moet doorwerken is gigantisch: meer dan 200.000 dossiers over de bijzondere rechtspleging, zes kilometer archief over het rechtsherstel, zeventien dikke delen met verhandelingen over het conflict Indonesië. Daarna volgt nog een dertiende deel, dat eind '88 zal verschijnen. Dat behelst een overzicht van de totstandkoming van het gehele werk en van de correcties die in de loop der jaren op vorige delen zijn aangebracht, alsmede een weerklank in van alle kritieken die op het werk zijn uitgebracht.

Twee miljoen

Die zullen worden geselecteerd door een commissie van drie historici, die door minister Deetman van Onderwijs zullen worden aangewezen. Dr Lou de Jong zal dan 26 delen hebben verzorgd, die in de boekenkast 1,15 meter in beslag nemen en bij elkaar ongeveer duizend gulden kosten. Er zijn inmiddels meer dan twee miljoen boeken verkocht.

Shamir krijgt vertrouwen van parlement

JERUZALEM – Het Israëlische parlement heeft gistermorgen zijn vertrouwen uitgesproken in het nieuwe nationale kabinet onder de Likoed-premier Jitzchak Shamir. In de regeringsverklaring legde Shamir de nadruk op economische politiek die met name aantrekkelijk moet zijn voor joden in de diaspora, zodat zij hun voorbehoud naar 'het land van Israël' te emigreren zullen opgeven. „Het moet een blauwdruk zijn van het zionistische economische principes," aldus de nieuwe premier die belastinghervormingen in het vooruitzicht stelde.

Vanwege het politiek gekrakeel rond bevoegheden van de premier tussen Shamir en oud-premier Simon Peres kon met een week vertraging de in het regeerakkoord van overgekomen machtswisseling tussen de Arbeiderspartij en de Likoed toch nog doorgaan. Peres is vanaf nu vice-premier en minister van Buitenlandse Zaken.

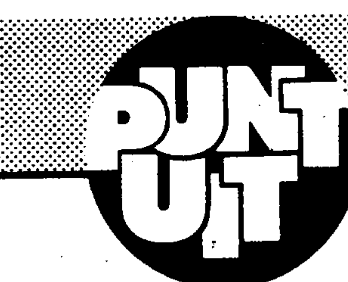
Shamir herhaalde de nationale concensus dat met de Palestijnse bevrijdingorganisatie (PLO) niet wordt gepraat, noch dat er plaats is voor een Palestijnse onafhankelijk staat in de bezette gebieden.

Vredesinitiatieven moedigde Shamir aan, maar die kunnen niet verder gaan dan autonomie voor de Palestijnen in de Gazastrook en op de westelijke Jordaanoever, zoals vastgelegd in de Camp David Akkoorden (het Israëlisch-Egyptisch vredesverdrag).

CNV wil lonen matigen voor 'convenant'

UTRECHT – Het Christelijk Nationaal Vakverbond (CNV) is bereid genoegen te nemen met een loonsverhoging van één procent voor de werknemers in het bedrijfsleven. Maar de sociale uitkeringen en ambtenarensalarissen moeten dan ook met één procent omhoog gaan. Een en ander moet volgende week vrijdag vastgelegd worden in een 'convenant' tussen werkgevers, overheid en vakbonden. CNV-voorzitter Henk Hofstede heeft dat gistermiddag meegedeeld.

Hofstede toonde zich vrij optimistisch over de kansen op een 'sociaal convenant' over de hoofdlijnen van het sociaal-economisch beleid. Een informele 'brede oriëntatie' onder werkgevers en politici leert, aldus Hofstede, dat het mogelijk is op basis van het CNV-pakket afspraken te maken wanneer bonden, regering en werkgevers elkaar volgende week vrijdag ontmoeten. Het optimisme van de CNV-voorman is vrij opmerkelijk, omdat premier Lubbers tijdens de algemene beschouwingen in de Tweede Kamer juist voorstelde het hele 'convenant' maar te vergeten. Ook de grootste vakcentrale, de FNV, gelooft nauwelijks meer in een landelijk akkoord over de hoofdlijnen van het economisch beleid.



Walesa

● De oprichter van het poolse vakverbond Solidariteit, Lech Walesa, zal donderdag niet persoonlijk aanwezig zijn in Los Angeles bij de uitreiking van een hem toegekende mensenrechtenprijs. Walesa verklaarde gisteren Polen niet te willen verlaten omdat de autoriteiten hem niet hebben willen garanderen dat hij naar zijn vaderland zal kunnen terugkeren. „Ik moet in Polen blijven omwille van mijn verantwoordelijkheid," zo zei Walesa. De leider van Solidariteit is in verband met zijn verdediging van de mensenrechten de 'Integrity Award' toegekend. Onder de eerdere prijswinnaars bevinden zich de Zuidafrikaanse bisschop Desmond Tutu en moeder Teresa uit Calcutta.

Spelen

● De Tweede-Kamerfracties van D66 en PSP hebben de regering inlichtingen gevraagd over de kosten en andere gevolgen van de afwijzing van Amsterdam als organisator voor de Olympische Spelen 1992. D66-woordvoerder Eisma heeft de vaste Kamercommissie voor welzijn en cultuur verzocht op korte termijn een mondeling overleg met staatssecretaris Dees van WVC aan te vragen. Volgens Eisma is het van belang te bezien hoe de opgebouwde organisatiestructuur en de geplande faciliteiten alsnog (gedeeltelijk) ten goede kunnen komen aan de (top)sport in Nederland. De kennis en de ervaring die tijdens de ruim twee jaar van voorbereiding zijn opgedaan mogen, volgens dit Kamerlid, niet verloren gaan.

Gilde

● De organisatie 'Gilde' in de hoofdstad zoekt Amsterdammers van 50 jaar en ouder, die 'kleine groepjes belangstellenden hun stad laten zien'. Het gaat om 'niet-professionele rondleiders', die anderen 'de sfeer kunnen laten proeven van de stad, waarin ze zelf al jarenlang wonen en leven', zo blijkt uit advertenties in Amsterdamse bladen. Gilde werd twee jaar geleden opgericht. De organisatie is bedoeld om de kennis en ervaring van oudere Amsterdammers ten goede te laten komen aan jongere generaties.

Chantage

● Een groep van 25 agenten van de Haagse politie heeft gistermorgen twee mannen aangehouden op verdenking van chantage van caféhouders. De arrestanten zijn inwoners van de Hofstad, 24 en 25 jaar oud. Bij de 25-jarige werd een 8 mm-pistool met patronen aangetroffen. De twee mannen werden gisteren door de Haagse politie betiteld als de 'initiatiefnemers' voor een reeks van bedreigingen, mishandelingen en afpersingen van eigenaren van horecabedrijven, verspreid over heel Den Haag. Het tweetal zal vermoedelijk niet alleen verantwoordelijk worden gesteld: enkele aanhoudingen zijn nog aanstaande, aldus de politie. De verdachten hebben volgens de politie de laatste tijd verscheidenene horecagelegenheden eens of vaker bezocht. Ze legden dan een pistool op de bar en eisten gratis drank en geld (honderden guldens per keer). Gaf de kroegbaas geen geld, dan zou zijn etablissement worden 'verbouwd' en hijzelf mishandeld. Over vernielingen is niets bekend, wel zijn er caféhouders en klanten geslagen.

Aangehouden

● Onbekenden hebben in de nacht van zondag op maandag brand gesticht in twee bouwketen in het bos Amelisweerd. Het waren schaftketen van de mensen die bij het bos de laatste hand leggen aan de omstreden rijksweg 27 waarvoor vier jaar geleden een deel van het bos is omgekapt. Een keet brandde geheel uit, een tweede brandje kon door surveillerende politieagenten geblust worden. De agenten ontdekten de branden toen zij in het bos poolshoogte gingen nemen, argwanend geworden door een groot aantal geparkeerde fietsen bij de ingang van Amelisweerd. Een kwartier later kon de politie zes jonge mannen aanhouden die hun fietsen kwamen ophalen.

Betrapt

● De rijkspolitie van het district Utrecht heeft in de nacht van zaterdag op zondag de 28-jarige C. van Z. uit Doorn op heterdaad betrapt toen deze in de wijk Wijngaard in Doorn brandende folders in een brievenbus trachtte te duwen. Volgens een politiewoordvoerder is er in die wijk in de afgelopen week al driemaal eerder getracht brand te stichten in woningen. Een poging in een MAVO-school lukte wel. Daar brandde een praktijklokaal tot de grond toe af, maar de schade daarvan is nog niet bekend.

SERVICE RUBRIEK

J. NAEBERS Electro-Techniek
Elektromotoren
Reparatie, wikkelen, nieuw van 0,5 tot 150 pk
Hout- en metaalbewerkingmachines voor industrie en hobby
Ganzeweide 181-183, Heerlen-Nrd., 045-211941

BRANDPREVENTIE
Voor uw brandpreventieproblemen gratis advies. Alle blusmiddelen en toebehoren, periodieke controles, brand- en noodladers in elke gewenste uitvoering. Brandslangen, stand- en straalpijpen.
HYDRAFLEX/NUTH
Kathagen 4. Tel. 045-243131
Vraag vrijblijvend prijsopgave.
Ook voor controles en reparaties.

SANITAIR-GAS-WATER-CV
Reparatie - onderhoud - ontkalken ontstopping riolering
Bost Verwarming B.V.
Romeinenstraat 8 Kerkrade-West
Tel. 045-412547

KUNSTSTOFPLATEN
- p.v.c.
- polystyreen
- acrylaat

op maat gezaagd
DAEMEN KUNSTSTOFFEN
Hofdwarsweg 7, Geleen. 04494-53865
Geopend ma.-do. 9.00-17.00, vrij. 9.00-18.30 uur

WEEKEND SCHILDERSSERVICE
Speciaal voor kantoren, winkels en bedrijfsruimten.
Bel voor informatie en vrijblijvende offerte
UW WEEKEND- SCHILDER J.H.G. LINSSEN,
Hellebroekerweg 7. 6363 AA Wijnandsrade,
tel. 045-244335.
Ook voor particulieren op normale werkdagen.

Inlichtingen omtrent de servicerubriek tel. 045-739384.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Voor lamelgordijnen, PLAFONDBOUW, pvc-schroten bekledingsprofielen in excl. montage 045-215597.

ZONNEHEMELS. Natuurlijk bij speciaalzaak Bronzon. Kerkstr. 55. Cadier en Keer 04407-1554.

Te k. WOONKAMERKAST en eethoek (eiken) t.e.a.b. Laurierstr. 34 Heerlen-Passart-Zuid.

Te k. DIEPVRIESKAST met laden Philips. koelkast Philips. 04402-78586.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten, wasautomaten, droogtrommels, video's en stereo-app. Alles teg. de halve prijs. Unieke serv., rotsvaste garantie en landelijk erkend. Vriesko. Sittarderweg 136. Heerlen. Tel. 045-727342. 's Maandags gesloten.

Zonnehemels

groot- en detailhandel Van Erp B.V.
Zonnehemels vanaf ƒ 698,-, ƒ 998,-, ƒ 1198,-, ƒ 1498,- enz. De laagste prijs - de beste service - grootste sortering. Sittard, 04490-13531; Heerlen, 045-711300; Kerkrade, 045-456999.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Stereo-, video- en TV-MEUBELS, boeken- en ladenkasten, ortom alle soorten kleinmeubelen in eiken, geloogd of in de was na keuze. Vraagt kostenloos katalogus. Motke-Vefato, Printhagenstr. 3 Kleingenhout-Beek tel. 04402-73044.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening, in 23 maten, direkt leverbaar. Afstandbediening, computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren, compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

KACHELHOUT te k. 2,5 m3, dennenschaaldelen ƒ 75,-. Gratis thuisbezorgd. 04459-1675 of 2763.

Te k. VIDEO VHS en 2000, bandrec. Sony, drie in een, goedkoop. Uterweg 91, Heerlen Nrd.

Meubelinruil

Tot ƒ 1.500,– geven wij u terug voor uw gebruikt bankstel, kast, eetkamer als u die inruilt op nieuwe meubels. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. Nergens beter en zo goedkoop als bij de Nobelmeubelgroothandel, hoek Nobelstraat Kap. Berixstr. 2, Heerlen. Tel. 045-717496.

WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes, met fritesmaat, ƒ 0,28 per kg, gepoeierd en thuis bezorgd. W. Raeven, Holterweg 2A, Amstenrade, tel. 04492-1859 na 17.00 uur.

Van faillissement: eiken BANKSTEL ƒ 375,-, eethoek ƒ 175,-, eiken omaslaapkamer ƒ 375,-, eiken wandkast, nieuw, zeer zwaar, ƒ 675,-, enz. Kouvenderstraat 208, Hoensbroek.

Te k. zeer goede ANTRACIETKOLEN. Tunnelweg 54, ind.geb. Dentgenbach - Kerkrade.

TUINHOUTSPECIALIST Impreg. In de Cramer 104, Hrl. 045-751687/226067.

HAARDHOUT op maat gez. en thuisbez. ƒ 65 p. m³. Impreg 045-751687/226067.

Tegels, bandjes, geïsol. PLAFONDPLATEN etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum. 251964.

WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes ƒ 0,30 p. kg. gepoederd en thuisbezorgd. J. Verwoert, Melcherstr. 10, Schaesberg, tel. 045-316122.

Te koop KLEUREN-TV en video. Prachtig toestel. 045-454628.

Te k. weg. overcompl. wortelnoten HOEKKASTJE, ant. eetk. ƒ 650,–, buikcommode en leunstoel. Spoordamstr. 15, (zijstr. Schaesbergerweg) Heerlen.

Te k. SOFTWARE voor Amiga computer. Spoordamstr. 15, Heerlen (zijstr. Schaesbergerweg).

Prima WASMACHINE com. AEG en Zanker ƒ 350,– en ƒ 275,–, tel. 045-314914.

De beste, de goedkoopste nieuwe en gebruikte KACHELS. Diverse aanbiedingen vanaf ƒ 250,–. De kachelsmid, Walem 21, Klimmen, tel. 04459-1638.

Gebr. CASS.DECK v.a. ƒ 75,– verst. 2x40 w., v.a. ƒ 95,–, tuner v.a. ƒ 75,–, tuverst., 2x30 w., ƒ 299,–, zw. wit port. t.v. ƒ 99,–, nieuwe VHS videorec. v.a. ƒ 999,–, gebr. kleur. t.v. v.a. ƒ 275,–, nieuwe Sony kleur. t.v. 51 cm v.a. ƒ 1549,–, inr. mog., F. Meyer, Bautscherweg 73, H'baan, tel. 045-417651.

Te k. magere KOLEN, nu voordeliger per ton. Tel. 045-319784.

Te k. BRUIDSJAPON Pronovias, recent model, halve nw. pr. Tel. 045-257294.

MINIWASSER ƒ 75,-; dubbeldrs. ijskast ƒ 125,-; ktv 12 kan. + afst.bed. ƒ 450,-; wasdroger ƒ 100,-. Tel. 045-228993.

Te k. Philips bovenlader WASAUTOMAAT smal model ƒ 250,–, met 6 mnd. garantie. 045-250198.

Kassa's, weegschalen, slagerij-machines?
Roltex natuurlijk!
T/o Makro Nuth
Tel. 045-242880

I.v.m. overlijden van moeder te k. mass. eik. SL.KAMER (geen fabr.werk), klass. bankstel 3-1-1 (mohair bekl.), kamerkarpet 2x3, wandstijlklok, schilderij enz. Alles in nw.st. Voor inl. tel. 045-217592.

Te k. GASHAARD huisjesmodel, gevelkachel en bijzet. Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te koop gevraagd

Hoogste prijs alle GOUD, zilv. munten, postzeg., etc. Vrijbl. tax. cont. bet. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, ook zonder APK, tel. 045-723021.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bel nu 045-751325.

Te k. gevraagd SLOOPAUTO'S. Tel. 045-216856.

Defecte KLEUREN TV'S vanaf 1976 (typenummer vermelden). Tel. 045-723712.

GOUD, zilver en sieraden. Wij betalen topprijzen. Fa. Sterling, Molenbeekstraat 3, Sittard (bij markt). In- en verkoop. Tel. 04490-28006/21472.

Direct geld voor uw gebruikte diepvries, KOELKAST, stereoinstall., video, KTV minstens 12 kan. 045-224225 va. 10.00 uur.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S vanaf ƒ 100,-. Tel. 045-751734.

Inkoop goud, zilver, brilj. MUNTEN, enz. Wij kopen alles, betalen contant v. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen, 045-714666.

Te k. gevr. AUTO'S alle bjrn., ook zond. APK. 045-420572.

Wij zoeken altijd Bouquet, Intiem, Candle-light, Love-affair, Jasmijn e.d. DAMESPOCKETS te k. Wij struinen heel Limburg af tot in alle uithoeken. Bel vandaag nog 043-253078.

Gevr. IJSKAST, gasfornuis, diepvries en eiken bankstel, tel. 045-725595.

KLEUREN-TV, video en stereotoren te koop gevraagd. Tel. 04406-12875.

Ik betaal de hoogste prijs voor uw sloop- of SCHADEAUTO. 045-753459. Ook 's avonds.

TE k. gevr. BOEKEN en strips. „De Boekenwurm". Tel. 045-228082.

Te huur aangeboden

GELEEN: winkelruimte te huur, met magazijn. Rijksweg-Zuid 88, tel. 04494-42186, b.g.g. 04493-4016.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek. 045-214804.

Te h. KANTOORRUIMTE 60 m2, ruime parkeerpl. aanw. Voerendaal. tel. 045-751272.

Te h. 2 KAMERS centr. Voerendaal. tel. 045-751272.

Ter overn. aang. z.g. Hamburger-FRITUUR. Geleg. aan drukke weg te Maasmechelen, lage overname. Geen verg. vereist. Tel. afspr. 09-3211755423.

KAMER (9 bij 4 mtr.) centrum Heerlen met gebr. van eetkamer, bad, tuin, etc. liefst student. ƒ 350,-, per mnd., tel. 045-421524.

Te huur in HEERLEN tussenliggend woonhuis met achteringang, berging, doorlopende keuken, douche, 2 slaapkamers, voorzien van c.v. Inl. 04490-16189.

Te huur BOVENWONING Akerstr. Kerkrade. Tel. 045-460140. Na 5 uur.

Te huur te Heerlen klein APPARTEMENT gelegen in centrum. Huurprijs ƒ 579,33 incl. per maand. Tel. 043-252425.

Te huur te Schaesberg KAMER met gezamenlijk gebruik van keuken en badkamer. Huurprijs ƒ 288,50 incl. per maand. Te bevragen Van Gerwen & Van de Geer. Tel. 043-252425.

Ik zoek mensen die er ook over denken een WOONGROEP te starten. Br.o.nr. SB 585 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Te h. Heerlen: Onafh. gem. EENKAMERAPP. w-slp., keukenhoek, wc, c.v. 045-722413.

KAMER te h. aan de Markt in Sittard. Dir. te aanv. 045-724690.

Te h. gem. KAMER m. c.v., gebr. v. keuken en douche, eig. opgang, ƒ 400,– p.mnd. Tel. 045-212755.

Te h. kl. APPARTEMENT, tel. 045-250468 na 17.00 uur.

Te h. ETAGE te H'broek. Te bevr. tijdens kant.uren 045-243900 na kant.uren 04492-3446.

Auto's en motoren

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Kerp INBOUWSTATION voor: Blaupunkt, HI-FI, Bosch alarmsystemen. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Wij betalen de hoogste prijzen voor uw sloop- en SCHADEAUTO. Gratis afhalen. Tel. 045-751446.

Rijdt vandaag nog naar een verkoopadres met het Limburgs Dagblad BINGO-VIGNET en koop een of meerdere Bingo-kaarten. Elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Te k. gevraagd sloop- en SCHADEAUTO'S van 50 tot 4000 gld. 04490-19679.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, hoogste prijs + vrijwaringsbew. Gratis afh. 752997.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-750794.

Bij Donny kijken is kopen! Steeds 50 stuks bussen en BESTELAUTO'S. Open laadbakken en ombouwers voor campers. Div. kleine en grote bestellers in alle merken en types. Ook div. luxe auto's. Alle typen en prijsklassen. Te veel om op te noemen. Let op adres! Donny Klassen BV, in- en verkoop, alléén Meerssenerweg 219, 043-627354 na 18 uur 043-645529 - Maastricht.

BMW 320 aut. '77, 1e lak, apk, tel. 04494-53518.

VW GOLF diesel bj. '80. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

T.k. HONDA Accord bj. '79, Lavendelstr. 4, Geleen (Lindenheuvel).

Ik betaal de hoogste prijs voor uw sloop- of SCHADEAUTO. 045-753459. Ook 's avonds.

AUDI 80 coupé GTE '84; BMW 320 '80; Opel Ascona '79; Capri 2 GL '77 APK; Mini '78. Doe het zelf garage De Kissel, Kissel 42, Heerlen.

Te k. Ford FIESTA RS '81 ƒ 7500,–, div. extra's, tel. 045-725703.

KOOPJE: Opel Kadett coupé bj. '76. Inr. mog. Caumerweg 70 Heerlerbaan.

Te k. MERCEDES 250 met lpg, apk gek. inr. mog. Caumerweg 38 Heerlerbaan.

Te k. MERCEDES 250 met lpg, apk gek., Inr. mog. Caumerweg 38 Heerlerbaan.

JOIN-AUTO: BMW 318i, 5-gang, '85, ƒ 24.750,-; BMW 316, w.w.-glas, 8-'85, ƒ 23.500,-; BMW 315, 5-gang, '83, ƒ 13.950,-; BMW 316, '81, ƒ 10.500,-; BMW 525, '80, ƒ 7900,-; Audi 80 CL diesel, '83, ƒ 12.750,-; Audi 80 GLS, '80, ƒ 7900,-; Audi 80 LS, LPG, '79, ƒ 6750,-; Ford Escort 1.3 L Bravo, LPG, '82, ƒ 9750,-; VW Golf GTI, type '81, ƒ 9250,-; VW Jetta, '81, ƒ 7850,-; Ford Granada 2.3 L, LPG, APK gekeurd, '78, ƒ 2450,-; Datsun Bluebird 1.8 stationcar, '80, ƒ 5850,-; VW-bus, klein, met banken, pers.verv., '80, ƒ 5750,-; Fiat Iveco bus diesel, '81, ƒ 5750,-. Klaverstraat 1, Sittard-Limbrichterveld, bij nieuwe PTT-gebouw, tel. 04490-14769.

Te k. TREKHAAK BMW 3-serie, ƒ 200,-; windscherm ƒ 75,-. Tel. 045-241614.

BMW 320 6 cil. bj. '80, km.st. 57.000, kl. groen, vr.pr. ƒ 11.000,-, tel. 04495-1658.

Te k. gevr. SLOOP- + schadeauto's. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Hrl., tel. 045-214929.

Te k. MERCEDES 280 SE met alle extra's + apk. Vr.pr. ƒ 5000,-. Gouverneurstr. 33 Heerlen.

Te k. OPEL Ascona met apk, type '77. Vr.pr. ƒ 1750,-. Inr. mog. Tel. 045-712204.

Te k. RENAULT 5 L, apk gek. Vr.pr. ƒ 1500,-. Inr. mog. Gouverneurstr. 33 Heerlen.

Te k. INNOCENTI bj. '79. Vr.pr. ƒ 1600,-. Inr. mog. 045-712204.

Te k. SUZUKI DR 400 Off the Road bj. '80, vr.pr. ƒ 1500,–. Wolfshoofdplein 11, Hoensbroek.

Wegens overlijden te k. FIAT Ritmo bj. '83, kl. blauw, km.st. 42.000 incl. radio/cass. rec. i.z.g.st. Te bevr. 045-724693 b.g.g. 727626.

Te k. CITROËN Pallas 25 D bj. '79. Largostr. 6B, Maastricht.

MAZDA 323 ES 3-drs. eind '79 i.z.g.st. 04495-5061.

MAZDA 323 '80 ƒ 5500,–; Toyota Corolla 30 '79 ƒ 3950,–; Citroën Mehari ƒ 1500,–; VW Kever bj. '68 ƒ 1500,–. Holstr. 101, Rothem-Meerssen, tel. 043-642909.

Te k. zeer mooie MAZDA 626 LX bj. 1985 ± 16.000 km. Veestr. 107 Sittard.

Ford ESCORT 1.3 L '83 ± 37.000 km, ANWB gek., spec. uitv. nieuwe staat. 04409-3735.

Inkoop goede AUTO'S, cont. geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, Mstr. 043-627308.

Wilt u vandaag nog uw AUTO verk. Red. pr. Van 500,- t/m 25.000,-. Schade, def., spuitw. geen bezw. Dir. cont. geld. 045-414372. Ook 's-avonds. Ook sloop.

Te k. gevr. loop- en SCHADEAUTO'S. Bet. red. prijs. 045-416239.

Seat en SUBARU-dealer A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek, 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat-Fura GL '85 en '84; Seat-Ronda 1.2L, '85; Seat-Jumbo '84; Seat-Malaga 1.5 GL '85; Subaru-mini Jumbo '84; Subaru 1600 DL '84 en '80; Subaru 1300, 3-drs. '85; BMW 316 '82; Peugeot 505 S TI '82; Peugeot 104, '78; Peugeot 504 GL '78; Hyundai Pony TL '83; Citroën 2 CV 6 '84 en '79 en '78; Citroën GS spec.'79; Datsun Cherry 120 AF II '79; Horizon 1.3 GLS '80; Talbot-Solara 1.6 GLS '81; Sunbeam 1600 GLS '79; Sunbeam 1000 '79; Fiat 128 '76; Renault R5 GTL '81 en '85; Renault R6 GL '79; Renault R4 TL '79; Renault R9 TL '83 en '82; Renault R 20 TS '79; Ibiza 1.2 GLDOS '85; inr. en fin. mog. dond. koopavond.

Ford FIESTA L, type '79, APK en sunroof ƒ 3250,–, tel. 045-451283.

VOLVO 343 DL '78, autom., m. APK, tel. 04494-50991.

FORD Escort 1.6 L 5-bak '85, Fiesta 1.0 Festival '85, Kadett Hatchback 12 S '83, '82 en '80, Escort 1.3 L Bravo 5-drs., '82. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 100,–, tot ƒ 5000,–. 04494-43481 of 04490-26242.

Gebr. ONDERDELEN van recente schadeauto's. Tevens te k. jonge schadeauto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO (bedr.auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop. 045-727742/723076.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij koment direct. Ook 's avonds. tel. 045-411480.

Auto Garant B.V. off. Subaru-dealer
Erkend Bovag-bedrijf
APK + VVN-keuringsstation
± 50 recente inruilauto's.
Financiering, inruil, ANWB-keuring vanzelfsprekend mogelijk!
1 jaar AG-garantie!
Kom vrijblijvend een kijkje nemen.
De koffie staat klaar.
Auto Garant B.V.,
Schelsberg 128
te Heerlen
Tussen Hendriks Textiel en Bristol Shoes
Tel. 045-725588

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 400,– tot ƒ 15.000,–. 045-423063.

Te k. a. SAAB 99 Turbo-2, eind '79, wit, t.e.a.b. 04495-3332/3333.

AUDI 80 CLD '84; Opel Rekord 19N '77; Peugeot 504 '78 ƒ 3000,–; Opel Kadett 12 LS '85; Renault Parisienne 5 TL '84; Renault 18 TS Break; Opel Ascona 2 L '79 ƒ 5000,–; Opel Kadett 1600 '82; Ford Sierra 1600 LPG '83; Audi 100 cc 5 cyl. '83; BMW 320 6 cyl. type '79; Datsun Sunny '80 ƒ 5500,–; Honda Civic '78 ƒ 3000,–; VW Transporter diesel '82. Inruil, financiering, garantie. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, tel. 045-314175.

VW TRANSPORTER diesel '82. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, tel. 045-314175.

FIAT Sport X 1/9 i.p.st. (10 jaar) afneemb. dak, stereo r.cass. ƒ 4500,–. Inruil mog. 04406-14476 s.v.p. na 19 uur.

Te k. FIAT Panda 45, nov.'82, km.st. 71.500, ƒ 6250,–. Mijnlamp 8, Schaesberg, tel. 045-323015.

Opel KADETT City, bwj.'77 met APK, i.z.g.st., vraagpr. ƒ 2150,–, tel. 045-422115.

Zeldz. mooie VW GOLF 1100, bwj. laat '78, m. APK, vraagpr. ƒ 2900,–, tel. 045-325657.

Mooie HONDA Accord Sedan, 4-drs., laat '78, m. APK, vraagpr. ƒ 2150,–, tel. 045-425894.

Besteller: PEUGEOT J 5 Diesel 45.000 km als nw. 5-bak 84, Sierra 2000 GL 5-bak 83, Ford Escort 1100 L 5-drs. 83, Ford Taunus 1600 Bravo schuifd. 82, Mazda 626 LX 85 en 84, Skoda 1210 GL 85, Peugeot 505 GL 5-bak electr. schuifd. 83, Peugeot 104 SR 5-bak 83, Peugeot 505 GR lpg 81, BMW 518 stuurbekr. nieuw type 82, Nissan Cherry 1300 GL 3-drs. 83, Ford Sierra 1600 combi lpg 83, Talbot Solara 1600 gls electr. ramen 83, Honda Accord 1600 3-drs. 5-bak 83, VW Jetta 81, Galant GL 1600 82 als nieuw, Talbot Sunbeam 1600 TI 80, Fiat Ritmo 65 cl 5-drs. 80, Toyota Corolla sportwagon 79, Peugeot 244 GLE autom. nieuw type 79, inruil financieren en bovaggarantiebewijs Autobedrijf P. van Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg (Kakert), tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

Auto Limburg
biedt aan: 80 topoccasions van topkwaliteit tegen zeer concurrende prijzen, met Bovag-garantie. Mauritsweg 126, Stein, tel. 04495-8474/8413.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. HONDA Accord 3-drs., '78, apk gek., kl. wit, met radio, in st.v.nw. ƒ 2750,–, tel. 045-216658.

Bovagbedrijf AUTO LANDGRAAF bied aan ± 80 jonge occasions. BMW 745 I Turbo, m. airo., stereo enz. nw. model, 1984; BMW 745 I Turbo Aut., alle mog. acc., grijsmet., 1981; BMW 728 I Autom., blauwmet., i.nw.st., 1980; BMW 524 TD, schuif/kanteldak, sportv., get. glas, stereo enz., wit., 1984; BMW 520 I Aut., alle mog. acc., 1e eig., beige, 1982; BMW 318 I, zonw. glas, rood, 1985; BMW 316, m. div. acc., beige, 1984; BMW 323 I, m.z.v. extra's, zwart, 1979; BMW 525, in topcond., bruinmet., 1980; BMW 525, groenmet., z. mooie auto, 1979; BMW 316, bruinmet., stereo, etc., 1980; Mercedes 200 D, stuurbekr., zonw. glas, wit, 1983; Mercedes 200, lpg, open dak, auto., enz., bruin, 1982; Mercedes 240 D, m. div. extra's, ivoor, 1981; Mercedes 280, kl. model, met ABS, airc., 1980; Alfa 33 1.5, grijs kent., ivoor, 30.000 km, in nieuwst., 1985; Alfasud TI, uitgebouwd, z. mooie auto, 1981; Citroën CX 2400 Prestige, airco, in topc., zilver, 1982; Citroën GSA Club, lpg, blauw, 1980; Datsun Cherry GL, zeer mooi, rood, 1979; Fiat Ritmo 65 C, z. sportieve uitv., oranje, 1980; Ford Sierra 1.6 L, 5-drs., wit, 1983; Ford Sierra 2.0 GL Autom., m. alle mog. acc., zilver, 1983; Ford Escort Bravo, open dak, groenmet., 1982; Ford Capri 2.0 GL, 4-cyl., wit, mooie auto, 1982; Ford Taunus 1.6 Bravo Station, blauw, 1982; Honda Accord EX Sedan, zilver, z. mooi, 1980; Hyundai Stellar GSL 1.6, z. mooie auto, groenmet., 25.000 km, 1984; Mazda 929 Coupé, z. apart mooie auto, groenmet., 1983; Mazda 626 GLX Hatchback, 5-drs. blauwmet., div. extra's, 1983; Mitsubishi Tredia 1.4 GL, mooie auto, rood, 1984; Mitsubishi Galant Turbo Diesel, zilvermet., sportv., stuurbekr., enz., zeer mooie auto, 1984; Nissan Bluebird Diesel, luxe uitv., wit, 1984; Opel Kadett 1.6 D, wijnrood, met striping, mooie auto, 1983; Opel Rekord 2.0 S, 5-bak, v + a hoofdsteunen, zonwer. glas enz., blauw, 1984; Opel Kadett 1.6 D, goudmet., zeer mooi, Aut., 1985; Peugeot 505 Turbo Injection, zeer apart, zilver, 1985; Peugeot 305 GT, open dak, laatste nwe. model, blauwmet., 1984; Peugeot 505 SR, stuurbekr., beigemet., 1980; Peugeot 505 GR, met schade, beige, 1979; Renault 18 TS, blauw, leuke auto, 1981; Rover 2600 Van den Plas Aut., met lpg, 1e eig., schuifdak, roodmet., 1984; Saab 900 GLS, bruinmet., 1983; Toyota Celica ST, zilv., nw. model, div. acc., 1984; Toyota Carina Station Diesel, blauwmet., 1983; Toyota Cressida Hardtop 2.0, zilver, 1980; Toyota Celica 2.0 XT Liftback, zilvermet. apart mooie auto,, oktober 1984; VW Polo Coupé Sprinter, m.z.v. acc., rood, 6 mnd. oud; VW Polo Coupé Sprinter, wit, 1985; VW Jettta C, v. 1e eigen., rood, 1981; VW Passat LD Diesel, rood, 1980; VW Scirocco GT, wit, 1979; Volvo 340 Autom., rood, 1983; Volvo 760 GLE Turbo Diesel Aut. airco enz., blauwmet., 1984. Dit is slechts een greep uit onze voorraad, waaronder diverse auto's voorzien van automaat en/of lpg-inst. Kom vrijblijvend kijken en vergelijken op ons showterrein en in onze showroom. Inruil van auto of motor mogelijk. Snelle financiering. Garantie: 3 mnd. Bovag of 12 mnd. Al boven ƒ 5.000,–. Tevens diverse goedkope inruilauto's vanaf ƒ 500,–. Autobedrijf Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen. Tel. 045-424268. Donderdag koopavond.

FORD Escort 13 GL, zeer mooi, type '78, APK gek., kl. zilvermet. Vr.pr. ƒ 1950,-. P/a Moltweg 26, Sch'berg.

VOLVO 343 '84 m. of z. gasinst. slechts ƒ 13.250,- , na 4 u. 04490-12138.

Te k. zeer goede BMW 520 op gas, inr. mog. Tel. 04495-8119, na 18 uur.

FORD Escort 1300 GL, bj. '81. Diamantstr. 23, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett, bjr. '81. Gr. v. Prinstererstr. 8, Heerlen.

T.k. VW BUS, pers.verv. bj. eind '79 ƒ 3500,-. Schandelerstr. 56, Heerlen.

Te k. FIAT 128 1100 bj. '79 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2450,-. Tel. 045-713657.

FAILLISSEMENTEN

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 16 oktober 1986 zijn de volgende faillissementen:

A. UITGESPROKEN:

1. **L.H. MION,** Anjelierstraat 30, Heerlen
Rechter-commissaris: mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft. Curator: mr. E.R.T.A. Luijten, Ruys de Beerenbroecklaan 14, Heerlen, tel. 045-713888. (flnr. 13360).

B. OPGEHEVEN:

2. **STICHTING BEHEER MEUBELSYSTEEMOCTROOIEN,**
Kummenaedestraat 50, Geleen, (flnr. 13329).

Koopjes Ford FIESTA 1100 eind '77, APK ƒ 2500,–; Ford Escort 1600 sport 12-'76 APK ƒ 1250,-. Tel. 045-316940.

Te k. MAZDA 323 5-drs. APK '77 z. mooi, tel. 045-353792.

Te k. (snoepje) MINI stationcar bj. 1977 ƒ 650,-. Palmstr. 62 Hrl.-Passart.

Te k. Ford CAPRI met APK nw. banden, pr. ƒ 1000,–. Tel. 045-423907.

BMW 525 autom. bj. '80 ƒ 7400,-; Renault 4 GTL bj. '80 ƒ 2100,-; Opel Kadett 1200 S, apk, type '76 ƒ 1400,-; Fiat 128 type '78, apk, ƒ 1200,-; Talbot 1308 type '80 ƒ 1400,-; Mini 1100 Special type '78, apk, ƒ 1700,-; Mazda 818 coupé, apk, type '76 ƒ 1100,-; Lada 1300 type '78, apk, ƒ 1200,-; Zastava 1300 L type '79, apk, ƒ 1400,-; Vauxhall Viva, type '78, apk, ƒ 1100,-; Eend type '78 ƒ 700,-. Inr. mogel. Hommert 10B Vaesrade-Nuth tussen 14.00-17.30 uur.

Te k. CITROËN GS stationwagen bj. '79, vr.pr. ƒ 1200,–. Tel. 045-721059.

Te k. OPEL Kadett coupé, apk, '76. Belgiëlaan 182 Heerlen. 045-223438.

DATSUN 100A F II coupé bj. '77, gek. door Rijksd. v. wegverk., kl.blauwmet., zeer mooi, v.p. ƒ 1850,–. 045-723039.

Koopje mooie en gave RENAULT 5 bj. '80 ƒ 2950,–. Tel. 045-316940.

Te k. Opel KADETT bj. '78 i.z.g.st. APK ƒ 3250,–. Tel. 045-353792.

DATSUN 100A puntgaaf, heel mooi m. APK, ± ƒ 1400,–. Haesenstr. 34, Schaesberg.

Te k. VW Glf LS '77, apk gek. ƒ 1450,-. Tel. 045-218925.

Te k. OPEL Kadett coupé, apk gek. bj. '78. 100% i.g.st. Tel. 045-419749.

Contacten/clubs

Nu open: privé-bar van 14 u. tot 3.00 u. Madame **BUTTERFLY** Hommert 24, Vaesrade, kruisp. Schinnen. Tev. meisjes gevr. voor de middaguren, 04492-1934.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

Nieuw: **SAMIRA** en vriendinnen, privéhuis voor heren. Tevens escortservice. Tel. 045-425303.

BARMEISJES gevr. v. bar 't Kaboutertje. Rijksweg 513, Maasmechelen, tel. 09.32.11767418.

LINDA en Roos, iedere dag. Tel. 045-228431.

VANESSA en Angela privé en escort, va. 19 t/m 3 u. 's nachts. 045-228975.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 t/m 3 u. Van ma. t/m vr. 045-241592.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! Nieuw! in de **TOPCLUB.** Kim, Tina,, Stefanie. Ook Dyana en Silvia van ma. t/m vr. van 14.00 t/m 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. Tel. 045-321580/323399.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! **MARRY** en Marijke, Schaesbergerstr. 138, Kerkrade-Terwinselen. Ma. t/m vr. van 11.00 uur tot 24.00 uur, zat. tot 18.00 uur.

Privé bij **MARC,** Boy en Alex. Tel. 045-223850. Na 14.00 uur. Tev. escort.

Privé Donna, Jacqueline, Brigitte, Laila, Petra en **DOMINA.** Tev. kamers te huur. Tel. 045-227734.

Privé **ANGELA,** Corina, Penny, Mariska + Chamila. Tel. 045-228738.

Nieuw: privé **NOENDA,** Sonja en nieuw José. 11.00 tot 23.00 u., ook 's zaterd.; 04492-4518.

Privé, **SITTARD,** van ma. t/m vri. v. 12-24 uur, tel. 04490-28256.

TAMARA met Monique, Roxanna, Mona en Daniëla ontv. privé 04494-42313. Rijksweg-Zuid 131, Geleen van ma. t/m vri., 10-24 uur, ook zat. en zon. Ass. gevr.

Privé **LADY X** met Eva, Agnes, Chantalle, Rebecca, dag. 11-24 uur, zat. tot 18 u. v.d. Weyerstr. 28, Kerkrade-Spekholzerheide, binnenk. ook tel.

Kerkrade-Terwinselen. **PRIVÉ** met Gerda, Bianca en Margot. Ma. t/m vr. van 11.00 tot 24.00 uur, za. tot 18.00 uur. Tel. 045-411866.

DREAMHOUSE. Mariska, Brenda en Wendy. Open van 11-24 uur. Ook zat. en zond. Tev. assistente gevr. Tel. 045-226013.

VIDEOCLUB HEERLEN, Parallelweg 71A. Anja en Ama. Tevens assistente gevr. 045-718067.

VENUS-INTERSERVICE v. uw privé-adress. v. dames. Inschrijv. mog. Open v. ma. t/m vrij. 13-22 u. Tel. 045-257191.

Nieuw! **KATJA** en Kristel. Privé en escort. Tel. 045-424050.

DEBBI, Inge, Joyce. H. Hermanslaan 478, Geleen. Tot 19 uur, zat. 18 uur.

Privé en escort met **KITTY** en 4 meisjes, Nathalie, Resi, Tanja en Maggy van ma. t/m zond. 11 u. t/m 02.00 u. Tel. 045-222356. Tevens meisjes gevraagd.

PRIVÉ! Ma. t/m do. van 12 u. tot 21 u. tel. 09-32-11762421.

PATRICK privé en escort voor heren. Tel. 045-716716.

QUEENSCLUB met Kathi. Geop. ma. t/m vr. v. 14.00 tot 3.00 uur. 045-451391.

YVONNE, privé + esc. v.a. 9 u. tot 23 u., met Nancy, Astrid + Sylvia. (ook 's zat.). Tel. 045-425100.

ESCORTSERVICE, All ma. t/m vr. vanaf 14 u. 045-326191 thuis of hotel.

JANINE, privé. Tel. 045-441909.

Escortservice Diana **045-320905.** Geopend vanaf 's morgens 9 uur, ook i.d. weekends.

Nieuw **WILMA** Kimmy, Rosy, Manuela en Marina van 10 uur tot 24 uur. 045-224855.

KIM en Rosy verhuisd van Rijksweg Geleen, naar tel. 045-224855.

Aangeb. betrekkingen

PREVOS en partner bv. Kunt een vak in de metaal? Dan hoeft u niet werkeloos te lopen. Voor meer informatie 045-218793.

LEERLINGCROUPIERS m/v gevraagd voor het heropende casino Horn. Aanmelden vanaf 15.00 uur. Rijksweg 16, Horn.

Gevr. voor cosmeticabedrijf administratieve MEDEWERKSTR met type-ervaring en kennis van Franse en Nederlandse taal. tel. 045-320536.

Met spoed MEISJES gevr. voor privé en escortservice. 045-425303.

Nette WERKSTER, 4 ocht. p.w. Hubertushuis, Oud-Geleen, tus. 11 en 12 u. Tel. 46013.

BARMEISJES gevr. voor de middaguren of avonduren. Bar Ma Cherie, Hellebroek 61, Nuth. 045-241829.

Ervaren WONINGSTOFFEERDER gevr. Br.o.nr. HK 613, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Club LA MIRAGE vraagt nog enige collega's voor de middag- en avonduren. Leuke en gezellige werksfeer. Bel vrijbl. 04492-4685. Na 14.00 uur.

Prive-club TAMARA vraagt met spoed een meisje. Rijksweg Zuid 131, Geleen, tel. 045-42313.

Coiffure Coco Heerlen vr. KAPPER m.v. v. vrijdag en zaterdag. Fohnen en tevens klassiek kunnen werken. Tel. 045-718375 (na 13 u.) of 711966.

Ervaren BUFFETHULP gevr. voor discotheek. tel. 04405-2967, na 18.00 uur.

Gevr. CHAUFFEUR voor besteldienst Duitsland en België. Groot rijbewijs vereist. ± 30 uur per week. Uitsl. schriftelijk solliciteren, liefst met foto. W.J. Zegel B.V. Langheckweg 20, 6468 EL Kerkrade.

Gevr. part-time MEDEWERKERS in vishandel, ook marktverkoop. Uitsl. schriftelijk solliciteren, liefst met foto. W.J. Zegel B.V. Langheckweg 20, 6468 EL Kerkrade.

Gevr. ervaren part-time WONINGSTOFFEERDER, die zelfstandig werkzaamheden kan verrichten. Soll. Gortap BV. Postbus 30050, 6390 ZH Nieuwenhagen.

Hulp m/v in de FRITURE [illegible] 045-422307.

Gevr. nette ervaren FRITUREHULP m/v. Melden na 12 uur 045-224509.

Gevr. TAXICHAUFFEURS voor dag, nacht en weekend. Liefst met ervaring. Heerenweg 267 Heerlen.

Gevr. betrekkingen

Tap BEKLEDEN. Rails [illegible]. Gordijnen maken. [illegible] Gratis prijsopgave. [illegible] Schilings Interieur, [illegible]

Voor vakbekwame SCHILDERWERKZAAMHEDEN. tel. 045-210020.

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

GEVELRENOVATIE -zandstralen - uitkappen -voegen en impregneren, tevens eiken meubels en velgen stralen. Tel. 045-259492 of 218363. Gebr. Timmermanns.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Voor al uw DAKWERK, dakdekkersbedrijf Schripsema. tel. 045-463900.

„G.V.L." gevelverzorging. Gespecialiseerd in GEVELRENOVATIE. Vochtwering met 10 jr. schr. gar. Voor inl. tel. 045-251467.

Voor al uw opritten, terrassen en SIERBESTRATING. Tel. 045 250238.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R.J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Bankstelkussens

Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effen kleuren, complete set à 10 stuks incl. vulling vanaf ƒ 395,-; rundlederen kussens in div. kleuren vanaf ƒ 998,-; rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, ƒ 395,- per stuk. Fuhren woninginrichting. Wannerstraat 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide), tel. 045-222622.

Te k. Limburgs Dagblad BINGO-KAARTEN voor maar ƒ 3,50. Elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Goede KLEUREN-TV'S. Zeer grote sort. Alle bek. merken va. ƒ 195,– met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Jamo BOXEN nergens goedkoper dan bij F. Meyer!! Bautscherweg 37, Hrl.baan, tel. 417651, inr. mogelijk.

Grote sortering TUINPLANTEN bij Groencentrum Bok BV, Uterweg 117, Heerlen (langs weg Heerlen-Brunssum, richting sporth. Varenbeuk), tel. 045-215366.

GUNSTIGE HYPOTHEKEN EN PERSOONLIJKE LENINGEN

1e HYPOTHEKEN VANAF 6,2% (één jaar vast.) OF 6,9% 10 JAAR VAST
Géén gemeentegarantie vereist. Looptijd naar keuze. b.v. 30 jaar annuïteit.
40.000,- kost 264,- p.mnd.
60.000,- kost 396,- p.mnd.
100.000,- kost 658,- p.mnd.
150.000,- kost 987,- p.mnd.
enz.

PERSOONLIJKE LENINGEN
Persoonlijke Leningen, zonder onderpand verstrekbaar en meestal kwijtschelding bij overlijden.

netto in handen	84x	60x	36x
5.100,-		112,-	168,-
10.100,-	170,-	216,-	328,-
15.000,-	252,-	322,-	487,-
20.000,-	336,-	429,-	649,-
25.000,-	421,-	537,-	812,-
35.000,-	588,-	751,-	1137,-
50.000,-	844,-	1074,-	1624,-

effect rente vanaf 10,100; 11,0% tot 10000,- 12,3%

DOORLOPEND KREDIET

in handen	afl. p./mnd.	rente incl. p./mnd.	theor. looptijd
5.000,-	100,-	1,00%	70
11.000,-	220,-	0,92%	67
20.000,-	400,-	0,92%	67
30.000,-	600,-	0,92%	67
40.000,-	800,-	0,92%	67

MOONEN
gediplomeerd en reeds meer dan 25 jaar vertrouwd kredietbemiddelaar.
045-225000*
U kunt ons dagelijks bellen van 9 tot 21 uur.
HOOFDSTRAAT 9 NABIJ MARKT CENTRUM HOENSBROEK

Sprankelend, Elegant, Stijlvol

ANNE MAREL
THE COLLECTION

Crincle satijn geeft glans aan de mode.
Gracieuze mantel met turtle kraag, drukknopen en blinde sluiting. Winterwarme stepvoering 299,-
Verlengde blouson met geraffineerde plooien. Drukknoop sluiting 259,-
Mantel en blouson in polyamide. O.a. in zilvergrijs.
Moderne bandplooi pantalon in bedrukte ribcord. Kleuren o.a. grijs. 100% katoen 149,-
Maten 36-44.

mode van neer eyckeler
sittard
brandstraat 04490-16333

taatssecretaris Van der Linden tijdens ontmoeting bedrijfsleven-EG:

Versnippering Europese markt kost ons veel geld

Van onze Haagse redacteur

N HAAG – De versnippering van de Europese landen kost e landen gezamenlijk veel geld. De extra kosten worden aamd op 4 procent van het Europees Bruto Nationaal Prot. Dit bedrag dat dus verloren gaat, komt overeen met het bbele van wat in Europa in totaal per jaar wordt uitgegea aan onderzoek en ontwikkeling.

e tot nadenken stemmende cijfers werden door staatssetaris voor Europese Zaken drs. René van der Linden bed gemaakt tijdens een symposium over het onderwerp ntmoeting met Nederlands bedrijfsleven/EG", dat afgelon weekend in Brussel gehouden werd.

staatssecretaris sprak van een adox, waar enerzijds de interne kt in potentie de sterkste troef t zijn voor de Europese markt, ijl het in feite een van de zwakpunten is van de EG als gevolg een versnipperde markt, afwijde systemen, standaarden en men. Versterkte samenwerking nen Europa noemde de heer Van Linden een van de wegen die erkan leiden, dat onze gezamenlijpositie wordt versterkt. Hem t daarbij een samenwerking r ogen enerzijds tussen overhe, anderzijds tussen de Europese ustrieën onderling.

menwerking

name de samenwerking tussen heden noemde hij van belang een einde te maken aan de bogenoemde geldverslindende nippering van de Europese kt. Deze versnippering van kten leidt eveneens tot verpering van belangen.

t is moeilijk in een verdeeld opa consensus te bereiken over otschalige initiatieven op techogisch gebied. Op die gebieden, r Europa erin is geslaagd zijn eeldheid te overwinnen gaat "goed", zo hield de staatssecretazijn uit industriëlen bestaande oor voor. Als voorbeelden mde hij het Europees ruimtetprogramma alsook het Euros kernfusie-programma.

Na de totstandkoming van de douane-unie is thans de aandacht van de besluitvormers in Brussel geconcentreerd op de resterende belemmeringen voor handel en investeringen in de Europese Gemeenschap. Zoals de wachttijden aan de grens (de kosten voor het bedrijfsleven worden geschat op 1 miljard Ecu per jaar), technische handelsbelemmeringen en fiscale grenzen. Vice-president ir. Kuilman van Philips becijferde nog zeer onlangs alleen al voor zijn onderneming de kosten aan administratieve rompslomp inclusief tijdverlies aan de grens op 300 à 400 miljoen gulden per jaar. "De daarbij ondervonden ergernis is niet in geld uit te drukken", aldus de heer Van der Linden.

Hij noemde het tempo waarin besluitvorming plaatsvindt om hiertegen iets te ondernemen op dit moment veel te traag. Hij richtte de beschuldigende vinger niet alleen op Brussel maar tevens op het bedrijfsleven, dat volgens hem in een aantal lidstaten nogal eens te zeer is gefixeerd op het vasthouden aan en handhaven van eigen normen. Dit ter bescherming van eigen produktie met als gevolg dat non-tarifaire belemmeringen blijven voortbestaan. "Die lobby werkt vertragend, ook op het Brusselse besluitvormingsproces", zo hield Van der Linden het bedrijfsleven voor.

Het beleid van de Nederlandse regering blijft erop gericht prioriteit te verlenen aan een voltooiïng van de interne markt per 1992, zo beloofde hij. Inwerkingtreding per 1987 van de Europese Akte moet het daarbij mogelijk maken de snelheid van de besluitvorming op te voeren. Om dit te bereiken, moet niet alleen de politieke wil aanwezig zijn maar dient tevens de druk van onderop constant te worden opgevoerd, zo bond hij de vertegenwoordigers het bedrijfsleven op het hart.

FNV-bestuurder: „Niets geleerd van problemen"

Produktie bakkerijen groter dan behoefte

door han brinkman

HOENSBROEK – De bakkerijen in Limburg produceren anderhalf keer zoveel dan de bevolking kan opeten. Dat zegt districtsbestuurder J. Derijck van de Voedingsbond FNV in een reactie op de drastische reorganisatie die momenteel bij Coöp Limburg in Hoensbroek ingevoerd wordt. Volgens Derijck hoeft de bakkerij in Geleen, waar circa 60 mensen werken, echter niet dicht. Derijck zegt dat de problemen een gevolg zijn van die overproduktie van de bakkers. „We hebben in 1975 en in 1983 landelijk een herstructurering van de bakkerijsector gezien. De problemen zijn hetzelfde gebleven, terwijl het broodgebruik zelfs toenam. De bakkersbazen hebben er echter niks van opgestoken".

Bij Coöp Limburg staat een ingrijpende sanering op stapel: van de twee bakkerijen moet er één dicht (die in Geleen), de ander (in Roermond, waar ook nog eens 60 mensen werken) blijft vooralsnog gehandhaafd maar ook daar is er sprake van een overcapaciteit en wordt gezocht naar de mogelijkheden tot samenwerking.

Derijck noemt de broodmarkt in Limburg overspannen. „In Maastricht liggen 24 bakkerijen die werken met een ploegendienst, dat wil zeggen met twee of drie ploegen. In de praktijk komt het erop neer dat gedurende 18 tot 20 uur constant geproduceerd wordt".

Het overchot in de bakkerijproduktie leidt volgens de FNV-bestuurder ertoe dat de concurrentiepositie ten opzichte van de grootwinkelbedrijven alleen maar verslechtert. „Zij kunnen doordat ze geautomatiseerd hebben, ver onder de prijs van de gewone bakker werken". De overproduktie van de bakkerijen wordt, aldus Derijck, in de zomer gelenigd door toeristen. „Verder dient Limburg als uitvalsbasis voor afzet in België en Duitsland".

De districtbestuurder wijst erop dat de bakkerij in Geleen bij de laatste herstructurering in 1983 met overheidssteun gesloten had kunnen worden. „Je kon toen geld krijgen als de machines uit de markt werden genomen. Dat kon oplopen tot in de tonnen. Wij hebben toen gezegd: stop de broodproduktie. Maar de directie vond het niet nodig".

Volgens Derijck is de kans groot dat de produktie bij Coöp overeind gehouden kan worden, hetzij afzonderlijk hetzij door samenwerking. „We hebben nog niet alle moed opgegeven". Voor de broodbezorging ziet hij echter geen perspectieven. „Los van de situatie bij Coöp, zeg ik: dat is een zorgenkindje. Het is ook landelijk een bekend problemen, want de kosten wegen al lang niet meer op tegen de baten." Dat betekent dat de toekomst er voor de meeste 22 broodbezorgers in Geleen en Roermond niet rooskleurig uitziet.

● ZIE OOK PAG. 13

Frankrijk neemt Nederlandse blikchampignons in beslag

(Van onze Haagse redactie)

DEN HAAG – Sins enkele weken worden in Frankrijk grote hoeveelheden uit Nederland afkomstige champignons in blik in beslag genomen. De Franse keuringsdienst zegt dat in de champignons kunstmatige eiwitstoffen zijn toegevoegd om bij het bakken de champignon niet te laten schrompelen. Er zou al voor een waarde van een miljoen gulden in beslag zijn genomen.

Nederlandse deskundigen zeggen dat het om bijvoegingen gaat als natuurlijke eiwitten en zetmeel. Die zijn toegestaan en moeten op de etiketten worden vermeld. Dit laatste is echter niet gebeurd. In kringen van champignontelers wordt vermoed dat de Franse maatregelen genomen zijn om de eigen produktie en export te beschermen.

Nederland heeft in Frankrijk een marktaandeel van zes procent. Op de Duitse markt beconcurreren Franse en Nederlandse champignonexporteurs elkaar. De Fransen ondervinden ook hinder van Spaanse champignonexporteurs.

De Franse minister van landbouw Lang heeft deze zomer al gesuggereerd dat Nederland Frankrijk oneerlijke concurrentie aandoet door de toevoegingen aan de champignons waardoor ze sneller zouden groeien en een groter volume zouden krijgen. In Nederland wordt gedacht dat de Franse actie alleen maar is bedoeld om de kwaliteit van de Nederlandse champignon in discrediet te brengen.

OPEC nog verdeeld

GENEVE – De ministers van olie van de dertien landen van de OPEC (Organisatie van Olie-Exporterende Landen) hebben nog steeds geen overeenstemming kunnen bereiken over de verdeling van de produktie. Maandag zijn de ministers op de vijftiende dag van het OPEC-overleg in Genève bijeengekomen in een plenaire vergadering, maar de bijeenkomst werd reeds na een uur geschorst, zonder dat er een tijdstip voor een volgende voltallige ministersvergadering werd afgesproken.

Volgens delegatieleden zullen de ministers pas weer in een plenaire zitting bijeenkomen als er een overeenkomst op tafel ligt die formeel kan worden aangenomen. Zij zeiden dat er wel overeenstemming binnen de OPEC is over een verlenging van de periode van tijdelijke produktiebeperking, die op 31 oktober afloopt, teneinde de olieprijzen op te drijven van het huidige niveau van ruim veertien dollar per vat (van 159 liter) tot het streefniveau van achttien dollar. Maar de verdeling van de olieproduktie over de afzonderlijke OPEC-lidstaten blijft het grote struikelblok.

Het nationale persbureau van Saoedi-Arabië heeft later op de dag meegedeeld dat koning Fahd nog op gisteravond contact op zou nemen met de leiders van andere landen aan de Perzische Golf om de impasse bij het OPEC-overleg te doorbreken.

Economie BRD

BONN – De omstandigheden voor een voortzetting van de gunstige ontwikkeling van de conjunctuur van West-Duitsland zijn goed, ondanks de aanzienlijke risico's in de wereldeconomie. Volgend jaar zal de verbetering aanhouden en dat is dan het vijfde achtereenvolgende jaar waarin de conjunctuur de goede kant opgaat. Dit staat in het jaarlijkse gezamenlijke „herfstrapport" van de vijf grote instituten voor economisch onderzoek in de Bondsrepubliek.

ntramove in Geulhal

LKENBURG – Van woensdag 29 en met vrijdag 31 oktober rdt in de Geulhal in Valkenburg amove '86 gehouden, een beurs r het bedrijfsleven, particulieen overheidsinstellingen. De rs is van 10 tot 18 uur geopend.

management van de Geulhal ft het idee geopperd een beurs te aniseren waar een breed veld informatie, diensten en produckan worden aangeboden. Niet en technische zaken komen or aanvullende of innovatieve onsteuning in aanmerking, maar het overige interne- en externe euren binnen een werkgemeenp. Zoals bedrijfsvoering inzake ting en lay-out, energiegebruik, rkklimaat, beveiliging en matealkeuze.

BEURS-OVERZICHT

ager

STERDAM – Na een kalme ste helft van de dag kwam de sterdamse effectenbeurs gisen in de middag geleidelijk een lager niveau terecht. Dit d veroorzaakt door een zeer we stemming in Wall eet, waar de industriële in- na een uur handel 34 punten r stond dan vrijdag. Dit cht een schrikreactie teweeg rdoor de hoofdfondsen bijalle op het laagste punt van dag afsloten.

internationale fondsen kren van het pessimisme een flinduw mee zodat Koninklijke e, Akzo, Unilever en Hoogons de aanvankelijkew winsten zen verkeren in verliezen van kele guldens. Hetzelfde gold r financiële waarden, papierdsen, havenwaarden en met ne ook voor Fokker die zich 0 zag ontgaan op f 56,70.
n uitzondering werd gevormd r verzekeraar Stad Rotteran die f 3,20 in waarde steeg op 26,70. Dit fonds was ongeveer enige dat aan de goede kant de streep eindigde. De lokale rkt daalde ook over een breed nt. Opvallend was de verdere uggang voor Bredero. Hier g nog f 11 teloor op f 100 wat ijk is aan de nominale waarde. certificaten Breevast verloren ,50 op f 44.
obligatiemarkt was aan de akke kant. Op de staatsfondmarkt daalden de meeste legen circa een halve punt.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 20 oktober om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:
GOUD: onbewerkt f 29.800-f 30.500, vorige f 29.600-f 30.300; bewerkt verkoop f 32.100, vorige f 31.900.
ZILVER: onbewerkt f 365-f 435, vorige f 355-f 425; bewerkt verkoop f 480, vorige f 470.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,17-2,29
Engelse pond	3,04-3,34
Belgische frank (100)	5,26-5,56
Duitse mark (100)	110,75-114,75
Italiaanse lire (10.000)	15,30-17,30
Portugese escudo (100)	1,35-1,85
Canadese dollar	1,55-1,67
Franse franc (100)	33,00-36,00
Zwitserse frank (100)	135,50-140,00
Zweedse kroon (100)	31,00-34,00
Noorse kroon (100)	28,75-31,75
Deense kroon (100)	28,00-31,00
Oostenr. shilling (100)	15,85-16,35
Spaanse peseta (100)	1,58-1,83
Griekse drachme (100)	1,35-1,95
Finse mark (100)	44,25-47,25
Joegoslav. dinar (100)	0,30-0,70
Ierse pond	2,93-3,23

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	2,23825-2,24075
Pond sterling	3,1965-3,2015
Duitse mark	113,015-113,065
Franse frank	34,475-34,525
Belgische frank	5,4385-5,4435
Zwitserse frank	137,595-137,645
Japanse yen	144,75-144,85
Italiaanse lire	16,305-16,355
Zweedse kroon	32,765-32,815
Deense kroon	30,005-30,055
Noorse kroon	30,66-30,71
Canadese dollar	1,60675-1,60925
Oostenr. shilling	16,0650-16,0750
Ierse pond	3,0670-3,0770
Spaanse peseta	1,6950-1,7050
Griekse drachme-	1,62-1,72
Australische dollar	1,4250-1,4350
Hongkong dollar	28,60-28,85
N.Zeeland dollar	1,1250-1,1350
Antilliaanse fls.	1,2350-1,2650
Surinaamse fls.	1,24-1,28
Saoedi riyal	59,60-59,85
Eur. ECU	2,3485-2,3535

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	275,0	274,7
Algemeen-lokaal	290,5	289,3
Internationals	258,2	258,8
Industrie	276,2	274,6
Scheep- en luchtv	217,3	216,0
Banken	390,4	391,5
Verzekering	627,8	629,6
Handel	295,9	293,9
CBS-oblig. index	117,1	116,4
Rendem.staatslen.	6,07	6,15
waarvan 3-5 jaar	5,86	5,89
waarvan 5-8 jaar	6,22	6,30
waarvan 5 langste	6,22	6,32
Rendem. BNG-len.	6,77	6,78
Rendem. bankleń.	–	
Rendem. pandbr.	5,80	5,80

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand: (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag)
AKZO 144,80 (144,80)
Kon. Olie 198,80-199,50 (198,80)
Philips 46,20-46,40 (46,40)
Unilever 469,00-471,50 (471,50)
KLM 44,60-44,80 (44,70)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1821.29	821.25	200.31	720.98
Hoogst	1826.63	823.00	200.94	722.95
Laagst	1793.87	806.50	197.32	709.53
Slot	1811.02	815.25	199.33	716.65
Winst/verlies	-26.02	-8.63	-1.73	-8.90

beurs van amsterdam

Binnenl. aandelen (hoofdfondsen)		
AEGON	92.00	91.10
Ahold	100.30	99.70
Akzo	146.50	144.80
A.B.N.	536.00	533.00
Alrenta	152.00	151.70
Amev	70.80	70.30
Amro-Bank	92.00	91.00
Ass. R'dam	123.50	126.70
Bols	166.20	165.00
Bührm.Tet.	210.70	208.00
Dordtsche P.	188.20	189.00
Elsevier	227.00	227.00
Fokker	60.00	56.50
Friesch Gr.H.	41.00	40.60
Gist-Broc. c.	45.10	44.90
Heineken	166.20	163.80
Hol.Bet.Gr.	139.00	137.50
Hoogovens	60.50	59.60
Hunter Dougl.	57.30	56.10
Int.Müller	85.00	84.50
KLM	45.50	44.70
Kluwer	245.50	245.00
Kon.Ned.Pap.	156.70	153.00
Kon. Olie	199.70	198.80
Nat. Nederl.	79.00	78.80
N.M.B.	213.00	210.00
Nedlloyd Gr.	173.50	172.00
Nijv. Cate	136.30	136.00
Océ-v.d.Gr.	505.00	503.00
Ommeren Van	35.70	35.40
Pakhoed Hold.	67.60	65.50
Philips	47.60	46.40e
Robeco	91.10	90.30
Rodamco	135.80	135.90
Rolinco	81.80	81.10
Rorento	49.80	49.60
Stork VMF	26.70	26.20
Unilever	473.00	471.50
Ver.Bezit VNU	324.00	320.00
Wessanen	76.50	74.70
Binnenl. aandelen		
ACF-Holding	58.50	59.00
Ahrend Gr. c	140.50	137.00
Asd Rubber	11.00	11.00
Amst.Rijtuig	860.00	878.00
Ant. Verff.	280.00	–
Audet	198.00	197.50
Aut.Ind.R'dam	107.00	109.00
BAM-Holding	99.80	98.20
Batenburg	1945.00	1950.00
Beek, Van	142.50	139.00
Beers' Zonen	245.00	245.00
Begemann	57.00a	57.00
Belindo	409.00	407.00
Berkel's P.	39.00	38.40
Blyd.-Will.	65.00	63.00
Boer De, Kon.	186.50	186.20
Borsumy Wehry	131.20	128.50

Boskalis W.	12.70	12.70
Boskalis pr	7.90	7.80
Braat Bouw	298.00	297.00
Breevast	45.20	43.00
Breevast c	45.50	43.00
Bredero	111.00	100.00
Bredero c	111.00	100.00
Br./Molijn c	17.10	17.00
Burgman-H.	2780.00	2780.00
Calvé-Delft c	666.00	668.00
Calvé pref.c	3720.00	3700.00
Centr.Suiker	63.00	61.50
C.S.M. cert	63.80	63.00
Ceteco	312.00	310.50
Ceteco cert.	312.50	310.50
Chamotte Unie	58.50	60.00
Cindu-Key	89.00	86.00
Claimindo	405.00	405.00
Cred.LBN	87.00	86.00
Desseaux	180.00	181.00
Dordtsche pr.	186.00	186.50
Dorp-Groep	317.00	317.00
Econosto	122.60	123.30
EMBA	770.00	770.00
Enraf-N.c.	55.50	54.50
Eriks hold.	270.00	272.50
Furness	42.50	41.70
Gamma Holding	312.00	308.00
Gamma pref	24.80	25.10
Gelatine D.	242.00	242.00
Gerofabriek	110.00	110.00
Geveke El.	118.00	120.00
Geveke T.H.	45.40	45.40
Giessen-de N.	115.00	118.00
Goudsmit Ed.	137.00	135.00
Grasso's Kon.	158.00	156.00
Grolsche B..c	75.70	76.80
GTI-Holding	124.00	124.00
Hagemeyer	74.50	74.00
Hoek's Mach.	182.50	180.00
Holdoh Hout	398.00	395.00
Holec	31.00	30.00
Holl.Am.Line	840.00	840.00
H.A.L. Tr. b	839.00	835.00
Heineken Hld	146.00	143.20
Holl.Sea S.	2.82	2.88
Holl. Kloos	405.00	410.00
Hunter D.pr.	5.00	4.80
ICA Holding	36.00	36.00
IHC Caland	16.50	16.00
Industr. My	146.50	150.00
Ing.Bur.Kondor	456.00	447.00
Kas-Ass.	67.00	66.10
Kempen & Beg.	188.00	188.00
Kempen & Co	355.00	353.00
Klene's Suik.	1015.00	1015.00
KBB	122.00	120.70
KBB (cert.)	122.00	120.50
KBB (pref.)	32.40	31.10
Kon.Sphinx	57.50	58.00
Koppelpoort H.	373.00	372.00
Krasnapolsky	148.00	148.00

Landré & Gl.	610.00	610.00
Leidsche Wol	93.00	90.50
Macintosh C.	83.00	85.00
Maxwell Petr.	463.00	465.00
Medicopharma	75.00	74.00
Meneba	94.50	93.50
MHV Amsterdam	9.00	9.00
Moeara Enim	915.00	915.00
M.Enim OB-cert	11690.00	11600.00
M.Enim WI-cert	2420.00	2460.00
Mulder Bosk.	70.00	69.00e
Multihouse	26.30	23.00
Mynbouwk. W.	292.50	280.00
Naarden Int.	90.00	90.00
Naeff	225.00	–
NAGRON	59.50	58.50
NBM Bouw	12.40	12.10
NEDAP	334.00	334.00
Ned.Springst.	15600.00	16350.00
Norit	320.00	317.00
Nutricia	272.00	272.50
OTRA	427.00	423.00
Palthe	120.50	119.00
Pont. Kon.	71.50	71.00
Porcel. Fles	132.00	130.00
Pronam	103.50	103.00
Proost en Br.	50.20	50.60
Ravast	48.00	47.90
Reesink	53.60	53.50
Riva	76.00	76.00
Riva (cert.)	75.00	75.00
Rommenhöller	1998.00	2000.00
Samas Groep	118.80	116.00
Sanders Beh.	380.00	380.00
Sarakreek	40.00	40.80
Schuitema	920.00	920.00
Schuppen	83.00	90.00a
Schuttersv.	117.50	118.00
Smit Intern.	32.90	31.10
Sporth.Centr.c.	126.00	125.50
St.Bankiers c.	47.00	45.20
Telegraaf De	321.00	318.00
Text.Twenthe	146.00	146.00
Thomass.Dr.-V.	26.70	26.70
Tulip Comp.	51.80	51.20
Tw.Kabel Hold	855.00	845.00
Tw. en Gudde	92.20	92.50
Ubbink	183.00	183.00
Ver.Glasfabr.	181.00	180.00
Verto	39.50	39.00
Volker Stev.	30.60	29.90
VRG Gem.Bez.	139.00	137.00
Wegener's	104.20	103.00
Westhaven Asd	247.00	246.50
Wolters Samsom	110.00	107.50
Wyers	58.50	58.00
Beleggingsinstellingen		
ABN Aand.f.	324.50	318.00
ABN Beleg.f.	52.90	52.50
Alg.Fondsenb.	235.00	234.00
America Fund	258.00	249.00d

Amro Neth.F.	68.50	68.90
Amvabel	112.80	113.10
Bemco Austr.	62.00	61.50e
Bever Belegg.	30.50	30.50
BOGAMIJ	164.50	164.80
Chemical Fund	18.70	18.40
DP Am. Gr.F.	21.30	21.00
Eng-Holl.B.T.1	1040.00	1040.00
Equity Mort.F.	60.80	60.90
Eurinvest(1)	75.00	78.00b
Eur.Ass. Tr.	8.80	8.80
Goldmines (1)	1065.00	1020.00
Hend.Eur.Gr.F.	220.00	218.50
Holland Fund	72.00	72.00
Holl.Pac.F.	70.10	66.50
Interbonds	571.00	570.00
Intereffekt	32.60	32.60
Japan Fund	36.00	36.00
MK Int.Vent.	60.00a	59.50a
Obam. Belegg.	182.00	182.00
OrcoAust.M.F.	40.30	40.20
Orcur.Ned.p.	50.30	50.30
Rentalent Bel.	1241.00	1241.00
Rentotaal NV	27.30	27.30
Rolinco cum.p	104.00	104.00
Sci/Tech	14.50	14.50
Technology F.	28.50	28.30
Tokyo Pac. H.	165.20	164.70
Trans Eur.F.	60.70	60.00
Transpac.F.	398.00	394.00
Uni-Invest	171.00	171.00
Unico Inv.F.	84.70	84.70
Unifonds	33.70	33.00
Venture F.N.	47.70	47.50
VIB NV	81.50	82.20
Viking Res.	34.25	34.50
Wereldhave NV	180.50	178.50
Buitenlandse obligaties		
8¾ EEG84(1)	110.00	109.30
3½ EngWarL	38.00	34.60
7¾ EIB 72	100.60	100.60
5¼ EIB 65	99.20	99.20
4 Norsk Hyd37	103.70	95.00b
6¼ Rothmans	123.00	–
Orig. n.amerik. aandelen		
Allied Signal Ind	41.00	41.00
Amer. Brands	45.00	44.80
Amer. Expres	58.60	58.40
Amer. Motors	3.25	3.10
Am.Tel.& Tel.	24.25	24.10
Ameritech	132.20	131.00
Amprovest Cap.	177.00	177.00
Amprovest Inc.	320.00	320.00
ASARCO	14.90	14.80
Atl. Richf.	56.50	55.70
BAT Industr.	4.40	4.40
Bell Atlantic	66.40	65.70
Bell Res.Adlr	4.30	4.30
Bell South	59.00	58.00
Bethl. Steel	7.20	7.50

slotkoersen/optiebeurs

Boeing Comp.	54.80	54.10
Burroughs	69.60	70.00
Chevron Corp.	44.50	44.30
Citicorp.	48.80	48.00
Colgate-Palm.	38.50	38.50d
Control Data	25.00	25.00
Dow Chemical	53.70	54.00
Du Pont	81.60	81.60
Eastman Kodak	57.00	56.40
Exxon Corp.	68.50	68.40
First PacInt	0.65e	–
Fluor Corp.	13.60	13.40
Ford Motor	56.10	55.40
Gen. Electric	76.60	77.00
Gen. Motors	67.10	65.80
Gillette	40.20	40.70
Honeywell	70.00	70.00
Int.Bus.Mach.	121.40	122.40
Intern.Flavor	41.00	40.50
Intern. Paper	71.20	71.10
ITT Corp.	51.60	52.00
Litton Ind.	76.50	75.60
Lockheed	45.50	45.00
LTV Corp.	2.10	2.15
Minnesota Mining	108.00	107.50
Mobil Oil	38.65	38.20
N.Am.Phill.	38.70	39.00
Nynex	64.50	63.50
Occ.Petr.Corp	30.00	29.00
Pac. Telesis	53.00	52.90
Pepsico	28.00	27.70
Philip Morris C.	72.60	72.00
Phill. Petr.	10.50	10.50
Polaroid	69.80	69.80
Quaker Oats	79.00	79.00
RJR Nabisco	52.00	50.50
Saralee	64.50	64.50
Schlumberger	32.60	32.90
Sears Roebuck	43.20	42.80
Southw. Bell	106.80	106.90
Tandy Corp.	35.30	35.00
Texaco	35.00	35.30
Texas Instr.	112.80	109.20
Union Carbide	20.50	20.80
Union Pacific	58.50	57.90
USX Corp	26.20	26.00
US West	55.90	55.10d
Warner Lamb.	55.10	55.60
Westinghouse	55.50	56.10
Woolworth	43.50	43.40
Xerox Corp.	54.70b	55.20
Certificaten buitenland		
AMAX Inc.	32.40	30.00
Am. Home Prod.	173.00	172.00
Am. Motors	7.40	7.60
ATT Nedam	56.00	54.00
ASARCO Inc.	24.00b	–
Atl. Richf.	124.00	123.00
Boeing Corp.	123.00	123.50
Burroughs	157.00	157.00
Can. Pacific	24.50	24.50

Chevron Corp.	100.50	99.00d
Chrysler	84.20	84.00
Citicorp.	107.50	106.10
Colgate-Palm.	85.50	85.50
Control Data	55.00	55.00
Dart & Kraft	126.00	123.00d
Dow Chemical	123.00	121.00
Eastman Kodak	127.00	126.00
Exxon Corp.	150.50	150.50
Fluor Corp.	30.50	30.50
Gen. Electric	172.00	172.00
Gen. Motors	150.00	149.20
Gillette	89.50	91.50
Goodyear	82.30	90.50
Inco	29.10	29.00
I.B.M.	271.50	272.00
Int. Flavors	86.50	89.00b
ITT Corp.	114.50	113.80
Kroger	67.80	67.40
Lockheed	101.00	–
Merck & Co.	238.50	235.00
Minn. Min.	237.00	237.00
N.Am.Philips	86.00	89.60
Pepsi Co.	64.00	64.00
Philip Morris C.	161.00	158.00
Phill. Petr.	22.20	22.20
Polaroid	149.00	149.00
Procter & G.	167.00	164.00
Quaker Oats	170.00	170.00
Schlumberger	72.50	71.50
Sears Roebuck	98.50	98.50
Shell Canada	37.50	36.00
Sperry Corp.	161.00	–
Tandy Corp.	78.00	75.30
Texas Instr.	251.00	249.50
Union Pacific	130.00	130.00
USX Corp	57.60	56.40
Varity Corp	5.20	5.20
Westinghouse	122.50	124.00
Woolworth	193.50	193.00
Xerox Corp.	127.00	130.50
Certificaten buitenland		
AEG Telef.	13.00a	–
Deutsche B.	778.00	773.00
Dresdner B.	394.00	388.00
Hitachi (500)	970.00	900.00
Hoechst	257.00	254.00
Mits.El.(500)	400.00	350.00
Nestlé	8500.00	–
Siemens	685.00	682.00
Warrants		
Ahold	1338.00	1317.00
Akzo	57.00	56.40
Amer. Express	49.00	–
AMRO warr.	34.50	33.00
Asia Pac Gr F.	4.65	4.60
Bever Bel.	3.05	3.05
Bogamij	64.30	61.50
Bredero VG 84	5.70	5.70
Bredero	29.00	22.00

Falcons Sec.	10.60	10.25
Honda motor co.	810.00	800.00
K.L.M. B	452.00	452.00
K.L.M. 85-92	265.00	275.00
MK Int. Vent.	8.00	8.00
Nat.Nederl. 76	3160.00	3140.00
Nat.Nederl. 78	2750.00	2720.00
Philips Gem.B	74.70	71.00
Philips 85-89	298.00	283.00
St.Bankiers a	20.00	18.70
St.Bankiers b	19.00	16.90
Tulip Comp.	71.50	73.50
VNU Ver. Bez.	1175.00	1198.00
Euro-obligaties & conv.		
10¼ Aegon 85	107.25	107.25
11⅞ Aegon84	108.50	108.50
15½ Aegon82	104.50	104.50
Aegon warr.	34.50	34.50
13Amev 85	100.50	100.50
13Amev 86	102.50	102.50
10 Amev85	110.40	110.40
11 Amev 86	99.00	99.00
13 Amro-Bank82	113.50	113.50
10¾ Amro 83	106.75	106.75
10½ Amro 86	96.75	96.75
5¾ Amro 86	98.75	98.75
Amro Bank wr	121.00	118.00
Amro zw 86	69.00	69.20
9 BMH ecu 85-92	103.00	102.75
11 CC Rabo83	110.50	110.50
9 CCRabo 85	106.00	105.75
7 CCRabo 84	107.60	107.60
11 DSM 84	106.75	106.75
10⅛EEG-ecu 84	103.50	103.50
9¼EIB-ecu 85	108.25	108.10
12½ HlAirl.F	93.50	93.80
12¼HlAirl.F	107.70	107.70
HollAirl.warr.	52.50	52.50
KLM warrant	9.00	–
12 NIB(A)85-90	105.50b	105.00a
12 NIB(B) 85-90	112.20	112.20
11¼ NGU 83	112.25	112.25
11¼ NGU 84	108.60	109.00
10 NGU 83	109.50	109.25
NGU warr.	0.05	–
NGU warr. ecu	0.10	–
8¾ Phil. 86	102.00	102.10
6¾ Phil.83	99.00	98.25
14¼Un.Becumy 86	101.70	101.70
12¼ Unil.	97.50	97.50
4¾ Akzo 69	185.00	187.00
5½ Amro 69	384.00	–
5¾ Gist 69	455.00	455.00
5¼ Hoog.68	110.00	110.00
Binnenland (niet officieel genoteerd)		
Rademakers	14.20	16.00
RSV. cert	4.21	4.15
7⅛ RSV 69	50.90	50.00

Parallelmarkt		
Alanheri	17.30	–
Asd Opt.Tr.	62.90	62.00
Crown v.G.	144.00	141.80
Datex Hold.	55.50	55.40
De Drie Electr.	33.00	33.00
Dentex Groep	38.00	38.00
DOCdata	94.00	90.00
Hes Beheer	318.00	319.00
Melle	232.50	232.80

OPTIEBEURS

akz	C	jan	150,00	226	6,70	5,70
akz	C	jan	160,00	232	3,50	3,00
akz	C	jan	170,00	230	2,00	1,80b
akz	C	jan	180,00	251	1,10	1,00
akz	C	apr	150,00	289	11,50	10,50
akz	C	apr	170,00	529	4,30	3,50
akz	P	jan	140,00	199	4,00a	4,70
akz	P	apr	140,00	203	5,50a	6,40
akz	P	apr	150,00	244	9,80	11,00
arb	C	jan	95,00	151	5,30	3,80
dgx	C	dec	220,00	150	5,50	6,40b
dgx	C	dec	225,00	165	3,10	3,90a
dgx	P	dec	220,00	388	3,20	2,50
dgx	P	dec	225,00	182	5,50	4,50
gd	C	feb	420,00	640	28,00	28,00
gd	P	nov	420,00	464	9,00	6,00
ho	C	jan	65,00	166	3,40	3,00
ho	P	jan	55,00	239	2,00	2,40
ho	P	jan	60,00	213	4,00	4,20
ho	P	jan	65,00	208	6,70	7,50
klm	C	jan	45,00	179	4,10	3,00
klm	C	jan	50,00	537	2,00	1,40
klm	P	jan	45,00	606	2,40	2,50
klm	P	jan	50,00	128	5,30	5,70
nla	P	nov	140,00	1050	1,20a	1,50
nla	P	feb	137,50	300	1,30a	1,30
nls	C	nov	112,50	125	4,30	3,50
nlt	P	may	110,00	316	1,80	1,90
nly	P	nov	100,00	500	0,50a	0,50
nly	P	nov	102,50	250	1,30a	1,80
nly	P	feb	97,50	500	0,50a	0,50
phi	C	jan	45,00	121	5,00	4,00
phi	C	jan	50,00	643	2,30	1,80
phi	C	jan	55,00	585	1,00	0,90
phi	C	jan	60,00	200	0,50	0,50
phi	C	apr	50,00	279	4,30	3,50
phi	C	apr	55,00	414	2,40	1,80
phi	C	apr	60,00	282	1,30	0,90
phi	C	oct	55,00	373	–	13,20a
phi	P	jan	40,00	304	0,60	0,90
phi	P	jan	45,00	626	2,20	2,70
phi	P	jan	50,00	248	4,30	5,00
phi	P	apr	50,00	138	5,80	6,20b
rd	C	jan	190,00	121	14,80	15,00
rd	C	jan	210,00	896	4,70	4,50
rd	C	jan	220,00	167	2,20	2,10
rd	P	jan	190,00	136	2,80	2,90
rd	P	jan	200,00	315	6,20	6,40
rd	P	jul	200,00	123	–	13,00

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.30 Shogun. Zesdelige serie naar het boek van James Clavell. Afl. 3. Blackthorne 'Anjin' wordt door toedoen van de machtige Toranaga vrijgelaten. Hij wordt door hem ontvangen. Blackthorne tekent een wereldkaart, vertelt waar hij vandaan komt en hoe hij in Japan terecht is gekomen. Toranaga begrijpt dat hij en zijn mannen min of meer worden vastgehouden door Ishido, een van de vijf regenten van het Keizerrijk. Hij besluit de Citadel met behulp van de Anjin te verlaten
16.05 AVRO Service Salon. Met rubriek: Kokkerellen, onder redaktie van chef kok Ria van Eijndhoven. Presentatie: Catherine Keyl en Amanda Spoel.
17.30 Journaal
17.46 Toppop. Bas Westerveel presenteert de nieuwe Toppop 20, Avro's RTV-tip, video primeurs en live artiesten in de studio.
18.30 Cursus Spaans. Voor beginners (Por Favor). Les 3.
19.00 Fabeltjeskrant. Kinderprogramma.
19.05 Bluffers. Kinderprogramma.
19.30 AVRO's Sportpanorama
20.00 Journaal
20.28 Sharkey's Machine
Amerikaanse speelfilm uit 1981. De rechercheur Sharkey raakt door de schuld van een ander betrokken bij een wilde achtervolging waarbij een dodelijk schot valt. Hij wordt naar de Zedenpolitie overgeplaatst. Hier krijgt hij te maken met een affaire waarbij de maffia, een call-girl, een corrupte agent en een gouverneurskandidaat betrokken zijn. Sharkey pakt alles zeer doeltreffend aan.
22.25 AVRO's Televizier Magazine. Actualiteitenmagazine.
23.10 Het raadsel van de Wadden. 10-delige Duitse serie. Afl. 3. Davies lijkt onvindbaar totdat Carruthers de trein naar Flensburg neemt. Ondertussen heeft Dollmann volgens Davies een valstrik voor hem opgezet. Het bijhouden van de getijden van de Wadden blijkt voor Davies een waardevolle informatie te zijn.
00.00 Ontdek je plekje. Filmimpressie van Nederland's mooiste plaatsen. Vandaag: Heusden.
00.15 Journaal
00.20 -00.25 Nieuws voor doven en slechthorenden.

Nederland 2

10.00 Engels basisonderwijs. Les 1-4.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.00 Kijk als je tekent zie je meer. Les 2.
14.30 Plaatjes kijken. Les 1.
17.40 Open Universiteit. Muziek: beweging en bewogenheid.
18.15 -18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Misdaad op wielen. Jeugddrama i.s.m. het Nederlandse Comité voor Kinderpostzegels. Afl.: 3. Als Martijn 's avonds na een bezoek aan zijn vrienden Loes thuis komt ziet hij dat er is ingebroken op het internaat. In de gang is iemand bezig met een buis waar een zak en zit op een rolstoel te monteren. Vanaf dat moment worden Martijn, Loes en hun gehandicapte vrienden betrokken bij een reeks spannende gebeurtenissen.
19.37 Kenmerk. Aktualiteitenrubriek.
20.00 Moordkuil. Programma waarin kijkers kunnen reageren en zonodig in discussie kunnen gaan met tv-programmamakers. Presentatie: Dirk Kuin.
20.20 Rok en rol. Programma over hoe mensen manieren hebben gevonden om zich veiliger te voelen. Presentatie: Loes Luca. Eerste aflevering van een maandelijks achtdelige reeks.
21.00 Panoramiek. Achtergrondreportages over actuele ontwikkelingen in de internationale politiek.
21.30 Het tijdperk van de Renaissance. Documentaire serie van vijf afleveringen. Afl. 3: De mens als maat van alle dingen. In deze aflevering wordt een schets gegeven van het proces van zoeken en experimenteren dat zo tekenend was voor het Europa van de 15e eeuw.
22.30 Journaal
22.45 Den Haag Vandaag
23.00 -23.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
23.05 -23.35 Cursus Leermoeilijkheden. Les 7.

Duitsland 1

09.10 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
09.45 ZDF-Info Verbraucher. Schaumberge abtragen. Informatie over de juiste omgang met wasmiddelen.
10.00 Heute
10.03 Der Junge mit dem Jeep. (herh.)
11.50 Gott und die Welt. Brauchen wir eine neue Reformation? (herh.)
12.25 WISO
12.55 Nieuwsoverzicht
13.00 Heute
13.15 -13.30 ●● Teletekst
15.30 ●●Teletekst
15.50 Nieuws
16.00 Sie-er-es. Vrouwprogramma, voor beide sexen. Afl.: De Amerikaanse schrijfster Alice Walker. Zij heeft het boek 'The Color Purple' geschreven dat door Steven spielberg is verfilmd onder de gelijknamige titel. Naast interviews bevat de documentaire beelden van het leven in het zuiden van Amerika in de jaren twintig.
16.45 Spass am Dienstag. Kinderprogramma met Werner en Zini.
17.45 Nieuws
17.55 Hier und Heute
18.25 Büro, Büro. Serie die zich afspeelt in een kantoorruimte waar iedereen elkaar op de vingers kijkt. Afl.: Lurzer, Harryman & Sell.
19.00 Reilly-Spion der Spione. Afl.: Mit den Wölfen heulen.
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Expeditionen ins Tierreich. Afl.: De kraaienkolonie.
21.00 Monitor. Actuele thema's.
21.45 Dallas. Amerikaanse serie met Linda Gray, Larry Hagman, Howard Keel e.a. Afl.: Nach der Katastrophe. Het gekonkel van Angelica Nero komt na de mislukte aanslag op Jack Ewing aan het licht. Angalica is voortvluchtig. Terug in Dallas wil J.R. zoveel mogelijk profijt uit deze situatie halen. Jack wil bij Grace blijven, maar deze voelt hier niets voor. Jenna's cricis bereikt een hoogtepunt. Ray stelt Donna voor om een kind te adopteren.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 Kulturweltspiegel. Gevarieerd magazine: 1. Giorgos Dalares, een Griekse volksmusicus op tournee. 2. Lazar, de ballade als nieuwsmedium sterft uit in Chili. 3. La Plus nouvelle cuisine, het antwoord van de Franse keuken op de fast-food.
23.45 Nieuws
00.35 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.



Duitsland 2

09.45 Zie Duitsland 1
13.15 -13.30 ●● Teletekst-overzicht
15.40 ●● Teletekst-overzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 ■ Computer-Corner. Magazine voor computervrienden. Presentatie: Biggi Lechtermann.
16.20 Sprich dich aus. Schüler-Express. Magazine voor jongeren.
17.00 Heute. Aansl.: **Aus den Ländern.**
17.15 Tele-Illustrierte. Actuele thema's, sport en amusement.
17.45 Der Apfel fällt nicht weit vom Stamm. Raadselspelletje met Hans-Jürgen Bäumler. Aansl.: **Heute-Schlagzeilen.**
18.20 Der Untermieter. 13-delige serie. Met: Dieter Hallervorden, Rotraud Schindler e.a. Afl.: Hypnotisiert. Willi en Katharina hebben ondoordacht aan een hypnosesessie meegedaan. Na afloop blijkt dat ze van identiteit zijn verwisseld.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Die Reportage. Zu Fuss über die Alpen - Wanderung durch eine beschädigte Landschaft. Filmreportage van Thomnas Bellut en Volker Herres.
20.15 Die Wicherts von nebenan. 13-delige familieserie over lief en leed van klein en groot in een doorsnee-familie. Met Stephan Orlac, Maria Søbaldt, Jochen Schroeder, e.a. Afl.: Berlin, Herzogstr. 36. Hannelore en Eberhardt Wichert lossen een jaar voor hun zilveren bruiloft de hypotheek af. Eberhardt is midden veertig en werkt al dertig jaar in een meubelfabriek, waar hij een vertrouwenspositie bezit. Zijn vrouw heeft een handel in frisdranken en bier. Ze hebben twee zonen, Rüdger en Andreas. Rüdger studeert voor machinebouwkundige, ofschoon hem dit veel moeite kost. Andreas wil kok worden maar zijn oma die bij hen in huis woont, ziet hem liever medicijnen studeren:
21.45 Heute-journal
22.05 Der Maquis von Keith
Toneelstuk van Frank Wedekind onder regie van Thomas Langhoff. Met: Ulrich Pleitgen, Elisabeth Schwarz, Sabina Wegner e.a. Een zichzelf Marquis von Keith noemende bohémien onderneemt steeds weer nieuwe dingen. In het huis van zijn vrienden van stand, gravin von Werdenfels, organiseert hij een feest om geld los te peuteren van consul Casimir.
00.05 Heute

Duitsland 3/WDF

07.55 Gymnastik im Alltag. Deel 12.
08.10 -11.10 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie. (09.10-09.40 Sesamstrasse)
17.30 Die neue Fabrik. Programma over automatisering. Afl. 1: Roboter, Wunsch und Wirklichkeit. (herh.)
18.00 Telekolleg II. Cursus wiskunde/algebra. Les 18.
18.30 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 Raamprogramma van de regionale studio's
20.00 Journaal met weerbericht
20.15 Auslandsreporter. Die "Peace People" von Ulster und was aus ihnen wurde. Reportage van Geoff Druett en Nick Gray over het lot van de Nobelprijswinnaressen van 1977: Mairead Corrigan en Betty Williams.


● *Vanavond aflevering 40 van de Amerikaanse jeugdserie 'De Edison tweeling' - BRT 1, 18.35 uur.*

20.45 Rückblende. Besuch aus der Heimat. Filmreportage van Georg Bühren. Vijftig jaar geleden: de geboorte van de kleurenfilm in Berlijn.
21.00 Formel Eins. Hitparade met Stefanie Tücking.
21.45 Ladbergen. New Knoxville. Filmreportage van Georg Bühren.
22.15 Monitor im Kreuzfeuer
23.00 Ungarn. Geboren 1956: Die Geschichte des Istvan N. Filmreportage van Karl Stipsicz over de weg die Hongarije sinds 1956 heeft afgelegd.
23.45 Nieuws

Duitsland 3/SWF

08.30 Telekolleg II. Mathematik Algebra. Les 18. Verschiedene Arten von Funktionen.
17.30 Telekolleg II. Mathematik Algebra. Les 18. Verschiedene Arten von Funktionen. (herh.)
18.00 Sesamstrasse. KLeuterprogramma.
18.30 Schwarzes Theater
18.33 Zoos der Welt. Welt der Zoos. Vandaag: Dierenpark Artis te Amsterdam
18.58 Nieuwsoverzicht
19.00 Abendschau Blick ins Land
19.26 Het Zandmannetje. Kleuterprogramma. Aansl.: **Rheinsender**
19.30 Schauplatz Europa
20.15 Reisewege zur Kunst. Italië. Filmverslag van een reis langs kunstschatten in Toscane.
21.00 Neues um 9
21.15 Das Auge
(Mortelle vandonée). Franse speelfilm uit 1982/83. Met: Michel Serrault, Isabelle Adjani, Geneviève Page, e.a. Regie: Claude Miller. Een ouder wordende detective, bijgenaamd het Oog, krijgt de opdracht een jonge vrouw te schaduwen, die zich heeft opgedrongen aan de zoon van een rijke familie. Tot zijn verbijstering is hij er getuige van hoe de vrouw het lijk van de jongen in een meer laat verdwijnen.
23.15 Einführung in das Mietrecht. Afl.11: Die Lage ist da.
23.45 Nieuws

België/TV 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
16.55 Schooltelevisie
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma. (herh.)
18.05 Plons. Kinderprogramma. Afl.: Plons en de telefoon. (herh.)
18.10 Dagboek van een clown. Vertalenserie van Guido Staes.
18.25 Mik, Mak & Mon. Serie. Afl.: Galactonish magma.
18.35 De Edison tweeling. (The Edison Twins). Amerikaanse serie met Andrew Sabiston en Marnie McPhail. Afl.: De truc. Toms vriend de basketbalspeler J.J. heeft de ene tegenslag na de andere te verwerken. Er gaan geruchten rond dat hij vals speelt. Tom neemt de wedstrijden op videobanden op om de speltechniek te analyseren en zo mogelijk J.J. te kunnen helpen.
19.00 Java. Toeristische film.
19.10 Zoekwerk. Afl. 3: Mijn zaak? Onze Zaak? Presentatie: Viona Westra.
19.40 Lottowinnaars, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 Kunst-zaken
20.25 I.Q. Kwis met denk en weetvragen. Gepresenteerd door Herman van Molle.
21.00 Labyrinth. Informatief magazine. Afl.: Een miljoenste gram bewijs. Beschrijving van de boeiende speurtocht naar de oplossing van criminele daden.
21.50 Uitzending door derden. Programma van de Vlaams-Nationale Omroepstichting.
22.25 Luister met je ogen. Serie lessen over communicatie met gehoorgestoorden. Les 4. Zich verplaatsen. Oefening omtrent de mondbeelden uit de vorige lessen. Verder een totaal nieuw mondbeeld, dat van de "p. b of m.
22.40 -23.00 Journaal en Coda. "Humoreske", van Zemlinsky door Pentafoon.

België/TV 2

19.00 Zonen en dochters. (Sons and Daughters). Australische serie. Afl. 171. Alarmerend nieuws voor Jill dwingt Rob ertoe zijn geheim an Angie te verklappen.
19.23 Muzikaal intermezzo
19.25 ■ Comedy Capers. Slapstickserie. Afl.: De joviale kerel. Met Stan Laurel.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 Kwidam. Telefoonspel.
20.25 The Muppet Show. Met vandaag als gast: de zanger Elton John.
20.50 Argus. Praatprogramma van Jan van Rompaey. Gastvrouw: Jessie de Caluwé.
22.00 Nationale Wetenschappelijke Instellingen. Koninklijk Instituut voor Kunstpatrimonium. Documentaire, m.m.v. Dhr. Marynissen (KIK), Mevr. Lydia Schoonbaert (Hoofdconservator Koninklijk Museum voor Schone Kunsten-Antwerpen) en Mevr. Windels (Voogdij).
23.00 -23.30 Handel en wandel. Stadsvernieuwing. Afl.: 1: Een evolutie. (herh). Presentatie: Viona Westra.

België/RTBF 1

14.00 -14.30 Schooltelevisie
15.30 Pauze
16.50 Schooltelevisie
17.20 Onem Mededelingen
17.30 Nouba Nouba. Gevarieerd kinderprogramma.
18.00 Carrefours. Gevarieerd programma, met om:
18.02 Variétés
18.07 Coude à coude. Informatieve rubriek.
18.30 Nieuwsoverzicht
18.33 Micro-défi. Spelprogramma.
19.00 Ce soir. Regionaal magazine.
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilm.
19.30 Journaal
20.00 Contacts
20.05 Opération Ypsilon. Serie. Afl. 4. Met: Bruno Cremer, Mireille Deyglun, Bernard Le Coq e.a. Otchenko en zijn terroristen sluiten Christine op in een vervallen fabriek en laten haar door gevaarlijke honden bewaken.
21.05 La guerre civile d'Espage. Documentaire serie van Jacques Cogniaux over de Spaanse Burgeroorlog. Afl. 4. Franco en de nationalisten.
21.55 Nieuws
22.00 -23.55 A chacun son cinéma
Belgische film uit 1986 van Jean-Noël Cobron met o.a. Nicholas Donato, Alexandre von Sivers en Mick Orlando. Waar is het kind achter het masker van acteurs? Welke factoren spelen een rol bij de bizarre alchemie, waarmee acteurs de dromen van anderen verwerkelijken?

België/RTBF 2

19.00 Tribune économique et sociale. De C.S.G.
19.30 Journaal met gebarentaal
20.00 Des moines et des hommes. Documentaire over de Heilige Benedictus van Nursia, stichter van de Orde der Benedictijnen. Deel 3.
21.05 -22.05 Année de la danse. Pina Bausch.

SSVC

12.25 Schools: Going places. Informatief programma.
12.40 Schools: Watch. Informatief programma.
13.00 Nieuws en weerbericht
13.20 Floyd on food. Culinaire rubriek.
13.50 Wildlife showcase. Natuurprogramma.
14.20 -14.35 The little misses and the mr. Men. Tekenfilm voor kleine kinderen.
16.15 Birthday time. Aansl.: **Flicks.**
16.30 Playschool
16.55 Scooby Doo. Tekenfilm.
17.15 Splash. Verhalen die het nieuws maken.
17.45 Nieuws en weerbericht
18.00 Streethawk. Tv-serie.
18.45 Emmerdale Farm. Tv-serie.
19.10 Blankety blank. Amusementsprogramma.
19.45 Fresh fields. Komedieserie met Julia McKenzie en Anton Rodgers.
20.10 Howard's way. Tv-serie.
21.00 Nieuws en weerbericht
21.30 Forty minutes. Korte tv-film'
22.10 The Bob Monkhouse show
22.50 -23.30 Rugby special

SKY Channel

07.30 The DJ Kat show. Gevarieerd programma voor het hele gezin, met tekenfilmpjes en tv-series. Presentatie: DJ Kat en Linda de Mol.
08.30 -13.00 ●● Sky Trax met om:
08.30 Young, free and single
09.15 The great video race
10.15 The Pat Sharp show
10.50 Hey-how-ya-doin?
11.20 Pop formule
12.10 The UK Network top 50 show. Overzicht van de Engelse hitlijst.
13.10 Skyways. Dramatische tv-serie met Bartholomew John, Bill Stalker, Carmen Duncan, e.a..
14.00 City lights. Brian Linehan interviewt bekende persoonlijkheden.
14.30 New animal world. Natuurdocumentaire serie. Afl.: Great migration.
15.00 -17.00 ●● Sky Trax met om:
15.00 The Pat Sharp show
15.30 Monsters of Rock. Muzikaal programma voor hardrock-fans.
16.15 First run
17.00 The DJ Kat Show. Amusementsprogramma voor het hele gezin met tekenfilmpjes, tv-series, spelletjes en muziek.
18.00 I dream of Jeannie. Komische serie met Larry Hagman en Barbara Eden.
18.30 Hazel. Komische tv-serie met in de hoofdrollen Don Defore en Shirley Booth. Afl.: So long brown eyes.
19.00 Hogan's heroes. Komische tv-serie met Bob Crane, Werner Klemperer en John Banner. Afl.: A klink, a bomb and a short fuse.
19.30 Get smart. Amerikaanse komische serie rond de belevenissen van geheimagent Maxwell Smart. Met Don Adams, Barbara Feldon, Bernie Kopell, e.a. Afl.: And baby makes four. Deel 2.
20.00 The Paul Hogan Show. Amusementsprogramma met de Australische komiek Paul Hogan.
20.30 A country practice. Dramatische tv-serie met Shane Porteous, Penny Cook, e.a.
21.20 Chuck Connors. Westernserie. Afl.:Great western adventure.
22.20 NFL American Football 1986. Wekelijkse reportage over de in Amerika gespeelde wedstrijden. Presentatie: Bob Payton.
23.25 ●● Sky Trax - First run.
00.10 -00.55 ●● Sky Trax - Monsters of rock.

FilmNet

07.00 The tramplers. Western met o.a. Gordon Scott, Joseph Cotton en James Mitchum.
09.00 Dead man don't plaid. Komische thriller met Steve Martin, Rachel Ward, Reni Santoni e.a.
11.00 Diamonds. Aktiefilm met Robert Shaw in de hoofdrol.
13.00 The black cat. Komedie/thriller met Basil Rathbone, Hugh Herbert e.a.
15.00 The river rat. Drama met Tommy Lee Jones.
17.00 Dead man don't plaid. (Zie 09.00 uur).
19.00 Frances. Een waar gebeurd drama met Jessica Lange, Sam Shepard.
21.15 Psycho II. Horrorfilm met in de hoofdrollen Anthony Perkins en Vera Miles.
23.00 The tramplers. (Zie 07.00 uur).
01.00 Prom night. Horror/drama met Jamie Lee Curtis.
03.00 Psycho II. (Zie 21.15 uur).

Music Box

00.00 07.00, 16.00 en 21.00 ●● Timmy Mallett
01.00 08.00, 13.00 en 18.00 ●● The Amanda Redington Show. Met o.a. 'Club Call'.
02.00 09.00, 14.00 en 19.00 ●● The Nino Show. Popmuziek en videoclips gepresenteerd door Nino Firetto.
03.00 11.00, 15.00 en 20.00 ●● The Martin Buchanan Show. Actualiteiten uit de wereld van de rockmuziek.
04.00 10.00, 17.00 en 22.00 ●● Simon Potter. De muziekclip-hitlijst.
05.00 en 23.00 ●● The Shadow. Videoclips op ongeëvenaarde wijze gepresenteerd door de mysterieuze man.
06.00 Private eyes
12.00 ●● Off the wall

TV 5

16.05 Les vacances de mr. Léon. Serie amusementsprogramma's waarin grote vedetten aan bod komen. Vandaag: Carole Bouquet en Marie Laforêt.
16.20 Cocoricocoboy. Amusementsprogramma met als speciale gaste de zangeres-violiste Catherine Lara.
16.35 Un homme comble. Franse tv-film met Valérie Mairesse en Robin Renucci.
18.05 La maison de TF1. Programma voor knutselaars.
19.00 Les vacances de monsieur Léon. Serie amusementsprogramma's waarin grote vedetten aan bod komen. Vanavond: Jaqueline Bisset.
19.15 Cocoricocoboy. Humor, fantasie en ontspanning met Gilbert Montagné.
19.30 Aide-toi. Televisiefilm van Jean Cosmos en Robert Dhéry, met o.a. Robert Dhéry en Pierre Mondy.
21.00 Sport à la une. Gevarieerd sportmagazine.
22.00 Journaal
22.30 -00.20 Anne-Marie. Franse luchtvaartfilm van Raymond Bernard uit 1936. In de hoofdrollen o.a. Annabella, Valentine Camax, Pierre Richard-Wilm.

Europa TV

17.25 Weerbericht
17.30 Kinderprogramma's. Met Ploom, Plastinots, e.a.
18.00 Europa Countdown. Popmuziek gepresenteerd door Adam Curry.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV1: 10 en 44
België/TV2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Music Box: satelliet
Europa TV: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

18.45 Connexions
19.10 Almanac
19.15 Weerbericht
19.30 Sports Report
20.30 Current Affairs
20.50 Europa Report
21.00 Documentaire. Alexand Trauner Cinema Portrait.
22.00 Music entertainment. Pr temps de Claude Nougaro.
22.55 Weerbericht en World Watc
23.05 Sports Report
00.25 Programma-overzicht

RTL-Plus

17.00 -18.15 Jetzt ist Feieraben
Gevarieerd programma met om:
17.01 Gewinn zu Beginn
17.05 Die Springfield story. Tv-se met Charita Bauer, Christopher Be nau, Kathleen Cullen, Lezlie Dalto e.a. Regie: Harry Eggart.
17.30 Stars, Tips und Spiele
17.35 Popeye. Amerikaanse teken filmserie. Afl.: Popeye und der kom sche Kostümball.
17.40 Stars, Tips und Spiele
17.54 6 Vor 6 - RTL Aktuell
18.00 RTL-Spiel
18.05 Stars, Tips und Spiele
18.05 RNF-life. Das Regionalp gramm für den Rhein-Neckar-Rau
18.15 Deutsche Szene. Duitse sch gers en duitstalige pop- en rockm ziek.
18.35 Hans-Werner kauft Al Spelprogramma met Hans-Wer Olm.
18.53 7 Vor 7 - Die Bilder des Tage Nieuws, sport en weerbericht
19.22 Karlchen - Der RTLümmel vo Dienst.
19.30 Das tal der pappeln
Tv-serie met Rossano Brazzi, Nic Courcel, Gerardo Amato, Amato Co dova e.a. Michele en Jacqueline z terug uit Parijs en de hele familie ve zamelt zich om Umberto. Zijn to stand word steeds kritischer en artsen raden hem een operatie a maar hij verdwijnt spoorloos.
20.15 RTl-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 Die freudlose Strasse
Italiaanse speelfilm uit 1953 van Lu Zampa Enricq. In de hoofdrolle Gina Lollobrigida, Daniel Geli Franco Bafrizi, Raymond Pellerg e.a. Adriana droomt ervan om m een rijke man te trouwen. Ze wo echter verliefd op de chauffeur Gi In de loop der tijd blijkt hij niet enigste man te zijn. Adriana leert v scheiden andere mannen kenn ,maar bij niemand vindt ze het ec geluk.
22.00 RTL-Spiel
22.12 Popeye. Tekenfilmserie. A Popeye und der Zauberspinat.
22.20 Blick in die Welt. Vandaag jaar geleden - weekterugblik.
22.30 Weerbericht
22.33 Horoskop
22.38 -22.40 Betthupferl
23.30 -00.30 Live aus New York Wall Street Final. Meteen na de sl ting van de beurs in New York kun - in de Engelse taal - het laats beursnieuws vernemen.

RADIO

Radio 1

7.03 Echo. 7.15 Het levende woord. 7.33 Echo. 7.45 Echo-junior. 8.08 Echo magazine. (8.45 Kerk en samenleving). 8.50 Postbus 900. 9.05 Even bijkomen. (9.30 Echo) 10.02 KRO's Schone Kunsten. 10.05 In antwoord op uw schrijven. 11.02 KRO's Schone Kunsten. 11.05 Met de KRO, met Anne. 12.05 KRO's Schone Kunsten. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 14.05 Veronica Nieuwsradio. 19.02 Boeken. 21.02 Residentie Pauze Dienst. 21.35 Het geslacht van Garderen. 22.02 Hemelsbreed. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 De nacht klinkt anders. 5.02 VARA's Ochtendhumeur.

Radio 2

7.03 Auto In? AVRO aan. (Met om 7.03, 7.30 en 8.03 AVRO's Radiojournaal. 8.25 Financieel nieuws. 8.40 en 8.50 Toeristische tips.) 9.03 De Muzikale Fruitmand. 10.03 Vrouw zijn. 11.30 Ik zou wel eens willen weten. 11.58 EO-Metterdaad hulpverlening. 12.03 Luchtime-magazine. 13.03 Tijdsein. 13.30 Het Gebouw. 13.30 Ondervragingen. 14.03 Het antwoord, met: Het proefkonijn en Standplaats China. 15.03 De Bovenkamer, met Afdeling Binnenland. 16.03 Een uur Ischa. 16.54 Vrije Geluiden. 17.03 Het pandemonium. 18.03 Pluche an plastic. 19.00-07.00 Zie Radio I.

Radio 3

Van 7.00-18.00 Aktualiteiten via Dingen van de Dag. 7.03 Holland wordt wakker. 9.03 Angelique. 10.03 Wessel van Diepen. 12.03 De Steen & Been Show. 14.03 Twee meter de lucht in. 16.03 De verrukkelijke vijftien. 18.03 De Avondspits. 19.02 Dubbellisjes. 20.02 Popkrant. 21.02 Moondogs. 23.02 Tracks.

Radio 4

8.02 Een goede morgen met Anneliese Rothenberger. 10.00 Continu klassiek. 11.00 TROS Concertzaal. 12.30 Nieuwe platen. 13.02 De klassieke Top 10. 13.30 Belcantorium. 16.00 Literama, of: Het Kunstbedrijf. 16.50 Platennieuws. 17.30 Onbekende soloconcerten. 18.02 Lied van de week. 18.15 Leger des Heilskwartier. 18.30 Muziek in vrije tijd. 19.30 Klassieke pianomuziek. 20.02 Rondom de 15 symfonieën van Sjostakovitsj (2). 21.30 Literama. 22.30 Internationaal Orgelfestival Haarlem 1986. 23.35 Kamermuziek.

Radio 5

9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Armoede in Nederland. 10.00 Over Kinderboeken, les 1. 10.30 De wereld zingt Gods lof. 11.20 Aandachtig. 11.30 Dagvaardig. 11.40 In beweging. 12.05 Schone wereld. 13.10 Nederland en zijn buren. 13.25 Anders vlieg je eruit. 13.45 Dag, dag. 14.00 De Koran verstaan. 14.15 Gemeentewerk. 14.30 NCRV-Leerhuis. 14.40 Rondom het Woord. 15.05 Studio 55. 16.00 Op de rand van het recht.

16.30 NOS-Ombudsman. Overheidsvoorlichting: 17.46 Uitzending voor de landbouw.18.10 Literama poëzie. 18.20 Uitzending van de Partij van Arbeid (PvdA). 18.30 Homonos. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Personal Computer 1. Les 6. 21.00 Rockschool, les 4. 21.30 Introductieprogramma Gezondheidsvoorlichting kanker. 22.00 Over kinderboeken, les 1. (herh). 22.30 Statistiek Introductiecursus, les 1.

ROZ

07.15-07.59 Ochtendeditie: Nieuws, aktualiteiten, weerbericht en muziek. 08.05, 09.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05-12.59 ROZ tussen de middag: weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 en 17.05 ROZ-Nieuws. 18.02 Regionaal weerbericht. 18.05 ROZ-Aktueel. 18.20-18.59 Wegwijzer: een programma over welzijn van mensen.

BRT 2

5.30 Sjapoo. Programma voor luisteraars die vroeg bij de pinken zijn. 8.12 Pluche palace. Rendez-vous in hartje stad met artiesten aan 't ontbijt. 10.03 Broccoli. Gevarieerde muziek, spelletjes en flitsen uit heden en verleden. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1986. 13.10 Toemaatje. 13.15 Onvergetelijk. Vlaamse artiesten zingen Vlaamse levensliedjes. 13.45 Orgelrecital: Ivan Guilini. 14.00 Jazzkaffee. Licht verteerbare jazzmuziek na het dessert. 15.00 Poeskaffee Americain. 16.00 Rockkaffee. Rock 'n Roll en Rhythm and Blues Standards. 17.00 Focus. 17.10 Radio twee - rockgolf. Vijf uur pop, rock, reggae en new wave. 22.05 Je weet het maar nooit. Programma met advertenties. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk. 14.25 Musikzeit heute: Orchesterklänge aus aller Welt. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.20 Wahlkampfsendung der PFF. 18.40 Parteien im Kreuzfeuer. 19.10-20.00 Musikjournal.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

Woensdag weer TV-voetbal

Ajax–Olympiakos direct op TV?

HEERLEN – Veronica voert onderhandelingen over een rechtstreekse uitzending van de voetbalwedstrijd Ajax-Olympiakos. Dit duel wordt woensdagavond in Amsterdam gespeeld in de tweede ronde van het Europa-Cuptoernooi voor bekerwinnaars. FC Groningen dat diezelfde avond thuis aantreedt tegen Neuchatel heeft bezwaren tegen de uitzending. Gevreesd wordt dat de concurrentie op tv het bezoek aan het Groningse stadion nadelig zal beïnvloeden.
Bij de Duitse televisie (ARD) heeft men plannen om woensdag een rechtstreekse uitzending te verzorgen van de wedstrijd Borussia Mönchengladbach tegen Feyenoord.

Extra vliegtuig met Limburgers naar Curaçao

Limburgse sterren bij jubilerende Kabrieten

(Van onze showpagina-redactie)

HEERLEN/WILLEMSTAD – Extra en groot feest tijdens het komende carnaval op Curaçao. De Limburgse KABRIETEN, dé carnavalsvereniging van Willemstad, bestaat dertig jaar en dat moet gevierd worden! Van 19 februari tot en met 7 maart is er een feestprogramma van en voor Limburgers op het eiland overzee. Artiesten en sterren uit onze contreien nemen een leeuwenaandeel van het programma voor hun rekening. En wat zeker niet onvermeld mag blijven is dat supporters of Limburgers die het carnaval op Curaçao willen meebeleven, eveneens met het vliegtuig mee kunnen. Maar daarover zo dadelijk méér.



● DE GLOBETROTTERS

...met Limburgse humor bij de jubilerende Kabrieten op Curaçao...

De artiesten die in Curaçao zullen optreden zijn het parodistentrio DE GLOBETROTTERS uit Heerlen, entertainer HUUB TIMMERMANS uit Reuver, de buutereedners TON JORNA uit Roermond en ERNA VAN GERWEN uit Valkenburg en MATHIEU HENDRIKS uit Meijel, muzikaal leider van de Bretelboys. Een aantal van hen was al eerder bij de Limburgse Kabrieten op Curaçao te gast. Tijdens de zeventiendaagse reis zijn zowel artiesten als bezoekers uit dit Limburg te gast bij een groot aantal carnavalsevenementen zoals zittingen, ontvangsten en de Gran Marcha, de grote carnavalsoptocht in Willemstad. Ook zijn er een groot aantal ontvangsten, zoals bij de gezaghebber van het eilandgebied Curaçao, de heer R.A. Casseres en diens echtgenote, bij het radiostation Hoyer II en bij de Amstelbrouwerij. Ook is er een zogeheten Westpunttour.

Inschrijving

Een belangrijk aandeel in deze 17-daagse reis met de KLM naar Curaçao heeft mevrouw K.Soons-De la Haye, Oliemolenstraat 29 in 6411 GJ te Heerlen. Mensen die op Curaçao familie hebben, kunnen eveneens mee. Inclusief hotel in Willemstad (met ontbijt) kost de gehele overzese'jubileum'-reis ƒ 2395 en dat is omgerekend iets meer dan 140 gulden per dag.
Iedereen, die belangstelling heeft, kan tot en met 30 november contact opnemen met mevrouw K.Soons-De la Haye, telefoon ☏ 045–714489.

Show
EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS
Tel. 045-739273

Wubbo Ockels sedert gisteravond nu ook tv-presentator

'Kijk TV' ook bedoeld voor buitenlandse TV-stations

(Van onze rtv-redactie)

HEERLEN – Wubbo Ockels is niet alleen kernfysicus en Nederlands eerste en tot nu toe enige ruimtevaarder, vanaf gisteravond is hij ook tv-presentator. Dat gebeurde via 'Kijk TV' van de TROS, een nieuw populair-wetenschappelijk magazine, dat wordt geleverd door W. Productions van Han Peekel. Het maandelijkse programma is bedoeld om aan een zo groot mogelijk publiek vanaf twaalf jaar uit leggen hoe iets in elkaar steekt, hoe iets werkt en of het nut heeft, om de woorden van Ockels te gebruiken.

Er is volgens de makers gezocht naar een grote variatie aan onderwerpen op onder meer het gebied van kosmos, geschiedenis, sport, techniek, mensheid, natuur en ga zo maar door. „Daarbij wordt in het algemeen gekozen voor het belichten van één bepaald aspect van een onderwerp, omdat alles anders veel te gecompliceerd zou worden, gezien de opzet van het magazine", legt Han Peekel uit. Volgens hem wordt daarbij geprobeerd om snel, maar niet oppervlakkig, voor iedereen begrijpelijke informatie door te geven, waarbij 'wetenschappelijke geheimtaal' taboe is.

Inspelen

Inspelen op wat mensen in het dagelijkse leven horen en lezen, maar soms niet helemaal begrijpen, daar gaat het Peekel om. Het is een beetje hap-snap-informatie, waarbij de onderwerpen, eventueel aangevuld met animaties, meestal niet langer duren dan een minuut of vijf, maar behalve de specialisten in de redactie worden er daarvoor wel wetenschappers bijgehaald om in gewone bewoordingen uitleg te geven.

Han Peekel: „Wij zijn met Kijk TV niet in staat om alles te verklaren. Dat laat de formule niet toe. Maar naar onze mening zullen er toch voldoende vragen worden beantwoord, die door een item worden opgeroepen. Zo'n programma als wij maken bestaat zover wij weten nergens, maar er is wel een behoefte aan zo'n simpel, makkelijk begrijpbaar, populair-wetenschappelijk magazine.
Voor ons bedrijf is het de eerste grote internationale produktie. Nederland is daarbij eigenlijk een bijgebeuren. Het is voor ons veel belangrijker om het programma in Europa, in het Verre Oosten en zelfs in China aan de man te brengen. En misschien in Amerika, hoewel dat een heel moeilijke markt is. Op het moment zijn we hierover in een aantal landen in bespreking. We hopen de rubriek aan zo'n zestien gegadigden te kunnen verkopen, die dan kunnen kiezen uit versies in zes verschillende talen.
Als je, zoals wij twee jaar geleden hebben gedaan, research pleegt over wat er in de wereld aan dit soort programma's voorhanden is, dan zie je hoofdzakelijk uitzendingen waarin alleen presentatoren eindeloos lang in beeld zijn en waarin maar heel weinig op een leuke manier kennis wordt overgedragen. Wij willen juist alles vooral visueel zeer aantrekkelijk maken. De kosten van deze rubriek zijn daardoor erg hoog en daarom moeten we de reeks wel aan zes tot acht landen kunnen verkopen om er financieel uit te springen. Wij hebben echter goede hoop".

Buitenland

De serie wordt overigens aan het buitenland aangeboden zonder presentator Ockels. Die is alleen in ons land van de partij. Bob Bremer van de TROS: „Peekel benaderde ons op het moment dat wij er zelf serieus over dachten om met dergelijke uitzendingen als Kijk TV te beginnen. We kwamen puur toevallig bij elkaar en werden het eens dat Peekel het programma zou leveren. Die heeft daarvoor ook de redactie. De TROS had al contact gelegd met Ockels en het resultaat is dat hij nu als presentator optreedt en tevens deel uitmaakt van de redactie, zodat hij ook kan meedenken in het hele proces".

Aan de hand van actuele berichten, langere items, nieuwe vindingen en ontwikkelingen geeft de besnorde ruimtevaarder in het programma tekst en uitleg en Han Peekel is over de manier waarop dat gebeurt uitermate tevreden. „Ockels is wat dit betreft een vondst. Hij heeft een grote kennis van allerhande zaken, beweegt en praat makkelijk en kan ook ingewikkelde dingen heel helder formuleren. Bovendien heeft hij de juiste uitstraling voor dit programma".
Hoewel de naam van het magazine dat doet vermoeden, ontkent Peekel dat het programma in nauwe relatie met het tijdschrift Kijk wordt gemaakt. Wel zegt hij door het blad te zijn geinspireerd. Peekel heeft daar ook zijn licht opgestoken en het tijdschrift bleek bereid te helpen bij het vinden van beeldmateriaal en het opbouwen van een correspondentennet. „Hun lijnen over de wereld zijn ons ter beschikking gesteld", aldus Peekel.



● WUBBO OCKELS

...„Inspelen op wat mensen in het dagelijkse leven horen en lezen, maar soms niet helemaal begrijpen"...

Eigen werk

Wouter Stips, die samen met Debbie de Jong met de produktie en vormgeving is belast, voegt hier aan toe dat de programmamakers er naar streven om zoveel mogelijk alles zelf te doen. Dat betekent niet alleen de tijdrovende montage en het verzorgen van de kostbare grafische effecten - „Aan de animatie zit soms maanden werk" - maar ook het maken van interviews. „Natuurlijk kopen we ook werk van collega's. Je moet dan echter wel de juiste mensen weten te vinden, die je kunnen helpen. Er bestaat in de wereld geen bureau met kant en klaar wetenschappelijk materiaal. Je moet dus de boer op. Ook daarbij kom je meestal voor grote kosten te staan. De een vraagt tien gulden per minuut beeldmateriaal, de ander tienduizend. En als je bijvoorbeeld even een giraffe wilt laten zien, ben je genoodzaakt om de wereldrechten te kopen van een hele natuurfilm. Er komt dus nogal wat kijken voor zo'n rubriek. Er zijn nu drie correspondenten over de wereld, maar we hopen wel dat dit er meer zullen worden".

Kijk TV van gisteravond gaf informatie over Antartica en de claims, die verschillende landen op delen van dit Zuidpoolgebied hebben, anti-mist kerosine, een nieuwe vliegtuigbrandstof, het begrip turbo-motor, een 'ruimte-aanlegkabel', waar Ockels alles over wist te vertellen, de betekenis van huilen en gedragsonderzoek bij dieren. Verder werd ingegaan op de Duitse kermisklant Otto Witte, die het in 1913 klaarspeelde om enkele dagen koning van Albanië te zijn. „We hebben echt maanden moeten zoeken voor we nabestaanden van die man hadden gevonden", zegt Wouter Stips.



● *ERNST MOSCH en zijn EGERLÄNDER MUSIKANTEN*
...op 17 november in de Kerkraadse Rodahal...

Concert Ernst Mosch in Kerkrade uitverkocht

(Van onze showpagina-redactie)

KERKRADE – Het concert, dat ERNST MOSCH met zijn EGERLÄNDER MUSIKANTEN op maandagavond 17 november in samenwerking met LIMBURGS DAGBLAD in de Rodahal van Kerkrade verzorgd,is volledig uitverkocht. Dat betekent dat ruim een maand tevoren geen kaarten meer verkrijgbaar zijn bij het Limburgs Dagblad. Nimmer tevoren was de belangstelling voor Ernst Mosch zó groot als ditmaal. Een belangrijk aandeel in de totstandkoming van dit voor Limburg exclusieve concert heeft Hans Krasovec, die de avond in Kerkrade organiseert in samenwerking Hubert Geulen en het Limburgs Dagblad.

Ernst Mosch zelf is zeer ingenomen met de overweldigende belangstelling voor zijn muziek. Nu Kerkrade is uitverkocht zullen nog drie concerten met Ernst Mosch en zijn Egerländer Musikanten in ons land worden verzorgd. Op 23 maart in De Maaspoort in Den Bosch, op 24 november in de Rijnhal van Arnhem en op 25 november is men te gast in Oldenzaal. Kaarten zijn in Den Bosch en Arnhem aan de kassa van de hallen verrkijgbaar en net zoals in Oldenzaal ook bij de VVV.

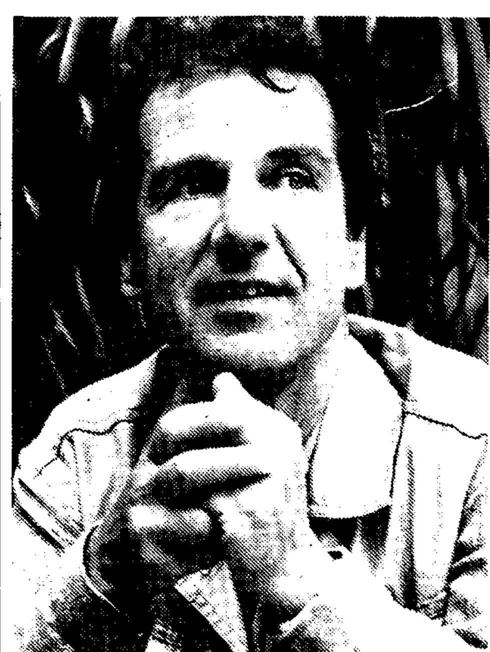
TV-documentaire over mijnwerkersvrouwen

HEERLEN – In Kenmerk (Nederland II, 19.37 uur) zal vanavond een documentaire worden uitgezonden over de Engelse mijnwerkersvrouwen en het bewustwordingsproces dat ze doormaakten tijdens de staking van hun mannen. Een jaar na beëindiging van de staking bezochten de Engelse vrouwen de mijnwerkersvrouwen in Nederland.
Mogelijk in Kenmerk ook aandacht voor: de problemen rond Charta en Vaclav Havel; het vliegtuigongeluk waarbij de Mozambiquaanse president Samora Machel om het leven is gekomen.

NOS-journaal met ondertiteling voor doven en slechthorenden

UTRECHT – Minister Brinkman van welzijn, volksgezondheid en cultuur heeft besloten jaarlijks 257.000 gulden toe te kennen aan de NOS voor het rechtstreeks ondertitelen van het NOS-journaal via teletekst. Hiervoor is geen speciale teletekst-aansluiting nodig. Die ondertiteling is vooral van belang voor doven en slechthorenden bij het verkrijgen van informatie.

Een NOS-woordvoerder deelde mee dat de NOS van het beschikbare bedrag twee titelredacteuren in dienst kan nemen en twee typisten voor de „velo", een schrijfmachine waarop geen letters maar delen van woorden getikt kunnen worden, wat de snelheid aanzienlijk bevordert.
Begin dit jaar heeft de NOS een experiment gehouden met de rechtstreekse ondertiteling van journaaluitzendingen. Daarop zijn zoveel geestdriftige reacties ontvangen dat de NOS besloot bij de minister aan te kloppen voor het geld dat nodig is om deze NOS-service te kunnen voortzetten, aldus de woordvoerder. Hij kon nog ziet zeggen wanneer de ondertiteling begint. Dat hangt af van de snelheid waarmee het personeel wordt aangenomen.



Fred Emmer presentator journaal van zeven uur

(Van onze rtv-redactie)

HEERLEN – Fred Emmer krijgt net als Maartje van Weegen een 'eigen' journaal. Vanaf 1 november zal de presentator het journaal van zeven uur voor zijn rekening nemen.
Emmer heeft het afgelopen jaar voor Europa TV gewerkt. Deze maand keerde hij naar de NOS terug. Daar was men van mening dat hij een functie zou moeten krijgen die gelijkwaardig is aan de functie die hij bekleedde toen hij de NOS tijdelijk verliet.

In het kader van de herstructurering van de journaals is gekozen voor deze oplossing. De hoofdredactie van het Journaal heeft het NOS-bestuur voorgesteld kernredacties rond ieder journaal te creëren om zo de verschillende afleveringen een eigen karakter te geven. Iedere deelredactie krijgt de kans op een eigen manier met het nieuws om te gaan.
Volgens een NOS-woordvoerder kan het nog enkele maanden duren voor deze plannen definitief worden. Er zijn onder meer nog problemen rond de personele bezetting.

Super Channel met Europees nieuws

(Van onze rtv-redactie)

BRUSSEL – De Engelse commerciële satellietzender Music Box heeft een contract afgesloten met het Amerikaanse ITN (International Television News), dat dagelijks een op Europa gericht nieuwsprogramma gaat maken. Dit heeft de president van Music Box, Charles Levison, gisteren in Brussel bekendgemaakt.
Het nieuwsbulletin wordt met ingang van 1 januari uitgezonden via de satellietzender Super Channel, een samenwerkingsverband van Music Box, BBC en ITV. Het is de bedoeling dat op deze zender, die volgend jaar van start gaat, vooral Britse 'kwaliteitsprodukten' te zien zullen zijn. Super Channel zal ook in Nederland via de kabel te ontvangen zijn.
De nieuwsbulletins van ITN gaan ieder een half uur duren.

Provinciale Vereniging »Het Limburgse Groene Kruis«

Het kraamcentrum Oostelijk Zuid-Limburg heeft op korte termijn behoefte aan:

een half-time adjunct-leid(st)er-docente m/v, t.b.v. de avond/nachtdienst.
en adjunct-leid(st)ers-docenten m/v als oproepkracht.

FUNKTIE-INFORMATIE:
- De leiding en verantwoording voor een kraamcentrum berust bij de leidster-docente. Zij wordt daarbij bijgestaan door een aantal adjunct-leid(st)ers-docenten. Het woord adjunct-leid(st)er duidt aan dat er sprake is van een leidinggevende funktie binnen dit dienstverlenend orgaan. De toevoeging docent(e) verwijst naar de taak binnen het kader van de praktijkopleiding van leerling-kraamverzorgenden.
- De half-time adjunct-leid(st)er-docente t.b.v. de avond/nachtdienst verricht 7 avond/nachtdiensten per 2 weken en wel als volgt: 1 week van 38 uren totaal en daarna 1 week vrij. Om het 50% dienstverband te kunnen invullen zullen nog 14 uren per 14 dagen volgens rooster in de dagdienst gewerkt moeten worden.

FUNKTIE-EISEN:
- In het bezit zijn van het diploma Verpleegkundige A met kraamaantekening of kraamspecialisatie, of in het bezit zijn van het diploma Verpleegkundige A nieuwe stijl.
- Bij voorkeur de H.B.O.-V. of M.G.Z.-opleiding met goed gevolg voltooid hebben.
- In het bezit zijn van rijbewijs BE en auto.
- Over een goed organisatievermogen en eigentijdse leidinggevende capaciteiten beschikken.
- Bij voorkeur ervaring hebben in een leidinggevende funktie in de intra- of extramurale kraamzorg.

SALARIËRING/ARBEIDSVOORWAARDEN:
Ten aanzien van de salariëring en de arbeidsvoorwaarden is de C.A.O. voor het kruiswerk van toepassing. Het salaris bedraagt minimaal f 2.522,21 en maximaal f 3.377,93.

STANDPLAATS:
Heerlen.

SELEKTIEPROCEDURE:
Een medische keuring maakt deel uit van de selektieprocedure.

BIJZONDERHEDEN:
Geïnteresseerden worden verzocht er rekening mee te houden uitgenodigd te worden voor één of twee sollicitatiegesprekken op de volgende data: maandagochtend 27 oktober 1986, dindagochtend 28 oktober 1986, woensdag 29 oktober 1986 en donderdagmiddag 30 oktober 1986.

INLICHTINGEN:
Inlichtingen over de funkties worden desgewenst verstrekt door Mw. G. Maerkens-Wevers, leidster-docente van het kraamcentrum Oostelijk Zuid-Limburg, telefoon: 045-712692.
Inlichtingen over de sollicitatieprocedure kunt u inwinnen bij Mw. L. van der Spoel, assistent-personeelsconsulent, telefoon: 04490-16161 toestel 120.

SOLLICITATIES:
Indien u belangstelling heeft voor deze funktie, kunt u dit vóór 24 oktober 1986 kenbaar maken door het sturen van een sollicitatiebrief aan de Provinciale Vereniging Het Limburgse Groene Kruis, Postbus 125, 6130 AC SITTARD, t.a.v. Mw. L. van der Spoel, assistent personeelskonsulent.

Ten 005-043

glaspaleis: het prijsbewijs

SPLIT-ERWTEN 500 gram **69**

LIMBURGSE VLA groot div. soorten per stuk **4.98**

APPEL-MOES ¾ liter pot **69**

CAMPINA VOLLE YOGHURT literpak **1.39**

KOFFIE HAG snelfilter-maling pak 250 gr. **4.99**

DOUWE EGBERTS roodmerk KOFFIE pak 250 gram **4.15**

BOURBON div. smaken per pakje **89**

FRITUURVET hele kilo **2.39**

GOUDA'S GLORIE ZILVER-MARGARINE pakje 250 gram **49**

AMSTEL BIER krat 20 halve liters **17.50**

HELLAS GEVULDE CHOCOLADE TABLET stuk **1.29**

BECEL DIEET-MARGARINE kuipje 500 gr. **2.07**

BECEL BAK EN BRAAD pakje **90**

CALGON pak 500 gr. **4.85**

QUANTO WASVERZACHTER 2-liter-flakon **4.39**

HAK HOLLANDSE BRUINE BONEN grote pot **1.59**

GELDERSE ROOKWORST 225 gram per stuk **119**

RIB-KARBONADE kilo **8.95**

glaspaleis supermarkt Markt Heerlen

Contacten/clubs

NATIONALE LIJN Bel nu betaal later, 24-uurs service, 013-321395.

Vera **PRIVE**, terug van vakantie; nieuw telefoonnummer: 04754-5818.

Nieuw! Nieuw! **SONJA** privé van 11 uur tot 23.00 uur, tel. 045-216806.

De **JACHTHUT** Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23, Gabi, Regina, Petra, Andrea, Biggy. Ma.-za. 14-4 u., zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

NANCY, met nu: Wanda, Diana, terug Bianca en Lilian, Chantalle. Dag. van 10.00 tot 23.00 uur, tel. 04494-45098, za. van 10.00 tot 18.00 uur.

BEDRIJFS-HUISVESTING

WINKELS / KANTOREN / BEDRIJFSRUIMTEN / BOUWGRONDEN

WINKELS

BRUNSSUM
Rumpenerstraat, te koop in centrum, gunstig gel. winkel-woonhuis met magazijnruimte ca. 30 m2.
Vraagprijs f 210.000,-- k.k.

HEERLEN
Stationstraat, te koop in centrum, tegenover de in- en uitgangen van het openbaar vervoer winkelpand met verdiepingen. Sout.: keld. 60 m2, beg.grond: winkel ca. 95 m2. 1e verd.: netto vl.opp. 123 m2. 2e verd.: netto vl.opp. 123 m2.
Koopsom f 257.000,-- k.k.

HEERLEN
Passage, te huur 2-tal winkels c.q. kantoorruimte. Oppervl. resp. ca. 15 m2 en 60 m2.
Huurprijzen resp. f 450,- per maand incl. verwarming en f 1.100,- per maand incl. verwarming.

KERKRADE
Akerstraat, winkel-woonhuis met veel etalageruimte, gel. op goede lokatie, winkelopp. ca. 100 m2, magazijn ca. 35 m2.
Vraagprijs f 165.000,-- k.k.

KANTOREN

HEERLEN
Voskuilenweg, te huur showroom/kantoor. Opp. ca. 127,50 m2.
Huurprijs f 11.500,-- per jaar.

HEERLEN
Gringelstraat, te huur nabij centrum, kantoor/woonhuis. Ind.: sout. 77 m2, part.: hal, toilet, kamer 1 40 m2, kamer 2 12,5 m2. 1e verd. 4 kamers, netto vloeropp. 70,8 m2.
Huurprijs f 1.500,-- per maand.

HEERLEN
Gringelstraat, nabij centrum kantoorruimte te huur in units vanaf 80 m2.
Huurprijs vanaf f 800,- per maand.

HEERLEN
Hesselleplein, te huur in centrum, kantoorruimte gel. op beg.grond. Opp. ca. 700 m2. Ruimte is ged. verd. in kleinere ruimten, uitermate geschikt voor bv. automatiseringsbedrijf. Parkeren op eigen terrein mogelijk.
Vraaghuurprijs f 60.000,-- per jaar.

BEDRIJFSPANDEN

BRUNSSUM
Hoek Haefland/Veldstraat, bedrijfscomplex c.q. opslagruimte. Vloeropp. 4.000 m2, terreinopp. 7.875 m2.
Huurprijs f 100.000,- per jaar excl. BTW.
Vraagprijs f 800.000,- excl. BTW.

HEERLEN
In de Cramer, te koop eventueel te huur, bedrijfsruimte met kantoren 920 m2. Ook te splitsen in 420 m2 en 500 m2.
Prijs en condities op aanvraag.

KERKRADE
Akerstraat, Geren. bedrijfspand gesch. voor div. doeleinden o.a. kantoorruimte. Voorzien van eigen parkeerfaciliteit. Netto vloeropp. ca. 344 m2.
Prijs op aanvraag.

KERKRADE
Holzstraat, te koop bedrijfspand bestaande uit winkelruimte (ca. 90 m2), kantoren (ca. 200 m2) en opslagruimte (ca. 550 m2). Appartement gelegen op de 2e verd.
Vraagprijs f 238.000,-- k.k.

HANDELS- EN INDUSTRIETERREINEN

Te koop in de gemeenten Heerlen, Landgraaf, Nuth en Vaals. Nadere informatie en prijzen op aanvraag.

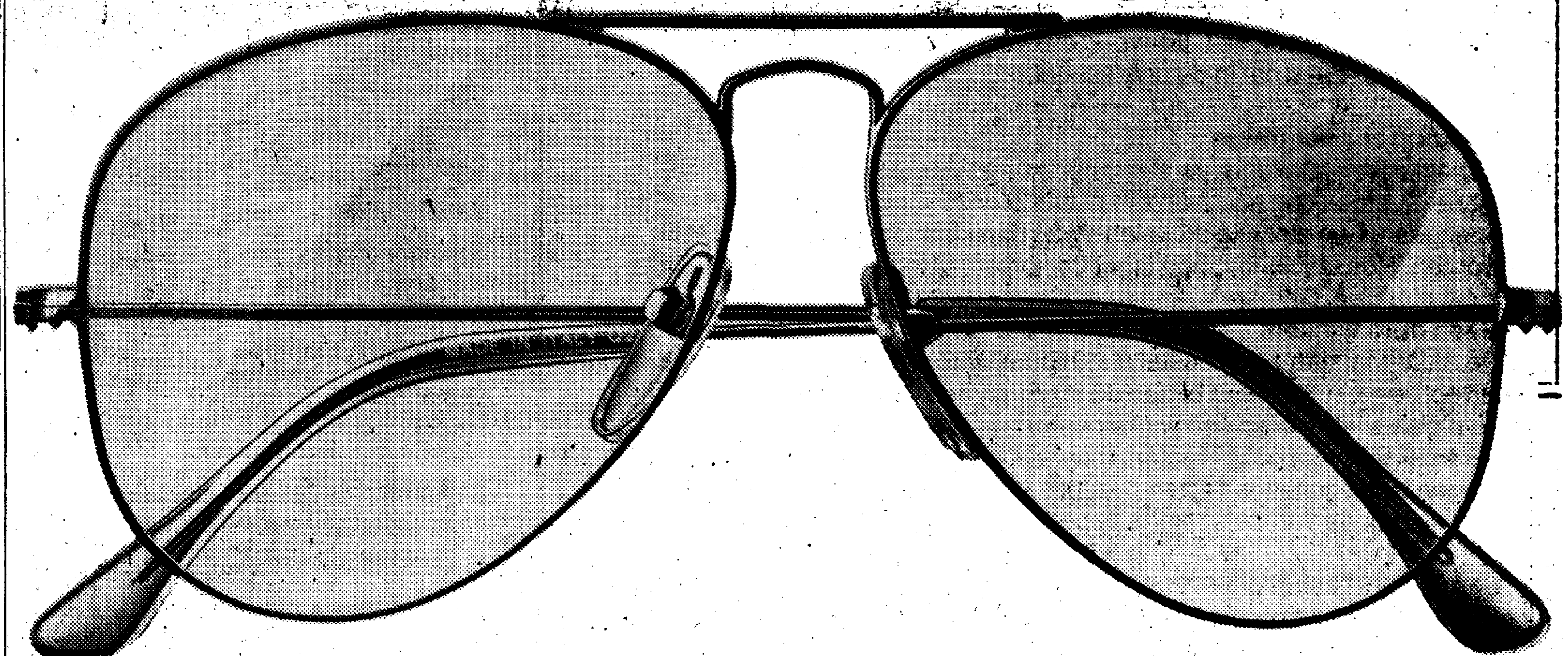
ADVISERING EN TAXATIES KOMMERCIEEL ONROEREND GOED

stienstra

Stienstra Heerlen Bedrijfsmakelaardij BV
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
Tel. **045-712255***

Na kantooruren:
Dhr. M. Nijburg **045-416828**

VAN UW DURE SMAAK ZAL UW PORTEMONNEE WEINIG MERKEN.



60.- Uit onze Klavertroef Collectie, het eigen merk van Rinck: Italiaanse allure in diverse moderne tinten. Topklasse voor 'n bodemprijs: slechts 60,– incl. 2 jaar garantie. Ook grote namen als Dior en Nina Ricci zijn bij ons klein geprijsd. Kom daarom snel kijken. Dan kunt u meteen onze hele Klavertroef Collectie zien: honderden monturen van 45,– tot 125,– en glas met 25% korting. Natuurlijk bent u ook welkom voor 'n gratis ogentest en een bril via uw ziekenfonds.

RINCK LAAT OGEN BETER ZIEN EN MOOIER SPREKEN. **rinck** BRILLEN & LENZEN

Heerlen: Akerstraat 2 (tel. 045-711456, maandagmiddag open).

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 2 oktober 1986 is onder curatele gesteld **Catharina Christina Maria Brouwer,** geboren te Heerlen op 21 juli 1922 en wonende te Heerlen aan de J.F. Kennedylaan nr. 301, met benoeming van de heer Peter Joseph Doveren, wonende te Heerlen aan de Petroniusstraat nr. 12, tot curator en met benoeming van mevrouw Maria Catharina Bernadette Doveren, wonende te Nijmegen aan de Guoytstraat nr. 1, tot toeziend curatrice.

Mr. Beulen
Advocaat en procureur
Kerkstraat 51
6381 HH Landgraaf

Contacten/clubs

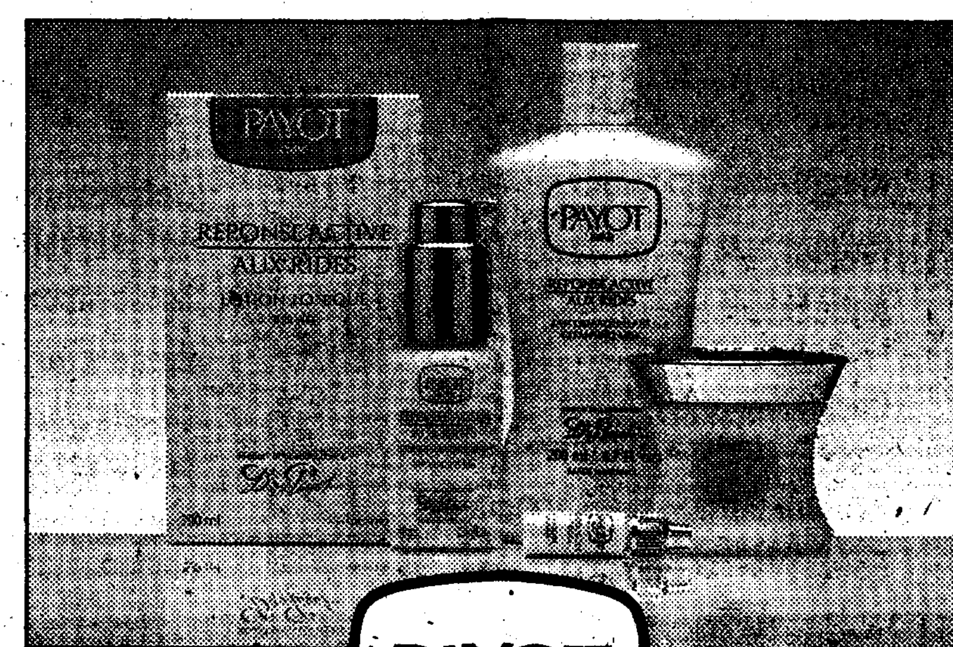
B.A.G.D. **GESLACHTSZIEKTENBESTRIJDING.** 24-uurs infolijn. Tel. 740136.

PRIVE en escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling v. adressen. Geleen 04494-50921.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling Heerlen, 045-225237, Maastricht 043-634328.

Payot promotion bij Schunck



Van maandag 20 tot en met zaterdag 25 oktober kunt U op de Parfumerie-afdeling van Schunck kennismaken met de nieuwe kleuren en bijzondere produkten van Payot.
In de speciale stand zijn dan tevens Payot-specialistes aanwezig voor een vrijblijvend en gratis advies.

Als aanbieding krijgt U bij verschillende huidverzorgings-series aanvullende miniaturen kado.

Bovendien ontvangt U bij aankoop van een Authentique-produkt een prachtige oogschaduw.

Tot ziens in onze Payot-stand!

Schunck parfumerie

Promenade Heerlen

Waarom zou u meer betalen

Boodschappen doen in de ALDI-Markt is een nieuwe ervaring. Gewoon leuk. Eindelijk hoeft u niet meer op zoek te gaan naar de laagste prijs. Geen gehol achter tijdelijke prijsaanbiedingen, de ene week hier, de andere week daar. ALDI doet er niet aan mee. Alle artikelen zijn laag geprijsd. Altijd, iedere week. Het geheim: inkoop in het groot en een allereenvoudigste maar zeer doelmatige winkelinrichting. U hebt er al zoveel over gehoord. 't Wordt tijd dat u zelf komt oordelen of het waar is wat men zegt en schrijft over ALDI:

topkwaliteit en laagste prijs.!

Liebfraumilch, QBA, Rheinpfalz, 0,7 liter	**3,45**
Duitse Spätlese, Rheinhessen, 0,7 liter	**4,95**
Zeller Schwarze Katz, QBA, Mosel, Saar-Ruwer, 0,7 liter	**4,25**
Zeller Grafschaft, Mosel, Saar-Ruwer, 0,7 liter	**3,75**
Coteau du Languedoc, 0,7 liter	**3,75**
Côtes du Rhône, 'Domaine', 0,7 liter	**4,65**
Witte Bordeaux, halfzoet, Chateau, 0,7 liter	**4,45**
Zoete rode wijn, Spano, 0,7 liter	**3,45**
Rosé de Fruits, vruchtenwijn, rosé, liter	**1,99**
Rodiaz Sherry, fino pale dry, Spaanse botteling, 0,7 liter	**5,25**
Rodiaz Sherry, medium dry, Spaanse botteling, 0,7 liter	**5,25**
Rodiaz Sherry, cream, Spaanse botteling, 0,7 liter	**5,25**
Rode Port, Captain Andrews fine old red douro, **0,7 liter**	**6,75**
Ruby Port, met zegel, Real, Portugese botteling, 0,7 liter	**7,25**
Bonini Vermouth, wit, 0,7 liter	**3,45**
Bonini Vermouth, rood, 0,7 liter	**3,45**
Kiwi Likorette, 0,5 liter	**6,95**
Pisang Likorette, groene bananenlikorette, 0,7 liter	**7,95**
Millwood whiskey cream, with Dutch cream en Irish whiskey, 0,7 liter	**9,45**
Chips, naturel/paprika, baal, 200 gram	**1,15**
Wafelchips, naturel/paprika, 100 gram	**0,99**
Mixado's, krokante rijstcrackers, 70 gram	**1,59**
Pizzacrackers, smaakt als pizza, de smaak van kaas, tomaat en kruiden, 100 gram	**1,49**
Snackstars, zoutjes met paprikasmaak, 80 gram	**1,29**
Nibb-it Cocktail, 80 gram	**1,49**
Nibb-it Rings, aardappelzoutjes, 100 gram	**1,55**
Duyvis Fuifnummers, potatosmaak, 80 gram/of **Lachbekjes,** barbecuesmaak, 80 g	**1,39**
Cornuco kaasflips/ pindaflips, 70 gram	**0,59**

DIT IS ALDI

Geen overbodige luxe
Met onze winkelinrichtingen kunnen we geen schoonheidsprijs winnen. En dat willen we ook niet. Eenvoud en doelmatigheid staan voorop. Reken maar dat u dat in de prijs scheelt!

Verkoop zonder franje
Verleidelijke artikelopbouw zult u bij ons niet vinden. De originele fabrieksverpakking wordt op zijn plaats in onze winkel neergezet, opengesneden en onze artikelen staan dan klaar om aan u verkocht te worden. Hoe efficiënter, hoe lager de kosten, ook dat scheelt u in de prijs.

Geen dure winkels
De ALDI-Markten zijn meestal niet in dure winkelcentra te vinden, maar bijvoorbeeld in zijstraten of aan de rand van een winkelcentrum. Zo'n plaats iets buiten een winkelcentrum is natuurlijk niet altijd even aantrekkelijk voor onze klanten, maar het loont wel! Want ook lage huren dragen bij tot gunstige prijzen. Ook de grootte van de winkel is beperkt, omdat ook dat in de kosten scheelt.

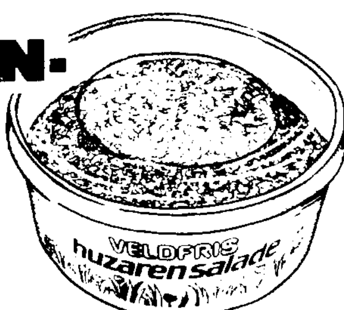
Een beperkt assortiment
ALDI verkoopt zo weinig mogelijk gelijksoortige artikelen. Dat scheelt in de inkoop- en opslagkosten en dus alweer in uw portemonee. En omdat tenslotte onze kassières de artikelkodes uit het hoofd kennen, is het overbodig om elk artikel afzonderlijk te prijzen, wat weer veel tijd aan de kassa en daarmee ook verdere kosten bespaart.

Nu bij Aldi

Zuurkool, 500 gram	**0,45**
Blok zuurkoolspek, ca. 250 gram, kiloprijs	**6,75**
Braadworst, 4 stuks, 340 gram	**2,95**
Spliterwten, 500 gram	**0,69**
Gechocolateerde hazelnoten, 200 gram	**2,69**
Kersenbonbons, 250 gram	**4,75**
Truffels, 250 gram	**2,98**
Bruine bonen, 500 gram	**1,29**
Amandelspeculaas, pak, 250 gram	**1,69**
Gechocolateerd marsepeinbroodje, 125 gram	**1,19**
Gevuld speculaas, 240 gram	**0,89**
5 Speculaasstukken, 230 gram	**0,99**
Roomfondant, vanille en mokka, 200 gram	**1,79**
Kruidnoten, 300 gram	**0,99**
Chocoladeletter, melk of puur, 65 gram	**1,19**
Kleutertaai, 500 gram	**1,79**
Ragout, blik, 425 ml	**1,45**
Antiekkaarsen, rood of wit, 14 stuks	**3,95**
Cocktailnootjes, 4 soorten in doos, 300 gram	**3,75**
Pasteibakjes, 4 stuks, 100 gram	**1,25**
Elitehaver, 200 gram	**1,69**

✱ Uit de koeling ✱

HUZAREN-SALADE
kilo
3,25



Schouderham, gesneden, prijs per 100 gram	**1,25**
Cervelaatworst, gesneden, prijs per 100 gram	**0,99**
Leverkaas, gesneden, prijs per 100 gram	**0,95**
Ontbijtspek, gesneden, prijs per 100 gram	**1,25**
Dobbelsteentjes mager spek, ca. 300 gram, kiloprijs	**6,95**
Camembert 45+, 240 gram	**2,45**
Brie 50+, 250 gram	**3,59**
Mon Chou, blokje, verse roomkaas 73+, 100 gram	**1,69**
Valfrais, 70% vet, kruidenkaas, 125 gram	**2,19**
Karnemelk, pure pak, liter	**0,99**
Vruchtenroomyoghurt, aardbei of framboos, beker, 150 gram	**0,59**
Magere yoghurt, naturel, liter	**0,99**
Volle yoghurt, naturel, liter	**1,45**
Vanilledessert, pudding met perzik, maracuja en hazelnoot, 200 g	**0,65**
Chocoladedessert, met room, 225 ml, 200 gram	**0,65**
Chocopudding, 500 gram	**1,39**
Vanillepudding, 500 gram	**1,39**
Schlemmerkwark, magere kwark met diverse vruchten, aardbei, hazelnoot of boysenberry, beker, 200 gram	**0,89**
Kwark, naturel, 450 gram	**1,19**
Gemarineerde haring, pot, 6 à 7 stuks, zoetzuur, 720 ml, nettogewicht 360 gram	**2,45**
Gemarineerde Zeeuwse mosselen, 370 ml/220 gram uitlekgewicht	**2,35**
Huzarenslaatje, 150 gram	**0,75**
Kip/kerrysalade, 150 gram	**1,99**
Boedapestsalade, in een opnieuw te gebruiken glas, 500 gram	**3,19**
Eiersalade, in een opnieuw te gebruiken glas, 500 gram	**3,19**
Borrel- of satéballen, 200 gram	**1,95**

TIP — Het onderstaand artikel behoort niet tot ons vaste assortiment. Wij raden u aan een bepaalde hoeveelheid op voorraad te nemen.

KORFF'S CACAO
200 gram
1,95



Gebakken garnalenkroepoek, 60 gram	**1,35**
Zoute pinda's, 250 gram	**1,19**
Pinda's in dop, 250 gram	**1,39**
Duyvis geroosterde pinda's, 150 gram	**1,69**
Duyvis knabbelnootjes, gemengd, 250 gram	**2,59**

Buttella tafelmargarine, pakje, 250 gram, 65% plantaardige/35% dierlijke oliën/vetten	**0,37**
Buttella dieetmargarine, plantaardig, ongezouten, kuipje, 250 gram	**0,85**
Buttella tafelmargarine, kuipje, 500 g, 100% plantaardige oliën/vetten	**0,95**
Fritella frituurvet, 500 gram, 100% plantaardige oliën/vetten	**0,95**
Sla-olie, zuiver plantaardig, **hele liter**	**1,59**
Zonnebloemolie, hele liter	**1,89**

kwaliteit en prijs goed

TAMARA BIJENHONING
500 gram
2,98

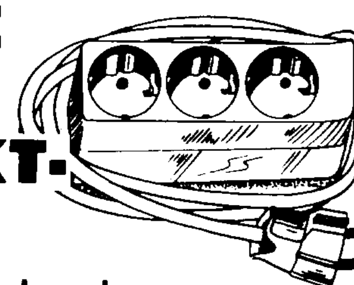


Tamara extra jam, aardbeien, abrikozen, ananas, zwarte bessen, rode kersen, 450 g	**1,79**
Hazelnootpasta, beker, **400 gram**	**1,85**
Duo melk/hazelnootpasta, Notto, licht/donker, 400 gram	**2,29**
Nutoka hazelnootcrème, topproduct, 400 gram	**2,29**
Pindakaas, glas, 350 gram	**1,15**
Bloesemhoning, 500 gram	**2,49**
Bloemenhoning, crèmig, **500 gram**	**3,25**
Chocoladehagel, melk/puur, 400 gram	**2,65**
Magere melk, Milsani, houdbaar, brikpak, liter	**0,69**
Halfvolle melk, Milsani, houdbaar, brikpak, liter	**0,94**
Volle melk, Milsani, houdbaar, brikpak, liter	**1,19**
Koffieroom, 20% vet, glazen flesje, 250 ml	**1,49**
Hollandse room, spuitbus, 250 ml	**3,25**
Karnedrank, Bon-o-mel, aardbei, liter	**1,35**
Volle chocolademelk, Melfri, brikpak, liter	**1,69**
Magere vanillevla, houdbaar, literpak	**1,15**
Halfvolle vruchtenyoghurt, met 10% vruchten, diverse smaken, houdbaar, 125 ml	**0,49**
Mokka-lady's, 4 stuks, 150 gram	**1,49**
Spritsringen, 400 gram	**1,59**
Spritssterren, 8 stuks, 200 gram	**1,49**
Kokosmakronen, 6 stuks, 275 gram	**1,49**
Jodekoeken, plastic bus, 17 stuks, 325 gram/of **Rondello's,** brosse kokoskoeken, plastic bus, ca. 15 stuks, 275 gram	**1,99**
Superflesh wafels, 200 gram, 6 stuks	**1,49**
Stroopwafels, 8 stuks, vulling bereid met roomboter, 240 g	**1,49**
Roomboterkletsmajoors, 185 g	**1,79**
Pinko's, grote koeken met halve pinda's, 15 stuks, 300 gram	**1,69**
100% Roomboter-krakelingen, 150 gram	**1,49**

ALDI Aktueel

Voor deze artikelen vragen wij uw bijzondere aandacht. Verkoop zolang de voorraad strekt!

3-DELIGE TAFEL-KONTAKT-DOOS



met of zonder randaarde met snoer en stekker. Samengesteld uit Kema goedgekeurde artikelen **3,95**

STRIJK-PLANKOVER-TREK
met vaste moltonrug voor extra aangenaam strijken. Passend op iedere strijktafel tot 32 centimeter breed. Keuze uit een aantal fraaie dessins
4,95

AMARYLLIS
geprepareerd voor bloei met Kerst. Opgepot. Bolmaat 28/30 centimeter. Bloeit met twee stelen en acht bloemen. Keuze uit verschillende kleuren



4,95

Koffiebroodjes, 4 stuks, 200 gram	**2,29**
Bokkepootjes, 150 gram	**1,59**
Appelkoeken, 6 stuks, 300 gram	**1,59**
Friskoos, 6 stuks, 190 gram	**1,89**
Gevulde koeken met halve amandelen, 6 stuks, 300 gram	**1,39**
Mergpijpjes, 5 stuks, 150 gram	**1,29**
Tompoezen, 6 stuks, 225 gram	**2,98**
Hazelnootgebak, 5 stuks, 250 gram	**1,79**
Hotelcake, 500 gram	**1,99**
Koffiekoekjes, 350 gram	**1,65**
Kit-Kat, 6 pack, 114 gram	**1,49**
Delfia's gechocolateerde biskwie, 200 gram	**0,95**
Appelmoes, tetrapak, 720 ml, 710 gram	**0,69**
Appelmoes, glas, 720 ml, geen statiegeld	**0,75**
Appelmoes, blik, 850 ml, Hollandse produktie	**0,85**
Doperwten extra fijn, blik, 425 ml	**0,79**
Doperwten zeer fijn, blik, 850 ml	**0,99**

Aan de kwaliteit van de artikelen wordt bij ALDI de grootst mogelijke zorg besteed. Mocht u onverhoopt toch niet tevreden zijn, neemt ALDI het artikel terug en vergoedt de prijs. ALDI wil alleen tevreden klanten!



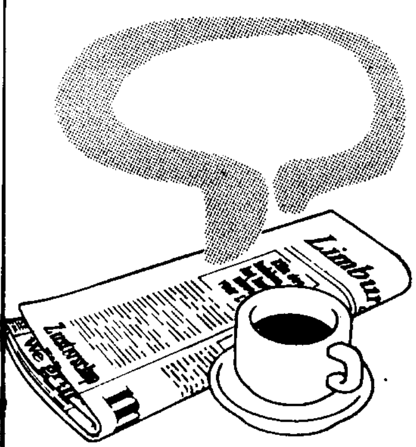
VERSTANDIG BOODSCHAPPEN DOEN ALDI MARKT

Prijswijzigingen tengevolge van overheids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Dinsdag 21 oktober 1986 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: BEN ROMIJN, ADJUNKT-HOOFDREDAKTEUR: JAN ROS. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Abraham

● *Bijna honderd Abrahammen en Sara's, hebben zich afgelopen weekeinde in café Hermans in Kerkrade-West vergaapt aan het Abraham/Sara-treffen. Ze kwamen uit diverse plaatsen in het Limburgse land, schrijft de organisatie ons: „..uit Eys, Simpelveld, Heerlen, Wijlre en Ulestraten bijvoorbeeld." Het was overigens voor het eerst dat 50-jarige dames bij het feestelijk gebeuren werden betrokken. Het was blijkbaar heel gezellig daar, een koud buffet stond klaar en Die Zwei Luly's traden voor het gezelschap op. Ongetwijfeld veel lol dus! Enigszins verbaasd waren we wel door de slotzin in het briefje van de organisatie: „Diversen gaven nu reeds te kennen, ook volgend jaar weer present te zijn." Lijkt ons eerlijk gezegd een beetje vreemd. De meeste mensen worden namelijk maar één keer in hun leven 50 jaar. Maar ja, daar in Kerkrade weet je het maar nooit.*

Storm

● *Dat zijn we natuurlijk niet meer gewend, zo'n vliegende storm over de Oostelijke Mijnstreek. Takken vielen van de bomen en soms namen die takken zelfs hele bomen mee, die dan weer op garages en auto's terechtkwamen. Windkracht negen maar liefst. Nou, dan hou je geen paraplu meer omhoog hoor want dan ga je net als Van Speyk....de lucht in. Enifn, we weten nu weer met z'n allen dat het inderdaad oktober is. Bovenal vinden we het mooi dat de stormvloedkering de eerste de beste storm na de officiële ingebruikstelling al goede diensten heeft bewezen. Daar mogen we met recht trots op zijn.*

Letter

● *„Weet je wat ik gisteren al gekregen heb?" Vroeg onze man van Palemig ons plagend gistermiddag. Wij wisten het niet. „Een chocolade letter", zei hij. Ons viel van verbazing de schoenen uit, waardoor – vermits wij natuurlijk ook een Sinterklaasliedje hadden gezongen – ook bij ons de kans bestond vereerd te worden met de ontvangst van een chocolade letter. „Heus?", zeiden wij ongelovig. „Heus!" Zei Palemig, die waarschijnlijk zo snel geen ander woord kon vinden. Eén ding weten wij zeker. Die letter is niet van Sinterklaas zelf! Die zit nog hoog en droog in Spanje. Maar de letters zijn al hier! Dat is een feit! Ze liggen in de winkel.*

Speech

● *Een mens kan soms rare dingen zeggen als hij zijn speech niet op papier heeft staan. Raadslid Mertens overkwam dat gisteren tijdens de algemene beschouwingen in Voerendaal, toen hij de aanleg van een telefooncel in Klimmen voorstelde: „Klimmen heeft geen telefooncel meer. Er zou er een geplaatst kunnen worden recht tegenover de, tja, eigenlijk mag ik geen reclame maken, Rabobank. Wij verzoeken u dan ook contact op te nemen met de telefooncelmensen." Het zij Mertens vergeven dat hij eventjes niet op de term PTT kon komen.*

Foto's

● *Wie belangstelling heeft voor oude foto's van Heerlen, die moet zaterdag of zondag beslist naar de bovenzaal van café Stad Heerlen aan de Sittarderweg 143 gaan, want daar wordt dan een tentoonstelling gehouden van foto's uit de periode 1872-1980. Er zijn meer dan 300 foto's bij elkaar gebracht en die geven een uitstekend overzicht van de goede oude, de minder goede oude, de vreselijke oude, en niet zo oude tijd van Heerlen. Opening zaterdag om 16.00 uur en zondag is de tentoonstelling geopend van 10.30 tot 20.00 uur. „Ik denk dat ik daar wel naar toe ga", zegt onze man van Palemig. En dat geloven wij ook, maar of hij de 'bovenzaal haalt is een vraag, volgens ons bekijkt hij de tentoonstelling vanuit het café!*

Wind

● *Wie wind zaait zal storm oogsten. Dus we hebben het slechte weer aan Jo Palmen uit Brunssum te danken! Nou bedankt!*

Wethouder gevraagd manager van golfbaan te worden

John Van Dijk wijst kritiek af

BRUNSSUM – De Brunssumse wethouder John van Dijk heeft nog geen beslissing genomen omtrent het al dan niet aanvaarden van de functie van part-time manager bij de golfbaan in die plaats. Vrijdag aanstaande zal tijdens een bestuursvergadering van de Openbare Golfbaan Brunssummerheide B.V. de knoop naar alle waarschijnlijkheid worden doorgehakt. „Ik heb enkele voorwaarden in gedachten die moeten garanderen dat de mij aangeboden functie verenigbaar is met mijn wethouderschap. Het is de vraag of de B.V. daarmee akkoord gaat", aldus Van Dijk.

Daarnaast wil de wethouder, die het afgelopen weekend terugkwam van een korte vakantie, de politieke reacties die tijdens de algemene beschouwingen de afgelopen week over tafel kwamen, in ogenschouw nemen. Zo stelde het CDA bij monde van fractievoorzitter Jo Palmen het „zeer verbazingwekkend te vinden dat wethouder Van Dijk met een van de zwaarste portefeuilles overweegt om nog een part-time functie als golfbaan-manager te accepteren. Alleen de overweging al roept bij ons twijfels op over het serieus en aktief mee willen besturen van Brunssum door de PvdA".

Ook VVD-woordvoerder Vermeulen nam ook de mogelijke nevenfunctie van Van Dijk in zijn beschouwingen mee; „Ondanks het feit dat de golfbaan in Brunssum ook, zij het min of meer, een gemeenschappelijk belang dient, is de VVD van mening dat een cumulatie van functies, de belangen van Brunssum slecht dient". De VVD-er vreest zelfs dat, als de 'uitstekende' wethouder de ad-interim functie accepteert, „de gewekte verwachtingen in het collegeprogramma in het gedrang komen".

Bemoeien

„Ik heb nog geen kans gehad om alle beschouwingen door te nemen, zo stelde Van Dijk gistermorgen, „maar formeel zijn de beide functies wel degelijk te combineren. Ik zou dan eventueel in dienst treden van de Besloten Vennootschap en dat staat volledig los van mijn wethouderschap. Er zou dan ook in geen geval sprake zijn van een politieke benoeming. Als mensen zich niet kunnen voorstellen dat ik beide functies aankan, dan ligt dat aan hun voorstellingsvermogen. Ik bemoei me er ook niet mee wat zij in hun vrije tijd doen", zo kaatst de wethouder de bal terug.

Een van de voorwaarden die Van Dijk aan de mogelijke aanvaarding van de part-time functie bij de golfbaan verbindt, ligt in de personele en organisatorische sfeer. „Wil ik naast mijn wethouderschap goed kunnen functioneren als manager, dan zal er binnen de organisatie wel wat moeten veranderen. Ik denk dan met name aan een personele versterking binnen de financieel-administratieve sector".

Auto in brand door lek in LPG-leiding

KERKRADE – Op de Meusserstraat in Kerkrade is gisteren omstreeks zeven uur een auto in brand geraakt. Dat gebeurde toen de eigenaar de wagen, met lpg-tank, wilde starten. Waarschijnlijk is er een gaslek geweest waardoor gas vrijkwam en bij het startten ontsnapt gas tot ontploffing kwam. Een fikse knal ging aan de brand vooraf. De Kerkraadse brandweer heeft de brand geblust. De wagen brandde aan de achterkant, waar de motor lag, uit.

Geen subsidie voor omzetten vrijwilligerswerk in betaald werk

Milieudienst Landgraaf gestopt met ophaalwerk



● *Harie Kickken in de werkplaats waar hij al vijftig jaar het timmermansvak uitoefent.*

LANDGRAAF – De Milieudienst in Landgraaf, die zich bezighield met het ophalen van glas, papier, metalen, lompen en plastic is met haar aktiviteiten gestopt. De reden hiervoor is de afwijzing van een subsidie-aanvraag door het GAB. Met de subsidie wilde de Milieudienst vier medewerkers een betaalde baan bezorgen.

In januari 1984 begon de Milieudienst haar aktiviteiten, toen nog uitsluitend als glasophaaldienst. Volgens Ton Pagen, werkzaam bij de Stichting Welzijnswerk Landgraaf onder wiens hoede de Milieudienst werkte, ging alles goed en werd al snel ook ander afval opgehaald. In juni 1985 werd zelfs nog een grote Mercedesbus gekocht om alle materialen te kunnen ophalen.

In het oude, nu lege kantoortje van de Milieudienst, lucht Pagen zijn hart. „Er was al snel na het begin nauwelijks meer sprake van vrijwilligerswerk. De jongens waren op semi-professionele basis bezig. Zonder ook maar een cent extra te krijgen waren ze in weer en wind bezig om het afval op te halen, want je kunt je niet permitteren om ook maar één keer niet bij de mensen langs te gaan. Die zetten dan natuurlijk niets meer buiten".

Subsidie

Hij vervolgt, nog steeds teleurgesteld: „we hebben toen in maart 1985 bij het GAB subsidie aangevraagd in het kader van de regeling Bijzondere Regionale Projecten. Met die subsidie wilden we vier 'vaste' vrijwilligers een betaalde baan bezorgen en de nodige investeringen verrichten om het werkterrein te verruimen van drie wijken tot heel Landgraaf. Binnen drie jaar hadden ze dan op eigen kracht moeten kunnen werken, en dat zat er in".

In het begin leek het er op dat de benodigde fondsen los zouden komen. De subsidie bleef echter maar uit en werd tenslotte geheel afgewezen, met als reden dat het om 'produktieve arbeid' ging. „Ze hebben de regeltjes strikt toegepast", aldus Pagen.



● *De heer Windhagen met de Schnautzer Louis, die vier dagen vast zat in een konijnenstrop.*

Stropers maken Strijthagen onveilig

Hond zat vier dagen vast in konijnenstrop

LANDGRAAF – Maar liefst vier dagen heeft de hond van de familie Winthagen in een ijzeren konijnenstrop vastgezeten. Dat meldt een nog steeds geëmotioneerde mevrouw Winthagen, die op de hoeve 'Overste Hof' in het natuurgebied Strijthagen woont.

„Woensdagmiddag ging onze hond, die Louis heet, naar buiten en normaal is hij dan na een paar uurtjes terug. Nu bleef hij echter maar weg en wij konden hem niet vinden. Gistermiddag pas werd hij bij toeval door de hond van een passerende wandelaar gevonden in het bos achter de oude molen. We zijn meteen naar de dierenarts gegaan. De poot hoeft gelukkig niet afgezet te worden, maar het beest was er natuurlijk wel slecht aan toe. Het is ronduit schandalig", zegt mevrouw Winthagen met woede in haar stem.

Belangstelling

Volgens haar worden de talrijke stroppen daar neergezet door stropers en hebben wandelaars en hun honden er regelmatig last van. „De politie kan er ook niets aan doen want die stropers werken in het holst van de nacht", zegt ze. Louis is inmiddels al weer aardig op verhaal gekomen en geniet enigszins van de verhoogde belangstelling rond zijn hondspersoontje.

Klimmenaar Harie Kickken vijftig jaar timmerman

„Ik heb alle tien mijn vingers nog"

KLIMMEN – Het familiebedrijf van timmerman Harie Kickken is al bijna even uniek als het jubileum dat de Klimmenaar binnenkort viert. Kickken beoefent het timmermansvak dan vijftig jaar. Een periode die begon met het maken van karrewielen, terwijl hij nu vooral voor de woningbouw werkt. Kickken is nog een van die weinige ambachtslieden, die niet in massa produceren, maar zorg besteedt aan elk kozijn, elke deur of trap. „Kickken is duur", zeggen de mensen wel eens, vertelt Kickken, „maar hij levert wel goed werk."

En dat laatste is nog altijd het belangrijkste in de ogen van Harie Kickken (63). „Bij grotere bedrijven wordt alles in massale hoeveelheden geproduceerd. De een maakt het kozijn, de ander werkt het af en weer een derde plaatst het. Wij plaatsen alles wat we maken ook zelf. Dat geeft ook een stukje plezier in het werk, dat ik altijd met liefde heb beoefend", zegt de Klimmenaar, op zijn gemak achteroverleunend in een stoel. Die is geen eigen produkt, wel zijn dat de deuren en een deel van het aanrecht in zijn woning aan de Walenerweg, boven op het landbouwplateau in Klimmen.

Harie Kickken begon zijn loopbaan op zijn dertiende als 'krullenjongen' bij het bedrijf van zijn vader, die in 1908 'voor zichzelf' begon. „Als leerling mocht je vloeren afspijkeren. Zo leerde je het vak. In die tijd had je nog de dorpstimmerman. We maakten toen karrewielen, ledikantjes en lijkkisten, wat in de vooroorlogse jaren tot het dagelijks werk van de timmerman behoorde. Doordat ik van jongs af aan na schooltijd al in de werkplaats stond, ben ik met het timmermanswerk vergroeid geraakt."

Vingers

Kickken kijkt vervolgens wat dromerig voor zich uit, zegt dan plotsklaps, lachend: „Ik heb alle tien mijn vingers nog", waarna hij met de ene hand twee vingers van de andere naar binnen drukt en een bekende vakmansgrol ten tonele voert: „Vijf bier voor de timmerlui."

Kort na de oorlog nam Kickken de zaak van zijn vader over. De zaken liepen toen als een trein. Langzaam paste ook de ambachtsman zich aan de eisen des tijds aan en schafte zich enkele machines aan. De produktie van ledikanten en karrewielen veranderde in de fabricage van trappen, kozijnen, etalages en lambrizeringen. Het mooiste stukje werk dat hij ooit afleverde, een jaar of acht geleden, valt nog te bewonderen in Ransdaal. De artsen Plasschaert en Pinkers lieten door Kiccken een zogeheten vakwerkhuis optrekken, een gebouw bestaande uit een houten raam met daaromheen originele Kunrader steen gemetseld. „Iedereen hier in de omgeving vind dat zo'n beetje het mooiste huis. Zelfs toeristen laten zich dat ontvallen."

Een pikant detail herinnert Kickken zich nog van een aantal jaren geleden. „Een paar jonge werknemers van een groot timmermansbedrijf kregen van hun baas de opdracht de dakpannen van de kapel te halen, de dakkapel van de betreffende boerderij wel te verstaan. Het toeval wilde echter dat pal naast de boerderij een kapelletje stond, wat juist door Kickken van een nieuw dak was voorzien. Wat voor de hand lag gebeurde dan ook: de knapen haalde de dakpannen van het dak van het kapelletje. Achteraf kun je daarom lachen." Nog twee jaar, dan is Kickken 65 en kan hij de hamer neerleggen. Zijn zoon Dré neemt het bedrijf te zijner tijd over. „Maar ik zal ook daarna nog elke dag in de werkplaats te vinden zijn", aldus Kickken.

Acht maanden voor dodelijk schot

MAASTRICHT – Na een eis van twee jaar heeft de rechtbank te Maastricht een 33-jarige Brunssummer veroordeeld tot acht maanden gevangenisstraf wegens schuld aan de dood van een 35-jarige huisgenoot. Tijdens een kroegentocht had de man een pistool afgenomen van een vriend die te veel had gedronken en in die toestand gevaarlijk met het wapen omsprong.

Op zijn beurt manipuleerde de Brunssummer onvoorzichtig met het pistool nadat hij was teruggekeerd in zijn pension. Er werden zelfs diverse schoten afgevuurd. Een daarvan trof een in de kamer aanwezige huisgenoot dodelijk in de hartstreek.

College Voerendaal moet huiswerk over doen

Raad slikt invoering rioolbelasting niet

VOERENDAAL – Het college van Voerendaal kreeg gisteren van verschillende kanten felle kritiek op de aangekondigde invoering van het rioolrecht in 1987. De raad is van mening dat het college op zoek moet naar andere manieren om de begroting sluitend te krijgen. Vooral de fractie Lemmens gaf het college een ferme veeg uit de pan. Woordvoerder Camps van deze fractie nam daarbij coalitiepartij PvdA en passant ook op de hak. „Hier kan gesproken worden van een a-sociaal beleid. Het verbaast mij dat de PvdA een dergelijk beleid steunt."

De fractie Lemmens sprong daarbij met name in de bres voor de inwoners met een minimum-inkomen. Camps rekende voor dat de invoering van rioolrecht – veertig gulden op jaarbasis per aansluiting – overeen komt met een verhoging van 51,9 procent van de Onroerend Goed Belasting. „Is dit in uw ogen een beperkte belastingverhoging", zo vroeg hij zich af.

De overige partijen waren wat milder; maar ook duidelijk tegen invoering van het rioolrecht. De fractie Algemene Gemeenschaps Belangen (AGB) stelde bij monde van woordvoerder Mertens eerder te denken aan een verhoging van de OGB. De VVD kwam met een heel arsenaal aan alternatieve bezuinigingen, die als kern had sommige uitgaven te halveren of die over een aantal jaren uit te smeren. De Politieke Groepering Ransdaal (PGR) meende dat verhoging van de OGB per saldo de gemeente meer oplevert omdat een berg administratieve romslomp wordt voorkomen. De PvdA noemde invoering van het rioolrecht 'begrijpelijk', maar tekende wel aan de indruk te hebben dat weinig is gedaan aan het zoeken naar bezuinigingen.

Naast de belastingperikelen vormde de bestrijding van de wateroverlast een heet hangijzer. Een meerderheid der partijen drong erop aan niet overhaast tot allerlei maatregelen over te gaan. Voerendaal voert op dit gebied, evenals andere gemeenten met dezelfde problemen, een beleid dat op korte termijn tot resultaat leidt: de aanleg van bufferbassins. „Dit zijn helaas alleen maar lapmiddelen. Wil je dit probleem goed aanpakken, zul je toch daar moeten beginnen waar de ellende vandaan komt", zo stelde mevrouw Van Haaren-Simons namens de PvdA.

VVD-woordvoerder Voogt wilde verder weten in hoeverre het college de aanleg van een Centraal Antenne Systeem (CAI) heeft overwogen. De liberalen hebben B en W een plan voorgelegd, waaruit blijkt dat de aanleg van een CAI de gemeenschap geen cent zou kosten. „Wij zouden van incorrect handelen spreken, indien u nog niets met de verrichte studie zou hebben gedaan", aldus de VVD.

Jongelui na vechtpartij vastgezet

HEERLEN – In een café aan het Emmaplein in Heerlen heeft de kastelein het zondagavond aan de stok gekregen met drie jongelui. De caféhouder wilde het drietal daarop uit zijn zaak zetten, maar slaagde daar niet op eigen kracht in en riep de politie te hulp. Echter ook aan het verzoek van de toegesnelde agenten om te vertrekken werd door de amokmakers geen gehoor gegeven, zodat ze wegens 'lokaalvredebreuk' aangehouden werden. Eén van de drie kon zelfs pas na een stevige vechtpartij overgebracht worden naar het politiebureau, waar het trio werd vastgezet.

Geboren 18-10-'86

Lindsay

dochter en zusje van
Peter Cleven
en
Donna Cleven-van Beek
Davy en Kevin

Ringoven 34
6441 LA Brunssum

†

Heden overleed, na een geduldig gedragen lijden, in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 78 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Pettenberg

weduwe van

Mathieu Joseph van Mouche

In dankbare herinnering:
M. van Mouche-Scheren
Annette, Jo en Maurice
M. van Mouche
E. van Mouche-Wehrens
Pierre en Kitty
Ien en Rick
Familie Pettenberg
Familie Van Mouche

6461 VP Kerkrade, 19 oktober 1986
Richerstraat 1

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op donderdag 23 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Catharina te Kerkrade-Holz, waarna begrafenis op de r.-k. begraafplaats Kerkrade-Centrum.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Voor vervoer van de kerk naar de begraafplaats is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Woensdag 22 oktober, tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal moeder bijzonder worden herdacht.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade, St.-Pieterstraat 145; gelegenheid tot afscheid nemen van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Op 18 oktober 1986 is, na een kortstondige ziekte, van ons heengegaan

Wim Wijsbek

op de leeftijd van 50 jaar.

Tiny
Ton
Marleen
Martha, Saskia, Ivo, Olivier

19 oktober 1986
Dr. Ir. Bungestraat 39, Welten-Heerlen
Corr.adres: Weyenbergstraat 378
6431 AW Hoensbroek

Geen bezoek aan huis.

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op donderdag 23 oktober as. om 11.00 uur in de dekenale kerk St.-Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op het kerkhof te Imstenrade.

Voor aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk, vanaf 10.40 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde, is heden, na een moedig en waardig gedragen lijden, voorzien van de h.h. sacramenten, van ons heengegaan, onze lieve, goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Augustinus Adelbert Al Wolters

weduwnaar van

Co Bedaux

levensgezel van

Fien Goffin

* 5-7-1915 † 17-10-1986

In dankbare herinnering:
Heerlen: **Gertie en Mannie Radix-Wolters**
Hoensbroek: **Jan en Gerda Wolters-Smeets**
Marc en André
Hoensbroek: **Al en Marion Wolters-Corvers**
Kevin
Brunssum: **Fien Goffin**
Brunssum: **Jozef en Angelique**

Brunssum, 17 oktober 1986
Corr.adres: Steenberglaan 25
6432 ES Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 22 oktober as. om 10.00 uur in de dekenale kerk van St.-Gregorius te Brunssum, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Heden dinsdag 21 oktober is er om 19.00 uur een avondwake in voornoemde kerk.

Pap is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze berichtgeving als zodanig te beschouwen.

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Ana Britovsek-Tamse

weduwe van

Leopold Britovsek

op de leeftijd van 79 jaar.

In dankbare herinnering
Heerlen: **B. Nemec-Britovsek**
W. Nemec
Rimburg: **L. Britovsek**
George, Belinda
Vaesrade: **E. Britovsek**
Familie Tamse
Familie Britovsek

20 oktober 1986
Burgemeester Ritzenstraat 9
6361 AX Vaesrade-Nuth

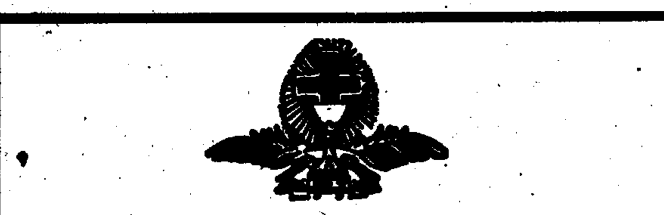
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 23 oktober om 11 uur in de St.-Servatiuskerk te Vaesrade-Nuth, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats St.-Jan te Hoensbroek.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Moeder is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14 tot 15 uur en van 19 tot 20 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Wij ontvingen het treurige bericht van het plotseling overlijden van onze oud-aalmoezenier, de zeereerwaarde heer

C.F.J. Janssen

emeritus pastoor te Lomm

Wij allen van het voormalig III-14 R.I., verliezen in "onze aal" een trouwe vriend.

In de jaren 1946-1949 was hij in het verre Indië dikwijls een onontbeerlijke steun in vaak zeer moeilijke omstandigheden. Wij zullen niet vergeten wat hij voor ons allen heeft betekend.

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 22 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van Lomm, waarna de begrafenis op de begraafplaats te Boshouzen te Venray.

Bijeenkomst van alle oud-soldaten te 10.30 uur bij de kerk.

Bestuur reünie en herdenkingscommitie III-14 R.I.

Maastricht, 20 oktober 1986

Enige en algemene kennisgeving

†

Je hebt je strijd gestreden
Je hebt het dapper gedaan
Wie kan begrijpen hoe je hebt geleden
Wie kan voelen wat je hebt doorstaan
Rust nu maar uit
Je was voor ons allen een goed voorbeeld

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij op 20 oktober afscheid genomen van

Maria Johanna Mathilda Pisters

echtgenote van wijlen

Pierre Marcel Francis Braam

Zij werd 53 jaar.

De bedroefde familie:
Valkenburg a/d Geul: **Bea**
Frank en Dionne
Irene
Ingrid
Familie Pisters
Familie Braam

6301 CC Valkenburg a/d Geul, 20 oktober 1986
Berkelstraat 28

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 23 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg a/d Geul.

Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.

Voor de zielerust van de overledene zal woensdag 22 oktober om 19.00 uur de avondwake worden gehouden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in mortuarium Smeets, Spoorlaan 29, Valkenburg; bezoek dagelijks van 18 tot 19 uur.

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat, na een werkzaam leven, in Gods vrede is overleden, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Bechholz

weduwe van

Leonard Packbier

Zij overleed in de gezegende leeftijd van 84 jaar in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Haanrade: **M. Sijstermans-Packbier**
Bocholtz: **F. Packbier-Lennissen**
Haanrade: **H. Packbier**
F. Packbier-Schoebericbts
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Bechholz
Familie Packbier

Haanrade, 18 oktober 1986
Meuserstraat 179
Corr.adres: 6464 EJ Kerkrade, Meuserstraat 138

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 23 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Haanrade.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 22 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chevremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 76 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Anna Maria Catharina Moonen

echtgenote van wijlen

Jac. Krijntjes

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kinderen,
klein- en achterkleinkinderen
Familie Moonen
Familie Krijntjes

6471 CV Eygelshoven, 17 oktober 1986
Bergeikstraat 58

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 23 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Woensdag, tijdens de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk, wordt moeder bijzonder herdacht.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chevremont; bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

In de vrede van Christus is heden, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 82 jaren, van ons heengegaan, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Hubertina Hermens

weduwe van

Pieter Joseph Andreas Brouwers

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Bocholtz: **Hub en Bernadet Brouwers-Coerver**
Nuth: **Piet en Jeanny Brouwers-Mevis**
Heibloem-Roggel: **Jef en Wil Brouwers-Hautvast**
Mierlo-Hout: **Dré Brouwers, pastoor**
en al haar klein- en achterkleinkinderen

Kerkrade, 18 oktober 1986
Corr.adres: Vlengendaal 65, 6351 HB Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 23 oktober as. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Vijlen.

Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven, liever geen condoléance.

De rozenkrans wordt gebeden op woensdag 22 oktober om 18.45 uur, met aansluitend avondmis tot haar intentie, in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Lückerheidekliniek te Kerkrade; bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

In dankbare herinnering aan wat hij voor ons is geweest, geven wij met droefheid kennis dat heden plotseling van ons is heengegaan, in de leeftijd van 82 jaar, mijn lieve, zorgzame man, vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, schoonbroer en oom

Louis Erkens

echtgenoot van

Elisabeth Vos

Sittard: **E. Erkens-Vos**
Sittard: **Therese Eykenboom-Erkens**
Henny Eykenboom
Sittard: **Frans Erkens**
Lenie Erkens-Wessels
Sittard: **Martin Erkens**
To Erkens-Nacken
Sittard: **Willy Erkens**
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Erkens
Familie Vos

6136 EC Sittard, 20 oktober 1986
Overhoven 123

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 23 oktober as. om 11.30 uur in de H. Hartkerk te Sittard-Overhoven, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas te Geleen, Vouershof 1, om 13.15 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van woensdag 22 oktober om 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Veilig in Jezus' armen
Veilig aan Jezus' hart

De Heer van leven en dood heeft van ons genomen, op de leeftijd van 27 jaar, onze liefste dochter, zuster en nicht

Wilhelmina Groen

echtgenote van

Keith Russel

moeder van Tanya Valerie

De bedroefde familie:
P. Groen
A. Groen-De Graaf
Bennie
Familie Groen
Familie De Graaf

6445 XS Brunssum, 18 oktober 1986
Venweg 19

De crematie heeft plaats in Engeland op donderdag 23 oktober as. om 12.00 uur.

†

Haar handen hebben voor ons gewerkt
haar hart heeft voor ons geklopt
haar ogen hebben ons tot het laatst gezocht
zij heeft haar taak volbracht.
Zij ruste nu in vrede.

Heden overleed, na een met geduld gedragen ziekte, op de leeftijd van 78 jaar, onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster en tante

Maria Finna de Wit-Spronk

weduwe van

Wieberen de Wit

Met liefde gedenken wij haar die goed voor ons was.

Melick: **A.M. Leibbrand-de Wit**
J. Leibbrand
Wil, Carla en Roy
John en Monique
Brunssum: **C.H. Aans-de Wit**
W. Aans
Bernie en Nicole
Ivonne
Familie Spronk
Familie De Wit

20 oktober 1986
Corr.adres: Ridder Janstraat 17
6444 HS Brunssum

De plechtige uitvaartmis zal plaatsvinden op donderdag 23 oktober om 14.00 uur in de parochiekerk Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum, waarna de crematie volgt te Heerlen, Imstenrade.

Overtuigd van uw medeleven, liever geen condoléance.

Woensdagavond om 18.00 uur zal er voor haar zielerust een h. mis worden opgedragen in de kapel van huize Louise, Vijverlaan 5 te Brunssum.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van huize Louise; bezoek van 17.00 tot 19.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis dat heden van ons is heengegaan, nog voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 84 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Doortje Tummers

weduwe van

Johan Slenter

Einighausen: **Margriet Slenter**
Spaubeek: **Chrit Slenter**
Hennie Slenter-Simons
Familie Tummers
Familie Slenter

6142 AK Einighausen, 19 oktober 1986
Heistraat 81

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 23 oktober as. om 10.30 uur in de kerk van O.L. Vrouw ten Hemelopneming te Einighausen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De overledene zal bijzonder worden herdacht woensdag as. om 19.00 uur tijdens de eucharistieviering in bovengenoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

OVERLEDEN

† **Cora Otten**, oud 48 jaar, Maastricht, Lage Kanaaldijk 81. De uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 22 oktober om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus, Villapark te Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Theresia Rosier**, oud 90 jaar, weduwe van Johannes Berendschot, Maastricht, Lenculenhof. De uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 22 oktober as. om 11.00 uur in de Kruisherenkerk, ingang Kommelplein, Maastricht. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

† **Agnes Hogenboom**, oud 83 jaar, echtgenote van wijlen Servatius Engelbert, Maastricht, Medoclaan 82D. Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Theresia Maastricht op woensdag 22 oktober as. om 10.30 uur. Er is geen condoleren.

† **Aart van Doorn**, oud 91 jaar, weduwnaar van Anna Thijssen, Maastricht, St.-Pietersluisweg 57H. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 22 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Pieter op de Berg. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

† **Co de Bruyn**, oud 81 jaar, echtgenoot van Till Elsinger, Maastricht, Kasteel Hillenraadweg 37B. De crematieplechtigheid zal plaatsvinden woensdag 22 oktober as. om 14.00 uur in het crematorium te Heerlen.

† **Paula Hennekens**, oud 71 jaar, echtgenote van wijlen Sef Lemmens, Meerssen, huize Herkenberg. De uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 22 oktober om 11.00 uur in de St.-Agneskerk te Bunde. Schriftelijk condoleren in de kerk.

ACADEMISCH GETUIGENVERHOOR IN BREDA

Wetenschappers buigen zich over hormoonfraude

door jan a. c. de klerk

ROERMOND – De rechtbank in Breda is gisteren begonnen aan een meerdaagse academische zitting om er achter te komen of de tweehoofdige directie van de kalvervoederfabriek Schils bv in Sittard/Heinsberg, een vertegenwoordiger van dat bedrijf uit Prinsenbeek en een veearts uit Chaam opzettelijk de volksgezondheid in gevaar hebben gebracht door in ons land verboden groeihormonen aan de man te hebben gebracht en ook een stuk of zes eigen kalverstapels daarmee te hebben ingespoten.

Tegen deskundigen waren maandag gedagvaard om daar hun licht over te laten schijnen. Vier hoogleraren in diergeneeskunde en farmacologie en drie veeartsen-specialisten uit eigen land nog aangevuld met twee Britse vooraanstaande diergeneeskundigen. Zij konden het er niet over eens worden of en in welke mate de in 1984 en 1985 lange tijd op ruime schaal toegediende hormonale steroïde anabolica uit de etiketloze flessen van Schils bv schadelijk voor de volksgezondheid moeten worden geacht. Nog enkele dagen zal de wetenschappelijke discussie daarover in het gloednieuwe Bredase rechtbankgebouw worden voortgezet.

Geheel in stijl van een academische zitting was de voertaal gisteren voor een groot deel Engels. President mr L. van der Plas deed daar zelf ruim aan mee evenals officier van justitie mr Wabeke, die nog wat verder ging en aan een Nederlandse getuige-deskundige vroeg zijn zienswijze op een bepaald punt ook maar in het Engels te berde te brengen. De aantasting van de openbaarheid van de terechtzitting door dit vreemde taalgebruik werd nog verergerd door een zware storm die hinderlijk lawaaierig speelde met luchtkokers op het dak van het nieuwe gebouw.

Mr Max Moszkowicz uit Maastricht waste directeur F. G.(41) uit Lanaken van Schils bv schoon van de tenlastegelegde overtreding van de verordening over toediening van stoffen met oestrogene werking door directeur J. S. (58) uit Bilsen en de vroegere technisch adviseur van het Sittardse bedrijf J. van der Linden (62) uit Maastricht onder ede te laten verklaren dat G. zich erg kwaad had gemaakt toen hij er van hoorde en de twee vloekend had bezworen dat van de verboden toediening van het groeihormoon niets in huis mocht komen.

Behalve voor de verboden handel in het groeihormoon en het gebruik ervan bij de drie eigen veestapels in Nuth en op kalvermestbedrijven in Boekel, Uden, Schinnen en Maasbree moeten de twee directeuren zich ook verantwoorden voor bedrog door de 'Veterinaire Dienst' en de 'Rijksdienst voor Keuring van Vee en Vlees' om de tuin te leiden bij het verkrijgen van gezondheids- en welzijnscertificaten. Daarbij zou zijn geknoeid met met aanvraagformulieren en oormerken.

Strafkamer-president mr van der Plas kon goed mee in de wetenschappelijke diergeneeskundige discussie tussende deskundigen. Het gaat bij de toediening van het groeihormoon om een langzaamwerkende methode door de oestrogene stoffen in depot in de dieren op te slaan. Vooral die inspuitplekken kunnen volgens sommigen deskundigen gevaar opleveren.

De discussie spitste zich gisteren nog niet toe op het effect van de door het Sittards/Heinsbergse bedrijf in de handel gebrachte verboden stoffen maar bleef steken in een wat theoretische algemene beschouwing over soortgelijke steroïde anabolica.

De deskundigen maanden elkaar soms voor het leggen van relaties en het trekken van conclusies. De twee Britse deskundigen deden de Nederlandse collega's versteld staan van hun positieve houding ten opzichte van de in het geding zijnde stoffen en de mededeling dat die in Groot Brittannie – wel nog niet geheel gelegaliseerd – zonder veel weerstand worden gebezigd om de opbrengsten in de kalvermesterij te verhogen.



● *De Kerkraadse brandweer in actie op het Papaverplein. Met een kettingzaag moest de omgevallen boom in stukken worden gezaagd om het plein weer vrij te krijgen.*

KERMIS IN SCHAESBERG AFGEBROKEN

Schade storm beperkt

HEERLEN – Na een uitzonderlijk droge en warme periode heeft het najaar gisteren stormachtig toegeslagen. Heel wat automobilisten hebben dat tot hun schade ondervonden. Toen de wind 's middags tot stormkracht aanwakkerde werd het verkeer over de hele provincie gehinderd door omgewaaide bomen. De rijkspolitie schatte dat al gauw op zo'n vijftig plaatsen bomen zijn omgewaaid en op de weg zijn terecht gekomen. Rijks- en Provinciale Waterstaat, brandweerkorpsen en gemeentelijke diensten zijn urenlang in touw geweest om de wegen vrij te maken.

Op de autoweg Heerlen-Maastricht raakten tegen het middaguur enkele auto's van het natte wegdek. Een ongeval gebeurde ter hoogte van camping de Bron noordelijk van Valkenburg. Automobilist R.H. uit Maastricht kwam met de schrik vrij, maar zijn auto alsmede enkele bermpaaltjes liepen stevige schade op. Ook nabij Rothem vloog een auto van de weg in de greppel.

De kermis in Schaesberg werd gisteravond voortijdig afgebroken omdat het merendeel van de exploitanten het niet verantwoord achtte de attracties nog langer te laten staan. Op andere plaatsen ging de kermis gewoon door maar de belangstelling was uiterst gering.

De rijkspolitie Vaals heeft minstens zeven automobilisten genoteerd die tijdens de stortbui zonder licht reden. Het is aanleiding voor de politie om automobilisten op het hart te drukken zich tijdens sterk verminderd zich „te laten zien."

Bomen

In Geleen viel een boom bovenop een auto. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. Op de autoweg Heerlen-Geleen, ter hoogte van Spaubeek en Nuth, waaiden enkele wegafzettingen weg. Aan de Abel Tasmanstraat in Heerlen viel een boom op het dak van een garage. In de meeste gevallen bleef de schade echter beperkt.

● *Een treurwilg op het Karel Doormanplein in Roermond heeft de storm niet overleefd. Een treurige zaak...*

FNV-bestuurder: „Anders zou Coöp volgend jaar niet meer bestaan"

Coöp Limburg trekt drie ton uit voor onderzoek en advies

door han brinkman

HOENSBROEK – Het noodlijdende Coöp Limburg, dat momenteel onderworpen wordt aan een drastische reorganisatie en een verlies lijdt van meer dan *f* 10 miljoen, heeft maximaal 300 duizend gulden uitgetrokken voor een extern organisatieonderzoek, management-adviezen en bemiddelingen. Van dat bedrag was begin deze maand ruim 143 duizend gulden uitgegeven. Het onderzoek, waarbij de organisatiestructuur grondig werd doorgelicht, is reeds uitgevoerd door Volder & Co in Den Haag dat onlangs een eindrapportage uitbracht. De adviezen ter ondersteuning van het management worden gegeven door BCG Interim-management in Amsterdam.

Hoewel 'controle op de juistheid van de declaraties moeilijk vast te stellen is', hebben de leden van de coöperatie er onlangs in een vergadering op aangedrongen de kosten van beide bureaus kritisch te volgen. Ofschoon het Haagse adviesbureau al het eindrapport uitbracht worden de contacten, op wens van BCG, voortgezet.

Het Amsterdamse bureau is namens het bestuur van de coöperatie gemachtigd om onderhandelingen met derden te voeren over samenwerking c.q. overname van (onderdelen van) het bedrijf: ruim 30 winkels, één bakkerij in Geleen en één in Roermond en een slagerij in Tegelen. De onderhandelingen moeten, volgens een ultimatum van de bank waar de schuld open staat, vóór 1 december a.s. resultaten hebben afgeworpen.

De betrokken vakorganisaties noemen de situatie bij Coöp zorgelijk, maar hebben er vertrouwen in dat die termijn haalbaar is. „Het onderzoeksbureau in Den Haag heeft tussen half juli en nu vastgesteld wat er aan de hand is, terwijl bestuur en directie daartoe jarenlang niet in staat waren. Ik heb geen goed woord voor ze over, want als het onderzoek niet was verricht zou Coöp volgend jaar een bekeken zaak zijn", aldus P. Smit van de Dienstenbond FNV in Eindhoven.

Smit is optimistisch over de toekomst van Coöp Limburg. Hij verwacht dat de besprekingen met derden over overname c.q. samenwerking, wat de winkelketen betreft, 'waarschijnlijk' niet tot gedwongen ontslagen leiden. „Ik heb er vertrouwen in dat de zaak rond komt. Afhankelijk van het resultaat van de onderhandelingen zijn er mogelijk ontslagen te verwachten onder het personeel van het hoofdkantoor, met name in de administratie, maar dan praten we over de kleinste groep mensen", aldus Smit.

Inwoner Neerbeek verongelukt

SCHIMMERT – Een 39-jarige inwoner van Neerbeek is gistermiddag in Schimmert verongelukt. Het slachtoffer, de heer Jan F. Poijck, was met zijn auto op weg naar Spaubeek toen hij ter hoogte van Op de Bies een in een onoverzichtelijke bocht geparkeerde auto wilde passeren. Hij kwam hierbij door nog onbekende oorzaak op de linkerweghelft terecht en botste frontaal op een hem tegemoetkomende vrachtwagen, bestuurd door de 22-jarige J. B. uit Landgraaf.

De man raakte bekneld in zijn auto en moest door de brandweer van Nuth, later geassisteerd door de brandweer van Heerlen, bevrijd worden. Op weg naar het ziekenhuis bezweek hij aan de opgelopen verwondingen. De chauffeur van de vrachtwagen kwam met de schrik vrij. De heer Poijck was gehuwd en vader van twee kinderen.

Ing. W. Hulsbeck burgemeester Horn

MAASTRICHT – Gouverneur Kremers heeft gisteren ing. W. A. Hulsbeck met ingang van 1 november tijdelijk belast met de waarneming van de burgemeestersfunctie in de gemeente Horn. In verband met een voorgenomen gemeentelijke herindeling van Midden- en Noord-Limburg worden burgemeestersvacatures in kleinere gemeenten aldaar in het algemeen niet meer voor sollicitatie opengesteld.

De heer Hulsbeck is geboren in Wierden, thans 61 jaar oud, roomskatholiek en lid van de VVD. Hij is woonachtig in Venlo, in welke plaats hij van 1974 tot 1986 wethouder is geweest. Van 1974 af heeft hij voor de VVD zitting in Provinciale Staten van Limburg. In vroeger jaren was hij als werktuigbouwkundige werkzaam bij de Staatsmijnen en bij bedrijven in Venlo.

officiële mededeling

GEMEENTE SCHINNEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Schinnen maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, bekende dat met ingang van vrijdag 24 oktober 1986 op de gemeentesecretarie, afdeling Grondgebied, Raadhuisplein 10, Amstenrade, gedurende één maand voor een ieder ter inzage ligt het door de gemeenteraad bij zijn besluit van 25 september 1986 vastgestelde bestemmingsplan "Sweikhuizen".

Dit bestemmingsplan omvat het gehele gebied van de kern "Sweikhuizen".

Gedurende de hiervoor genoemde termijn van één maand kunnen zij die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad gewend hebben en zij die bezwaren hebben tegen de wijzigingen welke bij de vaststelling van het plan in het ontwerp zijn aangebracht, schriftelijke bezwaren tegen de vaststelling van het plan indienen bij Gedeputeerde Staten van Limburg, postbus 5700, 6202 MA Maastricht.

Schinnen, 20 oktober 1986.

De burgemeester voornoemd,
F.I.J. Loefen

Invoering nieuwe wet leidt niet tot gedwongen ontslagen

'Studiefinanciering' kost Raad van Arbeid 30 banen

door han brinkman

MAASTRICHT – De invoering van de wet op de studiefinanciering per 1 oktober jl. kost de Raad van Arbeid in Maastricht naar verwachting een 30-tal arbeidsplaatsen. Door de nieuwe wet komen (de ouders van) veel jongeren vanaf 18 jaar niet meer voor kinderbijslag in aanmerking. Volgens mr L. Boumans, voorzitter van de raad, kunnen gedwongen ontslagen worden vermeden. Met de invoering van een nieuw stelsel voor studiefinanciering voor studenten van 18 tot 30 jaar is de oude regeling voor studiebeurzen vervallen en wordt geen kinderbijslag meer betaalt vanaf het 18e jaar.

De arbeidsplaatsen gaan verloren in de afdeling kinderbijslagwet, waar 90 van de in totaal 130 mensen werken. Het aantal aanvragen om kinderbijslag zal met circa 20 procent teruglopen. Elk kwartaal komen bij de Raad van Arbeid in Maastricht ongeveer 95.000 van die aanvragen binnen.

„We hebben nog geen exact beeld welke studenten wel en welke niet onder de nieuwe wet vallen. Dat komt omdat nog niet vaststaat voor welke studerichtingen de nieuwe wet van toepassing is", aldus mr Boumans. Hij verklaart waarom de invoering van de nieuwe wet tot een relatief groot banenverlies leidt: „De behandeling van aanvragen voor kinderbijslag voor mensen die nog geen 18 zijn, is betrekkelijk eenvoudig. Aanvragen die betrekking hadden op studerende kinderen zijn altijd het meest interessant geweest.

Ze hebben een studiebeurs en vaak krijg je te maken met bijverdiensten. In de beoordeling van die aanvragen ging dus veel tijd zitten".

De Raad van Arbeid in Maastricht heeft zich voorbereid op de gevolgen voor het personeel door de invoering van de nieuwe wet. Medewerkers van de raad die met (vervroegd) pensioen gingen, werden vervangen door mensen met tijdelijke arbeidscontracten.

Het sociaal beleid is er ook op gericht de consequenties van het automatiseringsproces tot een minimum te beperken. Sinds het begin van de jaren '80 is dat proces in gang gezet met de automatisering van de betalingen voor het lopende en volgende kwartaal, van de verwerking van achteraf ingediende aanvragen, van de betaling per cheque en van betalingen aan kinderbijslaggerechtigden uit het buitenland die in Nederland werken.

In de loop van 1988 wordt, naar mr Boumans verwacht, de automatisering afgerond met het opslaan van de persoonlijke gegevens op computergeheugens. Dan moeten de betalingen veel sneller afgewikkeld zijn dan nu. Op dit moment kunnen per kwartaal 70.000 aanvragen om kinderbijslag uitbetaald worden; de resterende 25.000 betalingen volgen binnen drie maanden nadat het kwartaal verstreken is.

Verkoop bij Executie

Op woensdag 22 oktober 1986 te 11.00 uur, zullen ten laste van L.L. [illegible] wonende te Kerkrade, Paulus Potterstraat nr. 1 worden verkocht [illegible] goederen, te weten: meubilaire en huishoudelijke goederen [illegible] stereo-installatie, een staande klok [illegible] Amerikaanse keuken, diverse schoonmaakmachines, personenauto merk Peugeot 305 bouwjaar 1979, bestelauto Ford Taunus bouwjaar 1979, personenauto Ford Granada bouwjaar 1977 en wat verder te koop zal worden aangeboden.
De verkoop vindt plaats in zale Vermeulen, v.h. Rouschen te Kerkrade, Meuserstraat [illegible] en geschiedt à contant zonder opgeld.
De goederen zijn een uur voor de verkoop voor een ieder te bezichtigen op adres Paulus Potterstraat 1 te Kerkrade.
De deurwaarder belast met de executie.

A.W.J. Creusen







Te huur aangeboden

2-pers. **APPARTEMENT,** kam., keuken, hal, slaapk., douche, wc en gestoff. berg., c.v. te Hoensbroek. 045-213928.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. ruime WONING met 4 slpk., in Heerlen, Heerlerheide-Heksenberg, huur tot 685,–, reakties te richten aan Stienstra Heerlen, t.a.v. dhr. Leunissen, tel. 045-718595.

Onroerend goed

Te k. bij de kantoren van deze krant en in wijde omgeving bij vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad Bingo-vignet. BINGOKAARTEN voor maar ƒ 3,50. Elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad BINGO.

BRUNSSUM, ABC-straat 2c, appart. met appart. recht, ruim ingedeeld, mooie omgeving, makkelijk bereikbaar. Vraagpr.: ƒ 50.000,– k.k. van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de info-folder op kantoor.

BRUNSSUM, Heufkestraat 1b, vrijst. woonhuis met tuin en 8 garages. Ind.: kelder, hal, toilet, woonkamer met schrotenplafond, keuk. met eiken aanb., 3 ruime slpk., badk. met douche, toilet, zolder met vaste trap, 8 garages. Opp.: 398 m2. Koopje! Vraagprijs ƒ 125.000,– k.k.

HEERLEN-Welten moderne drive-in-woning met vele extra's, o.a. begane grond en 1e verd. geheel leistenen vloeren, door gehele huis muren met spuitwerk, mod. open haard, tuin onder architektuur aangelegd. Pr. ƒ 115.000,– k.k. Tel. 045-715548.

Te k. bij de oude grens van Smeermaas (B) BOUWGROND; te k. te Meeuwen (B) bos met visvijver, 2.65 ha, met wagen bereikbaar. Inl. 09-3211854107.

BRUNSSUM, Rumpenerstraat 26d, appartement met berging en garage, 2 slpk., ruime woonk., keuk., met compl. aanb., open hrd., 3e etage, lift aanw. Vraagpr.: ƒ 90.000,– k.k. van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543 vraag de info-folder op kantoor.

BRUNSSUM, Ringoven 2, halfvrijst. woonhuis met bet. hal, toilet, ruime woonk., ruime dubb. garage, open trap, keuk., ruime berg. met aansl. w.a., 3 ruime slpk., luxe badk. met ligb. + toilet, voor- en achter- en zijtuin. Vraagprijs ƒ 142.000,– k.k. Opp.: 260 m2. Bwj.: 1978, van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de info-folder op kantoor.

Magnifieke landhuizen

in Echt, op ruime kavels, met achtertuinen, grenzend aan openbaar groen. Ind.: o.a.: L-vorm. woonk. van 43 m2 (incl. keuken), 4 slpk., luxe badk., bijkeuk., garage. Een garantie voor tijdloos woonplezier. Op dit projekt is de Loonvast-hypotheek van toepassing, waardoor de netto maandlast slechts ƒ 670,– bedraagt.

Informatie-avond heden 21 oktober

van 17.00 tot 20.00 uur. Hotel du Commerce, Stationsweg 3 te Echt.
Inl.: Stienstra Heerlen Makelaardij B.V.
Tel.: 045-712255

Land.gel.halfvr. WOONH. geh. geïsol. ± 650 m2, gr. tuin, sout. met prov.- + hobbykeld. + 2 logeerk. + wc met douche., beg.gr. L-vorm. woonk, open keuken, hal + wc, balkon 21 m2. 1e verd. 4 slpk. + badk. met ligb. 2e verd.: zolder met c.v. e.d. Pr. ƒ 192.000,- k.k. Recent taxatierapp. aanw. Bez. na tel. 04492-2197.

BRUNSSUM, Haansberg 49, halfvrijst. woonh. met garage, kelder, ruime woonk., met open hrd., grote keuk. met aanb. berg., tuin, 2 slpk., badk. met ligb./douche/toilet geh. bet., vaste trap naar zolder met l. slpk. Vraagprijs ƒ 108.000,– k.k. van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de info-folder op kantoor.

Nabij centrum

Op slechts 5 minuten lopen van het centrum van Heerlen: fijne woningen voor jonge mensen. Ind.: woonk./-keuken ca 32 m2, 2 slpk., badkamer en berging. Bruto maandlast ƒ 409,- (30 jaar lang).

Kom eens kijken!!!

Zat. 25 okt. van 14.00 tot 16.00 uur aan de Landvoogdstraat te Heerlen. Inl.: Stienstra Heerlen Makelaardij B.V. Tel.: 045-712255.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Te k. gebruikte BALKEN, deuren en div. bouwmaterialen, tel. 045-320536.

Dieren

HONDENTRIMSALON Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

PAPEGAAIEN gevr. voor kweek! Ook jonge en spr. te k. 04494-49517.

Te k. BASTAARD-DOBERMANN-PINSCHER, 11 wk., gecoup., ontw., ingeënt. Tel. 04104-77542.

Te k. jonge TECKEL 8 wk. langharig, zonder stamb., reu. Locht 58, Kerkrade (bovenste bel).

Goed teh. gez. v. jonge POESJES. Spaanse Singel 10, Neerbeek.

Te k. KAVIA'S (6 wkn.) langharig ƒ 10,– p.st. Groenstr. 13, Born, tel. 04498-52633.

Te k. SCHARRELKALKOENEN. Naanhofsweg 67 Vaesrade. Tel. 045-241975.

Goed tehuis gezocht v. nest Duitse HERDERS, iets aparts, goedkoop. Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Huwelijk/kennismaking

ALLEENSTAANDEN hartelijk welkom vanavond in dancing Gorissen, Kerkstraat 49, Brunssum. Orkest Rendez-Vous. 045-252304. DOVOS.

RTV/muziek

Dat klinkt als muziek in je oren als je ƒ 5000,- wint met Limburgs Dagblad BINGO. Speel mee en win. Elke week kans.

DRUMMER met zang zoekt aansluiting. Tel. 04406-14031.

Caravans/tenten/boten

Voor maar ƒ 3,50 gaat u de boot niet in! U maakt elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad BINGO. Bingo-kaarten verkrijgbaar bij vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad Bingo-vignet en alle kantoren van deze krant.

Nu aantrekkelijke winteraanbieding van de 1987-er modellen van de topmerken Munsterland, Lord, Hehn, Fendt, Corsar, Digue va. 395 kg en va. ƒ 8995,–. Bij de exclusieve importeur voor Limburg UBACHS, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink, tel. 045-460252.

Schitterende caravan
Adria 470 TD Mistral 1983

vijfpersoons in luxe uitvoering met Mehler voortent 4.70x2.50. Zeer weinig gebruikt, absolute nieuwstaat. Vaste prijs ƒ 12.400,– incl. diverse access., na 16.00 uur: Huls 101, Simpelveld, 045-441289.

Landbouw

AGRA-BOUW Kallen voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

KARCHER-SERVICE. Hogedrukreinigers. Onderdelenbank. Tel. 04493-2715.

Te k. 1,5 PAARDSTRAILER, bj. '84, Henra, kl. wit, met pap. Tel. 045-444990. Na 18.00 uur.

Gevonden/verloren

Zal je toch niet gebeuren, dat je je Limburgs Dagblad BINGO-KAARTEN verliest. Wees er zuinig op. Elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Gevonden: Raleigh HERENFIETS. Tel. 045-454790.

Vermist. Ierse SETTER 10 jaar nuttige tips en terugbezorgen tegen beloning. 045-725284.

Fietsen/bromfietsen

Trap of brom naar een van de vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad BINGO-VIGNET en koop een of meerdere Bingo-kaarten. Elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Te k. ZUNDAPP KS 50 als nieuw, bj. '85, cockp., schijfr., sterw. vasslot. Een juweel. Tel. 045-227203.

Te k. zeer mooie VESPA Ciao bj. '84 m. sterwielen ƒ 575,–. Tel. 045-463932.

Te k. YAMAHA DT bj. '85 met helm + verz.; Vespa SI bj. '85 met sterw. Waubacherweg 15, Eygelshoven.

Te k. in pracht staat YAMAHA DT 50 MX rood-wit 1-7-'85 + verz. 045-226977.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN tussentijds verzilveren. Ook verkoop, rente tot 8%. Buro W & P Heerlen. Tel. 045-711822.

Diversen

KAARTLEGGEN volgens afspraak. 045-420754.

Schoenen een maat vergroten of verbreden met garantie ƒ 10,–. SCHOEREPARATIE sterk en als nieuw. Vijgen, Akerstr. 30, Kerkrade-W.

Lessen/onderwijs

Informatieavond over Fuvona KRUIDENCURSUS - natuurlijk genezen. Er wordt gesproken over homeopathie, kruidengeneeskunde, irisscopie, reflexologie, etc. Donderdag 23 oktober om 20,00 uur. Camping Hitjesvijver, Willem Barentsweg Heerlerheide. De cursus wordt geleid door Bok T.G.A., Irisscopist-natuurgenezer uit Heerlen.

Opleiding CHAUFFEURS-DIPLOMA. Zaterdagcursus start 22 november as.; avondcursus, startdatum 12 januari as. Verkeersschool Leo Cremers, Reeweg 139, Ubach over Worms, tel. 045-312558.

Kunst/antiek

Met ƒ 5000,- kunt u eindelijk dat antieke kunstwerk kopen. Speel mee en win met Limburgs Dagblad BINGO. Elke week kans op ƒ 5000,-.

INTERART Antiek, Irmstr. 64, Simpelveld, 045-443161. Grote keuze in strakke kasten, vitrines, eethoeken, salontafels enz. Ook magazijn m. grenen meubelen.

STOOMGELOOGD. uw oude meubilair ook geverfde deuren blank geloogd terug. Vakk. en niet duur. Halen en brengen. Nieuwhuisstr. 3 Heerlerbaan. 045-416957.

WOONHUIS TE HEERLEN

De notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en dr. A.Fl. Gehlen te Heerlen zullen op donderdag 30 oktober as. om 15.00 uur in café "De Kroon", Gravenstraat 2 te Heerlen, in het openbaar ex artikel 1223 B.W., bij opbod in één zitting verkopen:

Woonhuis met tuin,

staande en gelegen aan de Hofstraat 8 te Heerlen, kad. bek. als gemeente Heerlen, sektie 0 nr. 1495, groot 1,85 are.
Het geheel omvat: entree en berging; **1e verd.**: keuken, toilet en woonkamer; 2e verd.: 3 slaapkamers en badkamer met douche. Het pand is voorzien van c.v.
Aanvaarding: terstond, in eigen gebruik, na betaling koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse van de akte van veiling.
Het pand is niet verhuurd.
Betaling koopprijs: uiterlijk 15 december 1986.
Bezichtiging: op de dinsdagen 21 en 28 oktober, telkens van 14.00-15.00 uur; belangstellenden dienen in het bezit te zijn van een door genoemd notariskantoor afgegeven toegangsbewijs.
Nadere inlichtingen: te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Tempsplein 25 te Heerlen (tel. 045-719430).
118197

STAATSLOTERIJ. OKT. '86 2e TREKKING.

762e Staatsloterij, 2e trekking 20 oktober 1986.

Prijzen van
ƒ 50.000 zijn gevallen op alle nummers: 094848
ƒ 20.000 zijn gevallen op alle nummers: 023288
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers: 007786

en prijzen van
ƒ 1.000 op alle nummers eindigende op: 8517
ƒ 250 op alle nummers eindigende op: 977
ƒ 250 op alle nummers eindigende op: 962
ƒ 100 op alle nummers eindigende op: 089
ƒ 100 op alle nummers eindigende op: 333
ƒ 50 op alle nummers eindigende op: 75
ƒ 50 op alle nummers eindigende op: 34
ƒ 50 op alle nummers eindigende op: 58
ƒ 20 op alle nummers eindigende op: 0

De extra prijzen in de najaarsloterij zijn als volgt gevallen:
De prijs van
ƒ 2.500 zijn gevallen op alle nummers: 061690

en prijzen van
ƒ 1.500 op alle nummers eindigende op: 5926
ƒ 400 op alle nummers eindigende op: 154
ƒ 300 op alle nummers eindigende op: 863
ƒ 125 op alle nummers eindigende op: 397
ƒ 125 op alle nummers eindigende op: 243
ƒ 125 op alle nummers eindigende op: 740

Zetfouten voorbehouden.

De derde trekking wordt rechtstreeks uitgezonden op TV. Kijk naar het programma Villa Valuta. A.s. woensdagavond, Ned. 1, aanvang ca. 20.30 uur.

MEER KANS IN DE STAATSLOTERIJ

limburgs dagblad

EXPOSITIES

● **BRUNSSUM**

d'r Brikke-oave, Lindeplein 5a, Poolse lederkunst. Van 3 t/m 24 oktober, open ma t/m vrij 14-17 en 19-21 uur, zo 14-17 uur. **Galerie Rob Rozeman.** Werk van Frans Witte. T/m 31 oktober, open ma 13-18 uur, di t/m vr 9-21 uur, za 9-17 uur.

● **HEERLEN**

Thermenmuseum, Coriovallumstraat 9. De ontdekte schijndeugt of de wereld van Cornelis Troost. T/m 16/11, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Stadsschouwburg (Kijkdoos),** Van Grunsvenplein. Schilderijen en gouaches van Sil Crefcoeur. Van 24 oktober t/m 5 december, open ma t/m vr 10-15 uur en tijdens voorstellingen. **Art to take,** Dr. Poelsstraat. Werk van Frans Koolen, Gijs Romme en Mooniek Bastiaans. T/m 2 november. **Galerie Signe,** Akerstraat 86. Grafisch werk van Ger Lataster. Van 15 oktober t/m 16 november, open wo t/m zo 14-17 uur. **A.B.P.** Oude Lindestraat 70. Werk van Arja Spronken, Jan Jacobs en Armand René Bergen Henegouwen. Open zo 19 oktober 14-17 uur. **N.M.B.-bank,** Bongerd 13. Tekeningen van Elly Horsten-Klören. Van 14 oktober t/m 10 november, open ma t/m vrij 9-16 uur, do ook 17-18.30 uur.

● **HOENSBROEK**

Fotogalerie 68, Poortgebouw Kasteel Hoensbroek. 'Processies' van Carl Uytterhagen. Van 11 oktober t/m 16 november, open ma t/m vrij 10-12 en 13.30-17 uur, za zo 13.30-17 uur. **A.B.N.-galerie,** Hoofdstraat. Foto's van Hanneke Lagache. Van 11 oktober t/m 16 november, open ma t/m vrij 9-16 uur.

● **KERKRADE**

Galerie Erenstein, Oud Erensteinderweg 6. Werken van Jo Havenith. T/m 2/11, **open za en zo 14-17 uur.**

● **NUTH**

Atelier Jac Vincken, Stationsstraat 282. Werken van Louis Wierts en Jenny Das. T/m 18 oktober, open di t/m vr 9-18 uur, za 9-17 uur.

● **OENSEL-SCHIMMERT**

Hof van Oensel, Haagstraat 5. Werk van Sjef Hutschemakers, Thea Houben en Lydia Bronnenberg-Creyghton. T/m 18 oktober, open wo, do, za en zo 14-17 uur.

● **GELEEN**

Galerie Hanenhof, Groenstraat 44. Werk van Hans M. Zbinden. T/m 19 oktober, open di t/m vr 11-20 uur, za en zo 11-14 uur. **Art Galerie Intratuin,** werk van Hans M. Zbinden. T/m 19 oktober, open dag. 14-18 uur, zo 14-17 uur.

● **SITTARD**

Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2. Werk van René Glaser. T/m 26/10, open di t/m vrij 10-17 uur, za zo 14-17 uur. **Galerie Michel,** Steenweg 44. Werk van Karel Kurstjens, Piet Kerkhof en Heleen Dekkers. Van 12/10 t/m 3/11, open wo t/m zo 14-17 uur.

● **MAASTRICHT**

Galerie De Blauwe Olifant, Servaasklooster 38. Aanwinsten van recente reizen in Azië, tot 14 november open do t/m za 13-18 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Objekten en edelsmeedwerk van Hans v/d Weijden. T/m 23 oktober, open wo t/m zo 13-18 uur. **'t Bassin,** Bogaardenstraat 40 B. Collage montage. Tot 26 oktober, open wo t/m zo 13-17 uur. **Goevernement, centrale ingang.** Kleurenfoto-composities nieuw Gouvernement. Geopend ma t/m vr 7.30 tot 18.30 uur. **Jan van Eyck Akademie,** Academieplein 1. **Dominikanerkerk,** Dominikanerplein 1. **Kruisherenklooster,** Kruisherengang 21. Staatliche Kunstakademie Düsseldorf. Van 4 tot 20 oktober, open dag. 12-18 uur. **Perroengalerie,** Vrijthof 35. Werk van Don Wijns en Jo Heijnen. Van 5 t/m 25 oktober, open wo t/m za 12-18 uur. **R.O.Z.-studio,** Bankastraat 3. Tekeningen van Ton Slits. Werkdagen 10-18 uur. **Signature,** Kapoenstraat 24. Werk van Wim Beek. T/m 19 oktober, open wo t/m vr 11-18 uur, za 11-17 uur, zo 13-17 uur. **Galerie Fah,** Brusselsestraat 80. Corneille, grafiek van '48 tot heden. T/m 20/11, open do 13-21 uur, vr 13-17 uur, za 12-17 uur. **Vitrines Entre Deux,** kunstwerken Pieke Dassen. Gedurende de maand oktober. **Expo-Janssen,** Rechtstraat 80. Landschappen van Han Kniphorst. Van 17 oktober tot 17 november.

● **ULESTRATEN**

Kunsthandel Rococo, Groot Berghem 61. Hollandse en Vlaamse schilderijen uit 19e en begin 20ste eeuw. Van 11 oktober t/m 2 november, open ma t/m vrij 14-20 uur, za zo 11-20 uur. **Galerie De Sauveur,** Dorpsstraat 19-21. Friese kunstenaars in de galerie. T/m 19 oktober, open do t/m zo 2-5 uur.

● **VALKENBURG**

Casino. Werk van Paul E. Daenen. T/m 20 oktober, open dagelijks 14-02 uur. **Kasteel Oost,** Oosterweg 36. Feestexpositie Limburgse Kunstkring. T/m 2 november, open di wo 14-17 uur, za zo 11-17 uur.

● **OOL-HERTEN**

Galerie Ruelle, Kleine Kemp 3. Werk van Humberto Wouters. T/m 2 november, open vrij za zo 14-17 uur en op afspraak.

● **ROERMOND**

Gemeentemuseum Andersonweg 8. Groeten uit Roermond, prentbriefkaarten. T/m 30 november. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● **THORN**

Grote Hegge, Hotel Crasborn en Golden Tulip Hotel. Alphons Winters Prijs 1986. T/m 2 november. **Galerie Adriana,** Beekstraat 13. Kaleidoscoop III, naïeven uit vele landen. T/m 14 december, open za en zo 14-18 uur.

BIOSCOPEN

● **BRUNSSUM**

Filmhuis: The Riverbed, di 20.30 uur.

● **HEERLEN**

Royal: Aliens, dag. 14.30 17.30 en 20.30 uur. **Rivoli:** The color purple, dag. 15 en 20 uur. **Maxim:** Karate kid 2, dag. 14 16 18.30 en 21 uur. **H5:** 3 Mannen en een wieg, dag. 14.30 18.30 en 20.30 uur. **F/X,** dag. 18.45 en 20.45 uur, di ook 14.15 uur. Pietje Kortstaart, do t/m zo en wo 14.15 uur. Police Academy 3, dag. 14 19 en 21 uur. Short circuit, dag. 14 19 en 21 uur. Tango's, dag. 14 19 en 21 uur. **Passagetheather:** Susy Superstar, dag. doorl. v.a. 14 uur.

● **MAASTRICHT**

Mabi, Aliens, dag. 14.30 en 21 uur. The color purple, dag. 14.30 en 20.30 uur. Sneeuwwitje, wo 14.30 uur. Top Gun, dag. 21 uur, di ook 14.30 uur. Big trouble in little China, dag. 14.30 en 21 uur. **Festival:** Running scared, dag. 18.30 en 21 uur, do t/m zo en wo ook 14.30 uur. **Palace 1:** Secrets of love, dag. 18.30 en 21 uur, en wo ook 14 uur. **Studio:** De Kkkomediant, dag. 18.30 en 21 uur. Pietje Kortstaart, wo 14.30 uur. **Palace 2:** Meisjes van Manhattan, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Filmhuis:** Wetherby, dag. 20 uur, di wo ook 22 uur.

Concertreis 100 procent geslaagd

Linz verbaasd na optreden Barbara

BRUNSSUM – Met verbazing hebben de inwoners van Linz gekeken en geluisterd naar fanfare St. Barbara die van donderdag tot en met zondag een bezoek bracht aan deze Oostenrijkse industriestad. Het muziekkorps trok naar Oostenrijk op uitnodiging van de harmonie van Chemie Linz. Dat korps bracht vorig jaar een bezoek aan Brunssum.

Vrijdagmorgen maakte de fanfare een muzikale rondwandeling door de stad en bracht meteen een aubade bij de burgemeester van Linz Prof. Schanovski. Bij die gelegenheid kreeg de fanfare een uitnodiging van het gemeentebestuur om nog eens terug te komen naar Linz. Het concert 's avonds in een uitverkocht 'Kaufmännisches Vereinshaus' viel bijzonder in de smaak. Zowel tamboer-maître Jan Ruyters, alsook dirigent Harry Boers, werden aan het eind van het concert uitbundig in de bloemen gezet.

Verbroedering

Zaterdagavond vond er een verbroederingsfeest plaats met de leden van Blasorchester Chemie Linz. Tussendoor hadden de Brunssummers nog tijd om onder andere een bezoek te brengen aan St. Florian, waar in de stiftskerk het beroemde Anton Bruckner-orgel te vinden is.

Het bestuur van St. Barbara sprak zondagavond, na thuiskomst, van een bijzonder geslaagde reis.

● *Show- en trompetterkorps Sint Barbara uit Chevremont*

Sint Barbara Chevremont landskampioen

CHEVREMONT/BARNEVELD – Het show- en trompetterkorps Sint Barbara Chevremont is landskampioen geworden. Het veertig leden tellende korps nam deel aan het topconcours van de K.N.F. in de Veluwehal in Barneveld. Sint Barbara bracht stilstaand de Russian Medley en marcherend de Silver Birds ten gehore en behaalde uiteindelijk 306½ punt.

Het Kerkraadse show- en trompetterkorps kon deelnemen aan het topconcours nadat het vorig jaar een eerste prijs met promotie en onderscheiding behaalde (326 punten) tijdens het bondsconcours in Brielle.

WERKZAAMHEDEN ALS LEVENSGEVAARLIJK BETITELD

Protesten tegen paaltjes op Schinveldse bospaden

ONDERBANKEN – „Onbegrijpelijk en levensgevaarlijk". Met die korte, maar krachtige bewoordigen hebben twee politieke partijen in Onderbanken gereageerd op de 'wegwerkzaamheden' aan de Leiffenderhofweg en de Heringsweg in Schinveld. Vorige week woensdag werden die bospaden voorzien van een enkele tientallen stevige palen ter afbakening van een aparte rijstroken voor auto's en fietsers. De eerste twee paaltjes zijn inmiddels al verdwenen. Zaterdagavond kwam een Schinveldenaar in botsing met de paaltjes. Persoonlijk letsel was er niet, maar zijn auto raakte bij die confrontatie total-loss.

Zowel de fractie Van Aarnhem als Zus Sajovec-Jacobs van de fractie Goossens zijn naar aanleiding van de activiteiten op de beide bospaden naar het gemeentebestuur gestapt. „Een aantal jaren geleden is er eens sprake geweest van de aanleg van recreatieve fietspaden op die wegen. Toen was daar binnen de raad geen meerderheid voor te krijgen. Vorige week woensdag zien we plotseling dat het Recreatieschap druk doende is op de Leiffenderhofweg dikke palen te slaan", aldus Riet Cremers-Koekkoek van de lijst Van Aarnhem.

„We kunnen in Schinveld best een goed fietspad gebruiken, maar niet op die plek. Op die bospaden bijten automobilisten en fietsers elkaar totaal niet. Het is ons dan ook een raadsel waarom het schap tot dergelijke werkzaamheden heeft besloten", zo meent het raadslid.

Rotzooi

„Zaterdagavond is het eerste ernstige ongeluk gebeurd. Zondag heeft het schap in allerijl de paaltjes van reflectoren voorzien. Het is de vraag of die stap nieuwe en wellicht nog ernstigere botsingen kan voorkomen", aldus mevrouw Cremers-Koekkoek. De fractie Van Aanrhem is van plan tijdens de eerstkomende commissievergadering Ruimtelijke Ordening, die woensdag aanstaande plaatsvind, vragen te stellen. „De werkzaamheden zijn woensdag direct stil gezet. Wat ons betreft kan die 'rotzooi' zo snel mogelijk weer weggehaald worden", zo meent raadslid Paul van Aarnhem.

Bij het Recreatieschap blijkt dat er van die laatste suggestie geen sprake is. „Op die grindpaden werd veel te hard gereden. Daardoor hadden fietsers en wandelaars nogal wat last van opwaaiend stof.

Door de paaltjes worden automobilisten gedwongen langzamer te rijden, hetgeen ook de verkeersveiligheid, met name voor de kwetsbare wandelaars en fietsers, ten goede komt", aldus de heer G. van der Mast van het schap. Van het stopzetten van de werkzaamheden is naar zijn zeggen totaal geen sprake. „De aanlegvergunning is immers al eerder door de gemeente verleend. Wel zijn er momenteel besprekingen gaande over de afwerking. Zo is het bijvoorbeeld de bedoeling dat er over de lengte nog een lage aarden wal wordt aangelegd. Dat er zaterdagavond een ongeluk is gebeurd is vervelend, maar dat mag natuurlijk geen aanleiding zijn om een heel fietspadenplan op de helling te zetten. Uit de schade blijkt immers wel dat er ook hier sprake was van een automobilist die, zeker op een grindpad, veel te veel gas heeft gegeven".

● *De Schinveldse bospaden, sinds kort voorzien van een apart fietspad.*

Per Persoon

Geslaagd

Aan de Rijks Universiteit Limburg slaagde voor het doctoraal examen geneeskunde, de heer **Carl Kluge** uit Nieuwenhagen.

De Bazuin

Tijdens de kerkdienst van zondagmorgen in de Baptistenkerk te Treebeek, heeft één van de leden van christelijke harmonie De Bazuin, het zilveren bondsinsigne van de Nederlandse Federatie van Christelijke Muziekbonden (NFCM) gekregen. Het betreft **Jan de Jonge**, die vijfentwintig jaar lid is van De Bazuin. Voorzitter Sander Dragstra reikte het insigne uit, dat door de echtgenote van de jubilaris werd opgespeld. Harmonie De Bazuin verleende zondag medewerking in de kerkdienst.

St. Lambertus

Zaterdag aanstaande viert het Koninklijk Kerkraads Mannenkoor Sint Lambertus zijn jaarlijks patroonsfeest. Het koor heeft vijf jubilarissen binnen zijn gelederen die allen 25 jaar trouw lid zijn: Paul Bonnie, Harrie van Horck, Frans Lochtman, Frans Schipper en Albert Fischer.

De vijf heren worden zaterdagavond tijdens de feestavond in lokaal Jo Goebbels op de Markt in Kerkrade gehuldigd.

Eerder die avond is er om 19.00 uur in de Sint Lambertuskerk een plechtige eucharistieviering. Tijdens deze H. Mis worden de overleden leden in het bijzonder herdacht. Het koor zelf luistert de H. Mis op.

Het feest van de Heilige Lambertus (eigenlijk 17 september) viert het Koninklijk Kerkraads Mannenkoor pas aanstaande zaterdag in verband met de drukke periode die het koor achter de rug heeft, zoals de vier uitvoeringen van de 2e Symphonie van Mahler in het Eurogress in Aken en de succesvolle Portugalreis van 20 tot en met 27 september.

Verbouwing oud-gemeentehuis duurder

Aannemer vergat aanleg van lift

SIMPELVELD – De gemeente Simpelveld zal met extra geld over de brug moeten komen voor de verbouwing van het oude gemeentehuis in Bocholtz tot multifunctioneel centrum. Al met al is er ruim 81.000 gulden extra nodig. Dit tekort is ontstaan doordat de aannemer, naar nu is gebleken, geen rekening had gehouden met de aanleg van een lift. B en W vragen de gemeenteraad het benodigde geld dan ook erin toe te stemmen dat het geld op tafel komt.

Het college acht het achterwege laten van de bouw van een lift „onaanvaardbaar". „Het ontstane tekort kan op twee manieren worden opgevangen. Of door een aantal voorzieningen soberder uit te voeren of achterwege te laten, of door een aanvullend krediet te voteren. Het toepassen van bezuinigingen of versoberingen zal ons inziens wezenlijk afbreuk doen aan de vormgeving en afwerking van het gebouw, hetgeen beslist onaanvaardbaar is", zo schrijft het college aan de raad.

Overigens is de lift goedkoper dan in eerste instantie door de architect was becijferd. Bij nader inzien kwam deze tot een bedrag van 55.000 gulden, terwijl aanleg van de lift eerst op 67.000 gulden was berekend. Al met al is een tekort ontstaan van 81.000 gulden, een bedrag dat de raad nu alsnog beschikbaar zou moeten stellen.

D'r Nónk Zeem op herhaling

KERKRADE – Ruim tweeduizend Kerkradenaren hebben de afgelopen dagen enkele uren kunnen lachen mét en óm 'D'r Nónk Zeem', het nieuwe dialectstuk van Hans Stelsmann dat door toneelvereniging Excelsior op de planken werd gebracht. De vier aanvankelijk geplande uitvoeringen waren allen reeds bij voorbaat uitverkocht. Reden voor de Kerkraadse vereniging om nog twee extra-voorstellingen te plannen. Die extra-voorstellingen vinden plaats op maandag 3 en dinsdag 4 november in het Wijngrachttheater. Kaarten (f 8,50) zijn verkrijgbaar bij Boekhandel Jos Buck, modestoffen Elva, Boekhuis de Mijnlamp een aan de kassa's van het Wijngrachttheater.

IN GESPREK

● Kniebergstraat

Bij deze zou ik willen reageren op een artikel dat op 16 oktober 1986 in uw krant werd geplaatst en wel met betrekking tot het al dan niet benoemen van een eventuele 'Kniebergstraat' in Landgraaf. Op de eerste plaats deel ik de mening van de heer Steinen en wel met de reden dat Landgraaf toch wel een beetje aan historisch behoud mag meewerken. Tot nu toe lees ik alleen over het rooien van hectares bos en natuurgrond of het te gronde richten van Landgraafse kleine middenstanders. Alhoewel ik dat laatst aangehaalde niet volledig ondersteun komt bij mij toch het lugubere idee bovendrijven dat het makkelijker is om 'ja' te zeggen tegen het uitgeven van miljoenen om die stokpaardjes van ons gemeentebestuur te verwezenlijken, dan een in dat contract luttel bedrag uit te geven voor een straatnaambordje.

Ik wil in het midden laten wie meer recht heeft om zijn zin te krijgen, de heer Steinen of het gemeentebestuur. Dat recht zal door de Landgraafbewoners op democratische wijze wel beoordeeld worden. Het feit blijft echter, dat een eerbetoon aan een lid van een sedert jaren (vanaf 600 v. Chr.) onderdrukte groep wereldburgers meer obstakels oproept bij een besluit van de gemeenteraad, dan het kappen van vele hectares bos. In het verleden zijn er binnen onze gemeente al problemen gerezen over het weghalen van 'anti-joodse leuzen' die op een muur waren gekalkt. Ik hoop, dat in dit geval de gemeente iets goed wil maken tegenover de eerder genoemde bevolkingsgroep. Als volledig ondersteuner van ons democratisch bestel, denk ik dan ook zeker te weten, dat B en W van landgraaf dit voorstel van de heer Steinen zullen ondersteunen en niet in een of ander archief laten verdwijnen om er nooit meer iets van te horen.

LANDGRAAF **L. Janssen**

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Bocholtz

● In de Harmoniezaal te Bocholtz geeft het Limburgs Jeugdtoneel morgen om 16 uur een voorstelling van het sprookje 'Hocus, de tovenaar'. De entree bedraagt f 3,50 en de kaarten zijn vanaf 15 uur aan de zaal verkrijgbaar.

Brunssum

● De raadsfraktie D'66 houdt morgen om 20.30 uur een openbaar beraad in 'het Open Huis'. Na de bespreking van de raadsagenda is er gelegenheid tot het stellen van vragen.

● De afdeling Brunssum van de Industriebond FNV houdt vrijdag om 20 uur haar jaarvergadering in 'De Burcht'. In verband met het 100-jarig bestaan van de bond krijgt de avond een feestelijk tintje.

● In De Burcht wordt zaterdag van 10 tot 16 uur een rommelmarkt gehouden. Men kan tafels reserveren via ☎ 257513.

Simpelveld

● Vandaag wordt in de LTS gestart met een cursus timmeren voor volwassenen. Wie eraan wil deelnemen kan na 17 uur bellen naar ☎ 045-442540.

● Het Limburgs Jeugdtoneel geeft morgen om 13.30 uur in de Harmoniezaal een voorstelling van het sprookje 'Hocus, de tovenaar'. De entree bedraagt f 3,50 en de kaartenvekoop start om 12 uur aan de zaal.

● Het IVN maakt zondag een herfstwandeling in de Eifel. Men vertrekt om 9 uur aan het Wilhelminaplein. Wie niet over eigen vervoer beschikt kan bellen naar ☎ 443957 of 443916.

Hoensbroek

● De patiëntenvereniging Hoensbroek Noord geeft morgen om 20 uur in het Gezondheidscentrum Hoensbroek Noord een voorlichtingsavond over kanker. Voor nietleden bedraagt de entree f 1,50.

Klimmen

● Het jeugdkoor Klimmender Nachtegalen luistert zaterdag om 19 uur de mis op in de St. Remigiuskerk. Uitgevoerd wordt de Afrikaanse mis. Zondag meent het koor deel aan de jeugdkorendag in Neerbeek en op 9 november gaat men naar het internationaal zangconcours in Heythuyzen. Supporters, die mee naar Heythuyzen willen, kunnen zich aanmelden bij de bestuursleden.

Schaesberg

● Het damescomité van de schutterij St. Hubertus houdt zaterdag van 10 tot 17 uur een rommelmarkt in lokaal Oud Schaesberg. De entree is gratis.

● In het kader van de 8-meibeweging wordt zaterdag vanaf 10.30 uur een bezinnningsdag gehouden in het gebouw van de streekparochie 't Eikske.

Schinveld

● De schutterij St. Eligius-Juliana krijgt zondag nieuwe uniformen. Om 11 uur wordt de nieuwe outfit aangeboden in 't Zaelke van Meetpoint. Aansluitend is er receptie. Om 15 uur maken de schutters een muzikale rondgang door het dorp. De festiviteiten worden besloten met een gezellig samenzijn.

Kerkrade

● Het IVN start zondag om 10 uur aan de parkeerplaats Erenstein voor een paddenstoelenexcusie.

Europees kampioene favoriete in Maastricht

Irene de Kok: 'Bidden voor de wereldtitel'

Van onze medewerker PIERRE FRAMBACH

MAASTRICHT/TILBURG – Van de zeven dames die het Nederlandse team tijdens de aanstaande vrijdag in Maastricht startende wereldkampioenschappen judo zullen vormen, moet ongetwijfeld de Tilburgse Irene de Kok als Nederlands grootste kanshebster op eremetaal beschouwd worden. Deze verwachting heeft zij niet alleen te danken aan haar in maart veroverde Europese titel in in de klasse tot 72 kilogram, maar ook aan haar constante prestatiecurve.

Als 19-jarige brak Irene de Kok in 1984 door. Sindsdien heeft zij onder andere vijf Nederlandse kampioenschappen op haar naam gebracht. Toch wil de goedlachse Brabantse zich liever niet in de favorietenrol gedrukt zien. „Je moet reëel blijven denken. Als ik terugblik op de Europese kampioenschappen in Engeland, dan moet ik me realiseren dat ik daar de sterke Belgische Ingrid Bergmans heb verslagen, mede door het feit dat zij pas weer in training was na twee maanden vanwege een knieblessure uitgeschakeld te zijn geweest. Nu is Ingrid Bergmans weer helemaal terug en traint momenteel als een bezetene. Verder is het zo, dat ik in Maastricht niet alleen te maken krijg met de Europese toppers maar ook met die van de andere continenten. Nee, voor mij zijn naast de Belgische zeker ook de Westduitse Barbara Klasse en vooral de Japanse Tanabe fevorieten".

Irene de Kok heeft zich optimaal voorbereid op dit eerste wereldkampioenschap in Nederland. Zij weet dat vele ogen komend weekeinde op haar gericht zullen zijn, maar ze wil aan het laatstgenoemde gegeven niet veel aandacht schenken. De Nederlandse judoka heeft haar eigen ideeën. „Kijk, sommigen vinden het schijnbaar leuk als je afgaat. Waarom weet ik niet, maar ik merk dat dat een modeverschijnsel aan het worden is. Ik weet dat ik in mijn directe omgeving een aantal mensen heb, waarbij mijn ouders voorop staan, dat me echt als supporter steunt en dat is voor mij al bijzonder fijn. Ik speel toch nooit in op het publiek, want als je eenmaal op de mat staat zul je het zelf moeten waarmaken. Ik ben geen geluksjudoster, die het letterlijk en figuurlijk van randverschijnselen moet hebben", vertelt de Europese kampioene.

Voordat Irene de Kok vandaag in Maastricht aan haar laatste voorbereidingen op het WK begint, maakte ze gisteren een bedevaart naar Londen om in de Westminster Abbey te bidden. „Nou, laten we zeggen kaarsjes branden", zegt Irene de Kok op een ietwat serieuzere toon. „Voordat we dit jaar naar de Europese kampioenschappen in het Londense Cristal Palace gingen, hebben we enkele kaarsjes laten branden. Het is daarna fantastisch gegaan en daarom ga ik nu weer naar de Westminster Abbey om voor het wereldkampioenschap in Maastricht enkele kaarsjes te branden. Dat retourtje Londen heb ik er graag voor over!".

De voorbereiding van Irene de Kok is zeer intensief geweest. Elke dag heeft zij zo'n vier tot vijf uur aan haar vorm geschaafd. De Kok: „Je kunt natuurlijk technisch bijzonder goed zijn, maar je moet zeer zeker ook de partijen conditioneel kunnen doorstaan. Deze week ga ik er samen met Peter Ooms nog eens goed tegenaan en pas op het allerlaatste moment ga ik naar het hotel waar de Nederlandse equipe verblijft."

Overigens moet Irene de Kok als enige Nederlandse in staat geacht worden om twee medailles te behalen tijdens dit WK, waaraan liefst 37 landen deelnemen. De Kok staat immers ook ingeschreven in de klasse alle categorieën. „Wat het daarin moet worden, weet ik nog niet.Mijn eerste gedachten gaan voorlopig uit naar vrijdagavond. Dan wordt mijn klasse tot 72 kilogram afgewerkt. Daarna zien we wel verder".



● *Spelmoment uit het zaalvoetbalduel Varenbeuk-Rousseau.* Foto: DRIES LINSSEN

Eerste nederlaag Varenbeuk

Rousseau blijft in slotfase overeind

HEERLEN – Varenbeuk, medekoploper in de hoofdklasse zaalvoetbal, heeft de eerste nederlaag opgelopen. De Maastrichtse tegenstander Rousseau speelde weliswaar een tikkeltje uitgekookter (2–3), maar werd ook nog gesteund door enkele ongelukkige beslissingen van scheidsrechter Jung Amkreutz. Twee tijdstraffen en een penalty deden Varenbeuk uiteindelijk de das om.

Rousseau startte vrij fel, maar speelde Varenbeuk daarmee volledig in de kaart. De ingewikkelde individuele akties zetten geen zoden aan de dijk waardoor Varenbeuk gevaarlijk kon counteren en zelfs al na acht minuten door Roger Smith op voorsprong kwam. Even later liet Lex Boerema een fraai staaltje techniek zien. Twee uitgestoken benen omzeilend hield hij het leer goed onder controle en liet ook Rousseau-doelman Laurens Bouvrie kansloos achter: 0–2.

Nog voor de wissel bracht Peter Bastiaans zijn ploeg met een mooi afstandsschot terug in de wedstrijd. Na de wissel een gelijk opgaande strijd met voldoende kansen aan weerskanten om het publiek te boeien. Halverwege werd een aktie van Wiel Jacobs als noodgreep uitgelegd door scheidsrechter Amkreutz omdat zijn tegenstander erg vrijwillig tegen de mat ging. Twee minuten en een strafschop dat door Peter Bastiaans verzilverd werd, waren een veel te hoge tol. In die man-meer-situatie was het een fraktie later opnieuw Peter Bastiaans die kon toeslaan (2–3). Varenbeuk schuwde het risico niet en wisselde doelman Ben Wijkel voor veldspeler Willy Trags. Met kunst en vliegwerk bleef Rousseau in deze fase overeind.

Uitslagen hoofdklasse Zuid:
Merpati–Brikske 3–1 (2–0); P. Franciscus 1–0; Biloro 2–0; Van Wersch 2–1; Latuhihin 3–1.
Haantjes–Billy Billy's 6–3 (4–2); Geenen 1–0; Loosveld 2–0; Geenen 3–0; H. Vluggen 3–1 en 3–2; Demandt 4–2 en 5–2; B. Geurts 5–3; Driessen 6–3.
Stap In–Bouwfonds 3–3 (1–1); Henssen 0–1; Van der Heijden 1–1; Breuer 2–1; Schols 3–1; Smits 3–2; Rep 3–3.
FC Brunssum–Mutiara 4–4 (2–1); Michiels 1–0; Bergsma 2–0; Kunu 2–1; Lewerissa 2–2; Makatita 2–3 en 2–4; Winkens 3–4; Bergsma 4–4.
Dreikeuninge–VTV Vaals 6–1 (3–0); Duyzings 1–0; Wijnants 2–0; Duyzings 3–0; De Bruyn 4–0; Van Wissen 5–0; Hintzen 5–1; Dinjens 6–1.
ABC Reizen–SCC 9–2 (3–0); Dirksen 1–0; Visser 2–0 en 3–0; Benders 3–1; Ruwette 4–1 en 5–1; Daems 5–2 (Eigen goal); Grenda 6–2; Diederen 7–2; Hollanders 8–2; Ruwette 9–2.

Stand na zes wedstrijden:
ABC Reizen 10 punten; Haantjes 10; FC Brunssum 9; Varenbeuk 8; Rousseau 8; Merpati 6; Brikske 6; SCC 6; Dreikeuninge 5; Mutiara 5; VTV Vaals 4, Bouwfonds 3; Billy Billy's 2; Stap In 2.

Uitslagen hoofklasse Noord:
Cumis Treffers–Neeritter 10–5; Grashoek–Posno Tramhalt 4–7; IVO Sportcl...–Leeuwen 3–3; Fermonia Boys–SVCB 4–...; Altweertheide–Kelderke 0–3; FC Wierts–Heel 5–1; Percy Verzekeringen–Wittenhorst 2–3.

Stand:
Posno Tramhalt 6-12; FC Wierts 5-10; Kelderke 6-8; SVCB 6-7; IVO 6-7; Heel 5-6; Cumis Treffers 5-5; Fermonia Boys 4-4; Altweertheide 6-4; Percy Verzekeringen 6-...; Leeuwen 4-3; Grashoek 5-3; Wittenhorst 6-3; Neeritter 6-0.

ZVV Bouwfonds rond met Mühren

MAASTRICHT – ZVV Bouwfonds aast op Gerry Mühren. „De komst van Mühren naar de Geleense zaalvoetbalhoofdklasser is nagenoeg rond", zo bevestigde voorzitter Snijders desgevraagd. Beide partijen hebben inmiddels een akkoord bereikt. Vandaag zal de KNVB zich uitspreken over een mogelijke transfer. Oud-MVV'er Mühren kwam vorig seizoen uit voor de Belgische zaalvoetbalclub Hasselt. Bouwfonds baarde enige weken geleden opzien door het spectaculaire aantrekken van John Rep.

FC Groningen-voorstopper blijft z'n eigen spelletje spelen

van onze sportredactie

RODEN – Nog nooit werd John de Wolf in korte tijd zo vaak geinterviewd als gisteren. Geen wonder eigenlijk, zo kort na de strafzaak tegen hem en zo vlak voor het UEFA-Cuptreffen tegen Neuchatel Xamax. Vorige week donderdag nog zat hij in het beklaagdenbankje tegenover de tuchtcommissie van de KNVB, bij wie de voorstopper van FC Groningen zich moest verantwoorden voor een opzettelijke trap in gezicht van Roda-spits Huub Smeets. Moedwilligheid kon tijdens die zitting niet worden hard gemaakt, tot grote spijt van Smeets, en De Wolf ontsnapte aan een schorsing van vier tot acht wedstrijden.

„Die zaak heeft me een hoop negatieve publiciteit bezorgd", meent de verdediger, die afgelopen zondag tegen FC Den Haag als libero aantrad, een positie die hij tegen Xamax ook vrijwel zeker zal innemen. „Ik ben me ervan bewust, dat scheidsrechters en waarnemers in de toekomst scherper op me zullen letten, maar ik zal toch m'n eigen spelletje blijven spelen. Op de plaats waar ik speel moet ik er wel hard in blijven gaan, want anders kan ik wel inpakken en naar een ander beroep uitzien. Ik trek me er verder niet al teveel van aan. Het is algemeen bekend dat ik hard speel. Ik ben geen doetje en dat wil ik niet worden ook".

John de Wolf kwam vorig jaar over van Sparta, samen met middenvelder Ron van den Berg. Een verhuizing die de ras-Rotterdammer is meegevallen.„Van tevoren zeiden ze in Rotterdam tegen me, dat ik het heel moeilijk zou krijgen met die stugge lui in het Noorden, maar de mensen hier staan altijd voor je klaar", meent De Wolf. „Dat ligt mede aan mezelf, want ik zonder me niet af als een kluizenaar. Het publiek in Groningen is ook geweldig. De mensen zijn hier veel kritischer dan in Rotterdam, maar ze blijven wel komen. En daar gaat het per slot van rekening om. Onderhand vind ik wel dat we bij ons publiek in het krijt staan, want we hebben in die vier thuiswedtrijden nog niet veel laten zien. En toch komen die mensen terug. Bij Sparta speelden we in de derde ronde van de Europa Cup voor 9000 mensen, terwijl het hier tegen een stelletje Ierse amateurs (Galway) al behoorlijk vol zat".

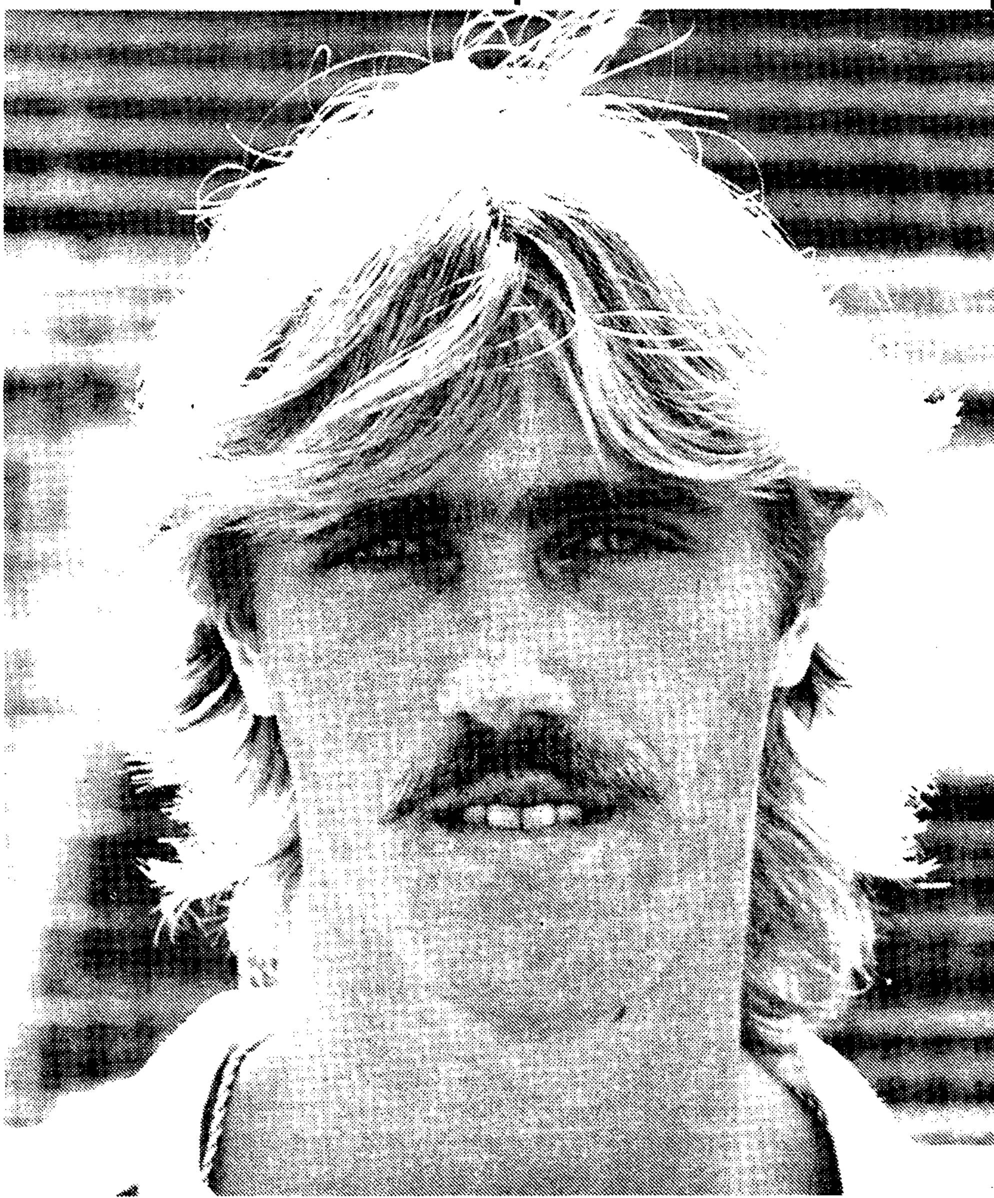
Hij stipt het zelf al aan, in de competitie gaat het FC Groningen niet voor de wind. Na de verkoop van Van Tiggelen aan Anderlecht is de defensieve kracht van de Groningers aanzienlijk afgenomen. Samen met Ron van den Berg vormde De Wolf in dit seizoen meestal het centrale verdedigingsduo. Geen succes tot dusver. „Iedereen valt over Ron heen, maar hij is wel de beste laatste man die we hebben", stelt De Wolf. „Ik vind dat er veel onzin over hem geschreven is. Er wordt speciaal op hem gelet".

De Wolf vindt het tijd worden, dat FC Groningen een eigen speelstijl ontwikkelt. „Er zit weinig kenmerkends aan Groningen. Het jaar voor ik kwam, werden in uitwedstrijden veel punten gepakt en was het thuis een drama. Vorig seizoen gebeurde het omgekeerde. Zoiets kan niet. Maar nu is het eerst zaak om tot beter voetbal te komen. Het kan ook alleen maar beter, slechter kan gewoon niet. Dit elftal moet op papier derde kunnen worden, als het team van vorig jaar al vierde wordt. Daar geloof ik nog steeds in. Misschien wordt het duel tegen Xamax een aanzet".

„Een extra belasting die wedstrijden? Ach, kom nou, we zijn fullprof. Bovendien houdt Jacobs er rekening mee, want vorige week hebben we iedere dag maar een maal getraind. Er is dus al een stapje terug gedaan om overbelasting te voorkomen. We hebben alleen wel een smalle selectie. Er lopen ongeveer vier jongens bij die goed kunnen voetballen, maar nog niet zover zijn dat ze constante prestaties op dit niveau kunnen leveren".

Eén vraagteken

GRONINGEN/NEUCHATEL – Twee dagen voor de UEFA-bekerwedstrijd Groningen-Xamax Neuchatel had de coach van het Zwitserse elftal, Gilbert Gress, zijn selectie voor tienelfde deel op papier. Slechts het meespelen van de international Beat Sutter, die met een blessure aan het dijbeen kampt, is nog een vraag. Zijn vaste vervanger heet de Italiaan Jacobacci. De twee andere buitenlanders in het elftal van Xamax, de Ier Don Givens en de Westduitser Uli Stielike, beiden licht geblesseerd, zullen in Groningen in het veld komen.



● *John de Wolf: 'Er zit weinig kenmerkends aan Groningen'*

Feyenoord zonder Duut

ROTTERDAM – In de selectie van Feyenoord, die gisteren in Mönchengladbach arriveerde, ontbreekt alleen de naam van Henk Duut. De voorstopper onderging tijdens de training een laatste test, maar voelt zich nog altijd niet fit.

Borussia Monchengladbach verschijnt morgenmiddag met dezelfde spelers binnen de lijnen als de laatste weken het geval is. Hochstatter en Criens, die dit seizoen door zware blessures niet of nauwelijks aan de bak zijn gekomen, zijn er dus opnieuw niet bij, hoewel gesuggereerd wordt dat het duo wel weer beschikbaar kan zijn voor de return over twee weken. Op de 'Bökelberg', dat plaats biedt aan 34.000 toeschouwers, worden zo'n 5.000 supporters uit Nederland verwacht.

René Pijnen koploper

WEST-BERLIJN – René Pijnen en zijn koppelgenoot Urs Freuler gaan na zes onderdelen aan de leiding in de zesdaagse van West-Berlijn. Het koppel Clark/Doyle rijdt in dezelfde ronde, maar heeft negen punten minder verzameld. Gerrie Knetemann staat met zijn Belgische collega Rudy Dhaenens op de tiende plaats. Het duo heeft tien ronden achterstand op het leidende tweetal.

De stand na 92 uur is: 1. Rene Pijnen/Urs Freuler 218 punten, 2. Danny Clark/Anthony Doyle 209, op een ronde: 3. Stan Tourne/Etienne de Wilde 220, op twee ronden: 4. Dietrich Thurau/Joachim Schlaphoff 154, op drie ronden: 5. Josef Kristen/Roman Hermann 131, 6. Volker Diehl/Sigmund Hermann 103, op tien ronden: 10. Gerrie Knetemann/Rudy Dhaenens 28.

Veelbelovende start Timman

TILBURG – De schaakcarrière van Jan Timman kent twee witte plekken. De wielen van de wereldkampioenschapscyclus plegen hem met regelmaat fijn te malen en hij heeft nog nooit het Interpolis-toernooi op zijn naam gebracht. Negen keer nam hij zonder succes deel. Bij de jubileum-editie in Tilburg is hij echter voortvarend van start gegaan. Gisteren won de 34-jarige Amsterdamse grootmeester één zet voor het afbreken van Tony Miles.

Als hij ook de afgebroken partij uit de eerste ronde tegen Portisch op zijn naam brengt -niemand twijfelt daar inmiddels aan- blijkt Timman een perfecte start te hebben gehad, die niemand van het selecte gezelschap kan evenaren. Uitgezonderd Lajos Portisch misschien, die na de hangpartij tegen Timman ook tegen Karpov afbrak. De oud-wereldkampioen sloeg vijf zetten voor de tijdcontrole een remise-aanbod af; een geste die weinig goeds voorspelt voor de Hongaarse grootmeester.

Kortsjnoi-Ljubojevic en Beljavski-Hübner werden door grove blunders beslist in het voordeel van de zwartspelers, waardoor Kortsjnoi er op zijn minst een half punt bij inschoot en Beljavski een vol punt.

Het verloop van de partij Kortsjnoj - Ljubojevic 0-1: wit: Kortsjnoi (Zwi) zwart: Ljubojevic (Joe) damegambiet 1. d2-d4 Pg8-f6 2. c2-c4 e7-e6 3. Pb1-c3 d7-d5 4. Lc1-g5 Pb8-d7 5. e2-e3 c7-c6 6. Lf1-d3 d5xc4 7. Ld3xc4 Dd8-a5 8. Lg5-h4 b7-b5 9. Lc4-b3 b5-b4 10. Pc3-e2 Lc8-a6 11. Pg1-f3 Lf8-e7 12. 0-0 0-0 13. Tf1-e1 Tf8-c8 14. Pe2-f4 c6-c5 15. e3-e4 c5-c4 16. Lb3-a4 La6-b5 17. La4-c2 Pd7-f8 18. e4-e5 Pf6-d5 19. Pf4xd5 e6xd5 20. Lh4xe7 Tc8xe7 21. Pf3-h4 Lb5-d7 22. f2-f4 Pf8-g6 23. Dd1-h5 b4-b3 24. Lc2xg6 f7xg6 25. Dh5-g5 Te7-e8 26. a2xb3 Da5-b6 27. b3xc4 Db6xd4 28. Kg1-h1 Dd4xc4 29. Te1-e1 Dc4-b4 30. Te1-e7 Db4xb2 31. Ta1-g1 Db2-b5 32. f4-f5 Te8xe5 33. Dg5-g3 Te5-e4 34. f5xg6 h7xg6 35. Ph4xg6 Tb8-e8 36. Te7xa7 Db5-c5 37. Ta7-a1 Te4-g4 38. Dg3-d3 d5-d4 39. Ta1-e1 Ld7-b5 40. Dd3-h3 Tg4xg6 wit geeft het op.

Uitslagen: Portisch (Hon) - Karpov (Sov) afg. Kortsjnoi (Zwi) - Ljubojevic (Joe) 0-1, Beljavski (Sov) - Hubner (Wdl) 0-1, Timman (Ned) - Miles (Gbr) 1-0. De stand na twee ronden: 1. Ljubojevic 1 1/2 pnt, 2-3. Hubner en Timman beiden 1 pnt en 1 afg.partij, 4. Miles 1 pnt 5. Karpov 1/2 pnt en 1 afg.partij, 6. Portisch 0 pnt en 2 afg.partijen, 7. Kortsjnoi 0 pnt en 1 afg.partij, 8. Beljavski 0 pnt.

Jong Oranje vanmiddag tegen PSV

EINDHOVEN – Jong Oranje (met onder meer Verhagen en Berghuis van FCVVV en De Jong en Blättler van Roda JC) speelt vanmiddag een oefenwedstrijd tegen het eerste elftal van PSV. De wedstrijd (aanvang 14.30 uur) wordt gespeeld op de trainingsaccommodatie van PSV aan de Hertgang. Scheidsrechter in Eindhoven is Frans Houben uit Maria-Hoop (Echt).

Raymond Ceulemans geschorst

BRUSSEL – De Belgische biljartbond heeft Raymond Ceulemans geschorst tot 31 januari 1987. Hij mag tot die datum niet deelnemen aan toernooien en kampioenschappen in België. Door de schorsing mist Ceulemans onder andere het nationaal kampioenschap driebanden in Gent. De veelvoudige wereldkampioen werd gestraft omdat hij verstek liet gaan bij het Belgisch kampioenschap bandstoten in Mol. Door zijn afwezigheid in Mol viel de titelstrijd bandstoten in het water: de organisatoren zagen zich genoodzaakt het kampioenschap te schrappen omdat de belangrijkste trekpleister niet kwam opdagen. De schorsing geldt overigens alleen voor 'amateur' Ceulemans. Als prof mag hij normaal uitkomen in het GP-circuit driebanden. Zijn deelname aan de wereldproftoernooien in Parijs, Brussel, Berlijn en Valkenburg loopt geen gevaar.

Rentree Van der Luer en Delahaye

MAASTRICHT – Eric van der Luer en Robbie Delahaye zijn verlost van hun blessures. Met het oog op hun mogelijke rentree in de hoofdmacht van MVV, komende zaterdag tegen RKC, speelt genoemd duo vanavond een wedstrijd in het tweede team van de Maastrichtse eerstedivisionist.

NSF protesteert bij Kamer over korting

DEN HAAG — De Nederlandse Sport Federatie (NSF) heeft maandag in een brief aan de fractievoorzitters van de Tweede Kamer haar verontrusting uitgesproken over de mogelijke bezuinigingen op de rijksubsidies aan de sport. De NSF zegt in het schrijven van secretaris Wim de Heer, dat haar via de pers berichten hebben bereikt over de korting van 65 miljoen op het sociaal-cultureel werk. Een eerder voorgenomen bezuiniging van 130 miljoen werd bij de algemene beschouwingen in het parlement gehalveerd. De NSF vreest de speurtocht naar kortingsmogelijkheden in de 'kleine' sectoren, waaronder de sport.

Cruijff vreest harde spel van Olympiakos Piraeus niet

AJAX WAPENT ZICH

van onze sportredactie

AMSTERDAM – De vraag, die Johan Cruijff zichzelf in het Wassenaarse Duinoord, waar Ajax zich vanaf gistermiddag heeft teruggetrokken, met de regelmaat van de klok ongetwijfeld zal stellen, luidt: op welke manier kan mijn ploeg de brede muur van Olympiakos Piraeus-verdedigers slopen? Want dat de Griekse tegenstander morgenavond in de tweede ronde van het Europacup II-toernooi zich puur defensief zal opstellen, is zo klaar als een klont.

Er zit trouwens niets anders op voor de nieuwbakken oefenmeester Alketas Panogoulias, die van de ene dag op de andere Antonis Georgiadis opvolgde en die sinds zijn aantelling Olympiakos nog niet heeft zien spelen, de ploeg zelfs nog niet heeft getraind.

Met dat gegeven in de hand spreekt het voor zich, dat de Griek, voor wie het duel in De Meer veel weg heeft van een sprong in het duister, geen risico's wenst te nemen. Eerst de zaak achterin potdicht, daarna zien we wel verder, zo ongeveer zal de gedachtengang van de 52-jarige trainer zijn. Ruim drie jaar geleden, toen beide teams elkaar ook al ontmoetten - het eerste duel toentertijd in Amsterdam werd geleid door de Oostduitser Kirschen, die ook morgenavond in De Meer als arbiter optreedt - slaagde Olympiakos erin de deur op slot te houden, waarna de Grieken in eigen huis in de verlenging toesloegen.

Ajax zal dus ruim afstand moeten nemen, wil het over twee weken met een gerust hart kunnen afreizen naar de Griekse havenstad. Dat beseft ook Johan Cruijff, die zijn formatie voetballend de zaak in De Meer (bijna uitverkocht: er zijn nog slechts 3500 staanplaatsen in de aanbieding) wil laten oplossen. Dat zal geen gemakkelijke opgave worden, „want die Grieken hebben een goede ploeg, bestaande uit spelers, die veel capaciteiten hebben. Niet te vergelijken met het Turkqe Bursaspor", is de mening van Cruijff, die het harde spel van de opponent van morgenavond niet vreest.

„Want daartegen kunnen wij ons wapenen", zegt de Vinkevener, die zijn elftal via de flanken zal laten aanvallen. Maar juist op die vleugels ligt momenteel het probleem voor de Amsterdammers. Op links Rob Witschge en aan de andere kant John van 't Schip blijken op dit moment niet in staat hun directe tegenstander uit te spelen, terwijl de geroemde voorzetten van diezelfde Van 't Schip steeds vaker uitblijven. Zoals afgelopen zondag tegen VVV, toen Ajax op een gegeven moment uit arren moede zijn heil zocht in het monotoon aanvallen door het centrum van de Venlose defensie. Tegen een ploeg als VVV leidt dat nog wel tot resultaat, maar tegen een zich stug en massaal verdedigend Olympiakos zal een dergelijke speelwijze geen zin hebben.

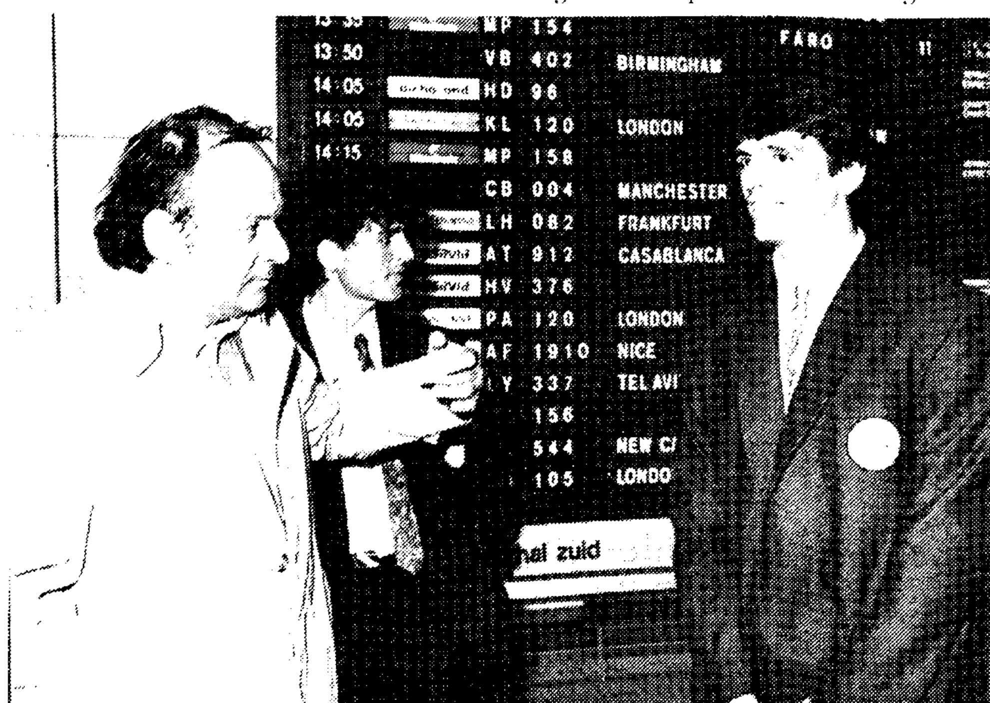
Mochten de Grieken inderdaad met z'n allen voor eigen doel blijven hangen, dan zal Cruijff een even simpele als logische maatregel nemen. In dat geval moeten de ballen hoog voor de pot, waarbij de technisch-directeur gokt op het kopsterke duo Marco van Basten, die blijft ontkennen dat hij inmiddels een tweejarig contract heeft afgesloten met het Italiaanse AC Milan, en John Bosman. Laatstgenoemde verscheen vijf jaar terug, na gespeeld te hebben voor de amateurclubs Roda'23 en RKAVIC, in De Meer. Technisch minder dan Van Basten, maar met het hoofd zonder meer sterker dan zijn collega, die door bijna elke topclub in Europa wordt begeerd.

Bosman speelt het liefst in de punt van de aanval („dan schop ik er zeker dertig per seizoen in, want een centrumspits van Ajax krijgt in een wedstrijd heel wat kansen'), maar wordt door Cruijff permanent opgesteld als vooruitgeschoven middenvelder. Dat loopt niet altijd naar wens. Vandaar waarschijnlijk, dat de 21-jarige speler van de elf competitiewedstrijden pas drie keer de volle negentig minuten heeft volgemaakt. Desondanks was hij tot nog toe goed voor zeven treffers. „Dat zullen er ongetwijfeld meer worden, maar dan moet de samenwerking met Van Basten nog beter worden. Vooral in het begin maakte ik de fout te diep te spelen. De ruimte tussen Marco en mij mag niet te groot en niet te klein zijn. De ene keer lukt dat beter dan de andere keer", aldus Bosman, die zegt veel te leren op het middenveld. „Maar ik blijf natuurlijk een pure centrumspits".

Overigens waren Rob Witschge en Aron Winter met de Ajax-selectie naar Wassenaar gereisd. Het tweetal was voor vandaag opgeroepen voor een oefenwedstrijd van Jong Oranje in Eindhoven. „Die twee waren uitgenodigd per brief", sprak de verbaasde technisch directeur Cruijff. „En Ajax heeft ze keurig afgeschreven. Ik weet niet hoe dat gaat in Zeist. Of die mensen niet weten, dat wij Europa Cup spelen." Een stelling, die enige uren later door woordvoerder Jesse van de KNVB werd rechtgezet. „Natuurlijk wisten wij dat, maar we hebben die brief gestuurd, zodat Winter en Witschge weten, dat ze bij de selectie voor Jong Oranje horen."



● *Ajax-voorzitter Ton Harmsen (links) en technisch-directeur Johan Cruijff zien de Europacupwedstrijd tegen Olympiakos Pyraeus optimistisch tegemoet.*



● *Trainer Panagulias (links) van Olympiakos Piraeus maakt zich zorgen om zijn geblesseerde sterkspeler Nico Anastopoulos (rechts). Het is nog niet zeker of Anastopoulos morgen kan spelen.*

Volop spektakel in basketbalderby

Braggarts te sterk voor de Eagles

van onze medewerker

BRUNSSUM – Streekderby's hebben altijd wel iets extra's te bieden. De in Brunssum gespeelde basketbalderby tussen de Eagles en Braggarts leverde dan ook weer volop spektakel. De zeer gemotiveerd spelende Heerlenaren wonnen met 69-75. Giants liet in Oosterhout twee punten liggen.

Braggarts had de sterkste opening, maar zag na negen minuten de 13-6 voorsprong als sneeuw voor de zon verdwijnen. Een Brunssumse tussensprint zorgde namelijk voor een voordelige marge van zeven punten in het voordeel van de Eagles (22-15). Braggarts veranderde (na een time-out van de Eagles) van verdediging, iets wat de Brunssumse aanval deed stoppen.

De 31-22 tussenstand, nu in het voordeel voor de Heerlenaren, spreekt voor zich. Het jo-jo-achtige verloop van de score gaf met de altijd in Brunssum aanwezige thee een tussenbalans van 40-41. Na de pauze had Eagles-coach Nijman zijn spelers bijzonder goed geinstrueerd en binnen vier minuten stond er weer een voordelige 10 puntenmarge op het scorebord. Braggarts-coach Kerstgens reageerde onmiddelijk door maar liefst vier spelers te wisselen.

Na enkele minuten had deze wissel het beoogde resultaat en liepen de Heerlenaren langzaam maar zeker de opgelopen achterstand in. In de 12-de minuut verzamelden zich donkere wolken boven de Braggarts equippe toen Jack Knibbeler tegen zijn vijfde persoonlijke fout aanliep. Zijn vervanger Victor Prince greep echter zijn kans. Hij scoorde 100 procent, blokte twee schoten en plukte en passant nog vijf rebounds van het bord waardoor hij ook zijn waarde voor het team bewees.

De laatste vijf minuten scoorden de Eagles alleen nog maar twee punten vanuit vrije worpen en konden de Braggarts-spelers een klein feestje bouwen. De Brunssumers konden als zo vaak in de afgelopen wedstrijden een eenmaal opgebouwde voorsprong niet consolideren iets waardoor men belangrijke punten laat liggen.

KZPC in eigen huis geklopt

KERKRADE – Waterpolovereniging KZPC uit Kerkrade heeft zich in de uit-wedstrijd tegen Warande niet kunnen handhaven. Het team van trainer Jamais, dat minimaal twee punten had willen pakken, kwam van een koude kermis thuis.

De gasten startten sterk en kwamen door goed opgebouwde aanvallen in het eerste kwartier op een verdiende 4-3 voorsprong. In het tweede kwartier trok Warande het initiatief naar zich toe. Gebruik makend van de fouten van de Kerkraadse verdediging konden de gastheren langszij komen: 6-6. KZPC dacht na de pauze de overwinning veilig te kunnen stellen door aanvallend te spelen. De dekking verzwakte hierdoor dusdanig, dat de thuisploeg het derde kwartier met een 8-6 voorsprong kon afsluiten. KZPC kon zelfs een 'man-meer-situatie' niet uiten in doelpunten. Warande daarentegen leverde het daarentegen twee doelpunten op. KZPC kon niets meer aan de eindstand, 10-8, veranderen.

Helios oersterk

van onze medewerker

SIMPELVELD – Een ontketende Heliosploeg tilde in een verbluffend goede wedstrijd Atlas Nijmegen naar een pijnlijke nederlaag. In de eerste thuiswedstrijd voor de nationale competitie won Helios met 1407.84 tegen 1140.49 punten.

Alle Heliosatleten waren in topvorm. Willy Frijns met 320.28 en Ger Vandeberg met 320.57 punten scoorden op nationaal niveau, waarbij Ger Vandeberg met zijn stootbeurt van 130 kg zijn record aanmerkelijk scherper stelde.

Het 16-jarig talent Michel Vanderheijden toonde aan dat zijn nationale kampioenschap van afgelopen week geen uitschieter was. Met 62,5 kg in trekken en 82.5 kg in stoten kwam deze licht-atleet tot een totaal van 244.77 punten. Uwe Zilchert was ook zeer goed. Hij bleef met 297.84 punten net onder de 300 puntengrens. Rudie Middelhoven was geblesseerd en werd vervangen door Michel Caubo. Deze atleet uit Schin op Geul verwerkte twintig punten meer dan de vorige wedstrijd.

Oefenvoetbal

Vandaag:
RKBSV-RKONS, 19.00 uur.

Nicosia moet in Turkije spelen

BERN – De UEFA heeft Apoel Nicosia, de kampioen van Cyprus, verplicht morgen in Turkije aan te treden voor de eerste wedstrijd in de strijd om de Europese beker voor landskampioenen tegen Besiktas Instanboel. Als de club deze beslissing naast zich neerlegt, neemt de UEFA disciplinaire maatregelen. Wat de gevolgen precies zullen zijn maakte de voetbalunie niet bekend.

Anastopoulos verre van fit

AMSTERDAM – Nikolas Anastopoulos, de sterspeler van Ajax' Europa-Cuptegenstander Olympiakos Piraeus, is verre van fit in het stormachtige Amsterdam gearriveerd. De 54-voudige Griekse international kampt met een pittige dijblessure aan het linkerbeen. Anastopoulos, drie jaar geleden de schutter die Ajax in de verlenging van het duel in Athene met twee treffers persoonlijk elimineerde, liep de kwetsuur op in het oefenduel van Griekenland tegen Italië. In de EK-kwalificatiewedstrijd van vorige week woensdag, tegen Polen, verergerde de blessure.

Limburgse jioe-jitsoe-top solliciteert naar EK-deelname

Yola Willems verbaast

van onze medewerker PIERRE FRAMBACH

BORN – Het door het district Limburg gehouden nationaal jioe-jitsoe-toernooi in Born is zonder meer een succes geworden voor de Limburgse deelnemers. Zowel bij de dames als bij de heren kwamen alle overwinningen in onze provincie terecht. Vooral de leden van CHIAN-sport Geleen oogstten succes.

Dit toernooi kan praktisch gelijk gesteld worden aan het Nederlands kampioenschap omdat de gehele vaderlandse jioe-jitsoe-top present was in Born. Bovendien waren het selectiewedstrijden voor het Europese kampioenschap, dat 22 november in Madrid gehouden wordt.

De Nederlandse kampioene in de klasse tot 70 kilogram, de Geleense Yola Willems, raakte door reglementswijzigingentmeteen in de eerste partij in de problemen. Nadat zij een armklem iets te ver had doorgezet, werd ze gediskwalificeerd, hetgeen betekende dat Yola Willems alle volgende partijen moest winnen. Een vrijwel onmogelijke opdracht omdat zij in de afgelopen drie maanden vanwege een rugblessure niet had kunnen trainen. De Limburgse wilde zich voor de ogen van bondscoach Mario den Edel toch waarmaken. Wonder boven wonder versloeg zij al haar tegenstandsters.

Mooi was ook het optreden van de Geleense verpleegkundige Marga Hansen (25) in de klasse tot 60 kg. Nadat zij alle partijen had gewonnen,versloeg zij in de finale de Rotterdamse Van Ravens met 24,5 - 15,5. Tweevoudig Europees kampioen Klaas Hofstede uit Geleen had het in de finale tegen zijn clubgenoot Andre van de Ven moeilijker dan hij had verwacht. Nadat de partij gelijk was opgegaan, wist hij slechts met één puntje verschil te winnen: 19-20. Bondscoach Den Edel liet zich na afloop ontvallen dat als het zo doorgaat, de afvaardiging naar het Europees kampioenschap alleen uit Limburgers zal bestaan.

Uitslagen:
Dames tot 60 kg.: 1. Marga Hansen, Geleen; 2. Annemiek van Ravens, Rotterdam; 3. Adjeco: Marga Verbeek, Putten en Angelique Poort, Hilversum.
Dames tot 70 kg: 1. Yola Willems, Geleen; 2. Patricia Vivo, Rotterdam; 3. Adjeco: Jeanette Verbeek, Putten, en Ayten Turksever, Gouda.
Heren tot 72 kg: 1. Jan Smit, Geleen; 2. Caspar van Delft, Geleen; 3. Adjeco: Richard van de Ven, Geleen en Serve van Wissem, Maastricht.
Heren tot 85 kg.: 1. Klaas Hofstede, Geleen, 2. Andre van de Ven, Susteren; 3. Peter de Bruin, Geleen en Hans van Rosen, Geleen.
Heren tot 100 kg: 1. Leo Verhoeven, Born; 2. Dik van de Meer, Rotterdam; 3. Fred Vissers, Rhoon (maar een derde plaats bij deze laatste).

Toto/Lotto

DEN HAAG – Slechts één persoon kruiste voor lotto nummer 42 de juiste getallen aan. Het juiste rijtje bij de toto nr. 42 werd door 21 deelnemers geraden.

Lotto 42: Eerste prijs: 1 winnaar, bruto f. 361.196,60; tweede prijs: 3 winnaars, ieder bruto f. 50.000,--; derde prijs: 166 winnaars, ieder f. 890,50; vierde prijs: 6.059 winnaars, ieder f. 24,30; vijfde prijs: 81.997 winnaars, ieder f. 5,00.
Cijferspel 42: Zes cijfers goed: geen winnaar; vijf cijfers goed: 4 winnaars; vier cijfers goed: 23 winnaars; drie cijfers goed: 206 winnaars; twee cijfers goed: 2.234 winnaars.
Toto 42: Eerste prijs: 21 winnaars, ieder bruto f. 2.415,90; tweede prijs: 473 winnaars, ieder f. 39,40; derde prijs: 5234 winnaars, f.12,20.
Toto-gelijk 42: Eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 5 winnaars, ieder f. 90,10; derde prijs: 87 winnaars, ieder f. 25,80; vierde prijs: 1.271 winnaars, ieder f. 2,80.

Amateurvoetbal werd veldslag

DEN HAAG – Het treffen tussen de ploegen van REMO en Quintus in de hoofdklasse van de Haagse Voetbal Bond (HVB) is geëindigd in een veldslag. Toen scheidsrechter Oudshoorn vijf minuten voor tijd een speler van REMO uit het veld wilde sturen wegens het maken van een slaande beweging naar een tegenstander, bestormden ruim driehonderd REMO-supporters het veld. Een enorme veldslag volgde, waarbij ook de spelers van REMO zich niet onbetuigd lieten.

Trainer Rob Schalke van Quintus (Kwintsheul) werd vastgehouden door een speler van REMO en vervolgens door twee anderen geschopt en geslagen. Hetzelfde lot onderging Quintus-speler Frank van Steekelenburg. Beiden moesten naar het ziekenhuis worden vervoerd, waar bij Schalke een gekneusde ruggewervel en een lichte hersenschudding en bij Van Steekelenburg een gekneusde pols werd geconstateerd. Beiden deden bij de Haagse politie aangifte wegens mishandeling. Ook enkele vrouwelijke supporters van Quintus liepen rake klappen op.

Voorzitter Ferrol Ramjiawan van REMO voerde enkele uren na de wedstrijd al gesprekken met supporters en spelers van zijn club. „Maatregelen zullen niet uitblijven", aldus Ramjiawan.

Bielefeld protesteert na nederlaag

BIEFELED – Arminia Bielefeld, uitkomend in de tweede Bundesliga, is in opstand gekomen tegen de beslissing van de Westduitse voetbalbond (DFB) geen uitstel te verlenen voor de wedstrijd tegen FC Saarbrücken (1-3). Bielefeld had daarom gevraagd, omdat de vereniging geen elftal, maar slechts een tiental op de been kon brengen voor het competitietreffen.

In het Westduitse betaald voetbal is een dergelijke situatie nog nooit voorgekomen. De bond meende, dat geen precedent kon worden geschapen en weigerde het duel te verplaatsen. Het bestuur van Bielefeld besloot maandag protest aan te tekenen tegen de nederlaag. Het geval zal binnenkort mondeling worden behandeld. Saarbrücken zal ook om een standpunt worden gevraagd.

Arminia Bielefeld trad zaterdag onder protest aan met zeven beroepsvoetballers en drie amateurs. Tot overmaat van ramp viel een van de zeven profs al na luttele minuten geblesseerd uit, waardoor Bielefeld met negen man de wedstrijd moest uitspelen. De club was in problemen gekomen doordat van de selectie tien spelers ziek of geblesseerd waren.

SPORT KORT

● **HEERLEN – Donderdagavond om 20.00 uur staat in de sporthal Kaldeborn van Heerlen de ontmoeting tussen Pancratiusbank VCH en Brother Martinus op het programma. Een wedstrijd uit de achtste finales van het toernooi om de nationale volleybalbeker.**
„Uiteraard valt er voor ons tegen die jongens geen eer te behalen. Maar het is voor de toeschouwer die dit seizoen in deze regio verstoken is van eredivisievolleybal, een aardige gelegenheid om een van de topteams in Europa aan het werk te zien", zegt speler trainer Pim Uyterschout van Pancratiusbank VCH. De Amstelveense ploeg telt elf internationals naast de Bulgaar Viktor Vitanov en wordt getraind door de befaamde Amerikaanse coach Arie Selinger.

● DUSSELDORF – De vroegere Westduitse international Rudi Kargus moet als doelman proberen de problemen van Fortuna Dusseldorf op te lossen. De hekkesluiter van de Bundesliga werd afgelopen weekeinde door de voetbreuk van Schmadtke gedwongen de zeventienjarige junior Kirn op te stellen tegen FC Köln (0-4). De 34-jarige Kargus, die 388 wedstrijden in de Bundesliga keepte, trainde maandag al mee in Düsseldorf.

● **BONN – Harald Schumacher, bijna niet weg te denken uit het Westduitse doel, begint volgende week woensdag bij de oefenwedstrijd tegen Oostenrijk naast Franz Beckenbauer op de bank. Eike Immel zal daardoor voor het eerst in vier jaar weer eens als international tussen de palen staan. Matthaeus of Klaus Allofs zal de aanvoerdersband van Schumacher overnemen. Rudi Völler en Andreas Brehme zijn na een blessureperiode weer in de selectie opgenomen. Ook Herget is terug.**

● STUTTGART – De Hongaarse voetbalbond heeft op het laatste moment de oefentrip van het nationaal elftal door West-Duitsland afgezegd. Na de nederlaag (0-1) tegen Nederland voelden de Hongaren weinig voor de geplande oefenwedstrijden tegen drie bundesligaclubs. In plaats van de nationale elf speelt nu kampioen Honved Boedapest twee oefenduels. Kaiserslautern en VFB Stuttgart zijn de tegenstanders.

● **KOPENHAGEN – De PSV'ers Ivan Nielsen en Frank Arensen maken deel uit van de selectie van het Deense nationale elftal, dat op 29 oktober in Kopenhagen de kwalificatiewedstrijd voor de eindronde van de strijd om het Europees kampioenschap tegen Finland afwerkt. Het tweetal miste, net als de eveneens opgeroepen Sören Lerby en Sören Busk van Monaco, onlangs wegens competitieverplichtingen de oefenwedstrijd tegen West-Duitsland. Ook Mikael Laudrup, die zondag bij Juventus door een knieblessure aan de kant bleef, werd uitgenodigd. Jesper Olsen van Manchester United werd door bondscoach Sepp Piontek buiten de selectie gehouden.**

● VALKENBURG – Echtpaar Durville won afgelopen weekeinde een bridge drive in Valkenburg. Op de tweede plaats eindigde het koppel Crombach-Mutsaers.

● **KLIMMEN – Tijdens voorwedstrijden in de klasse libre klein extra zijn E. Korver, F. Vaessen, M. van Paridon en J. Zielemans er in geslaagd te promoveren naar de overgangsklasse.**

● HERKENBOSCH – Martin Derks uit Ubach over Worms werd afgelopen weekeinde Nederlands kampioen schieten in de klasse jungle karabijn. Derks slaagde er als derde lid van de Eerste Heerlense Schietvereniging in een nationale titel te veroveren.

● **GELEEN/KERKRADE – In de tweede ronde om de Nederlandse handbalbeker bij de heren wordt vanavond in de sporthal aan de Groenstraat te Geleen gespeeld de wedstrijd tussen Fortuna en NCR Blauw Wit II (20.30 uur) en in Kerkrade (Rolduc) de wedstrijd tussen Kerkrade en Helios (20.00 uur).**

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Heerlenaar evenaart prestatie van vorig jaar tijdens NK kendo

Zilver voor Nic Boerakker



● *Fragment uit de finale tijdens het HK kendo.* Foto: FRANS RADE

Van onze medewerker

HEERLEN – Tijdens de afgelopen zondag in sporthal Varenbeuk gehouden Nederlandse Kendo kampioenschappen wist de Heerlenaar Nic Boerakker voor de tweede keer in successie beslag te leggen op het zilver. In de finale moest hij het opnieuw afleggen tegen de Amsterdammer Manuel Rodrigues.

De Nederlandse kampioenschappen Kendo, een bepaalde vorm van zwaardvechten, werd voor het eerst in Limburg georganiseerd door de Heerlense Kendoclub Fudoshin. De organisatie liep perfect en dit heeft de club doen besluiten om zich voor 1989 kandidaat te stellen voor de Europese kendokampioenschappen.

Boerakker hield als enige de Limburgse eer hoog.Hij won al zijn partijen ruimschoots binnen de tijd. in de finale overkwam hem dit echter zelf. De beide derde plaatsen kwamen in handen van Bert Heeren uit Amsterdam en Koos van Haattum uit Rotterdam.

In de poules, welke vooraf gingen aan de afvalwedstrijden, sneuvelde René Bonnee al direct. Ook Ben de Vos, van wie veel werd verwacht, kwam niet verder dan de eerste poule. Door een blessure was zijn voetenwerk niet optimaal en moest hij het vlug voor gezien houden. Johan Molema, twee jaar geleden nog derde bij het NK, kwam sterk door de poules heen maar werd na twee rondes door Sergio Velasques uitgeschakeld.

DIOS zet achtervolging in

van onze medewerker

ROERMOND – Damvereniging Dios had de moeilijke opgave om damclub Donderberg te verslaan. Het werd een wedstrijd waarbij de spanning tot het einde toe was te snijden. Willy Okrogelnik bracht Donderberg op voorsprong: 2–0. Nadat van der Meer de stand op 2–2 had gebracht ging de strijd gelijk op tot 6–6. Toen bracht Ernst Witjes DIOS op voorsprong. Doordat Piet Kole (tegen J.Hannen) en M.Heemskerk (tegen J.Sijbers) niet verder kwamen dan remise werd de stand 8–10. Ben Witjes tenslotte bepaalde de eindstand op 8–12 door winst op P. Eikelenberg.

Hierdoor blijft de achterstand van Dios op koploper VOS/Kr. een punt. De Ridder 2 wist tot 7–7 gelijke tred te houden met VOS/Kr. combinatie, maar toen hadden de Ridders hun kruit verschoten en bepaalden Hans Straet, Frank Verdel en Ton v.Hove de eindstand op 7–13. Bij de Ridder wisten Nieling, Quaedackers en Miedema hun partijen te winnen en Pierey zorgde voor een goede prestatie door Gorissen op remise te houden.

In Schaesberg pakken donkere wolken samen boven het tweede team. Nu werd op het nippertje van Phillidor/KNDSV verloren. De Nuttenaren kunnen hierdoor weer wat ruimer ademhalen, terwijl Schaesberg de rode lantaarn draagt met een punt.

In de eerste klasse verraste De Vaste Zet 2 door Eureka 2 in een spannende strijd op 8–8 te houden. In deze klasse is Phillidor/NDSV in de gradatienood, terwijl de strijd om het kampioenschap zal gaan tussen De Vaste Zet 1 en Eureka 2.

Slechte dag hockeyers

BOXMEER – Het resultaat van de Heerlense hockeyers tegen Boxmeer is ronduit triest te noemen. De hekkesluiter uit Brabant won met 1-0.

Na de pauze (0-0) legde Heerlen meer agressie in zijn spel. Maar net als zo vaak kwam het gebrek aan echte afmaker om de hoek. Boxmeer kreeg slechts een strafcorner maar deze was raak. Door dit resultaat is Heerlen naar de onderste regionen afgezakt.

De Heerlense dames speelden zeker niet slecht tegen HUAC, maar twee fouten in de verdediging betekenden evenzovele goals.

De heren van Kerkrade wonnen gemakkelijk met 3–0 van Meerssen en de dames van datzelfde Kerkrade kwamen tegen Mierlo niet verder dan 1–1.

Rettberg derde

Van onze tennismedewerker

GOES – De Heerlense Elke Rettberg heeft tijdens het jeugdherfsttoernooi in Goes de derde plaats voor zich opgeëist. Na in de kwartfinale de eerste geplaatste Yvonne Grubben uit Den Haag met 6–5; 6–? te hebben verslaan, verloor zij in de halve eindstrijd met 6–1; 6–? van Eva Haslinghuis met 6–1; 6–?. In de strijd om de derde plaats bleef zij Maricka van IJserloo met 6–4; 5–6; 6–2 de baas.

Nadine Soons uit Nieuwstadt verloor in de eerste ronde van het hoofdtoernooi. Zij revancheerde zich door de halve finale van het troosttoernooi te bereiken, waarin zij van Gaby Rinkel verloor met 6–1.

Bij de jongens werden Pascal Has uit Echt en Erwin von Lumich uit Susteren in de eerste ronde uitgeschakeld. Has wist in het troosttoernooi de halve eindstrijd te bereiken waarin hij met 6–3; 6–0 de winst aan Eric Scheringa moest laten.

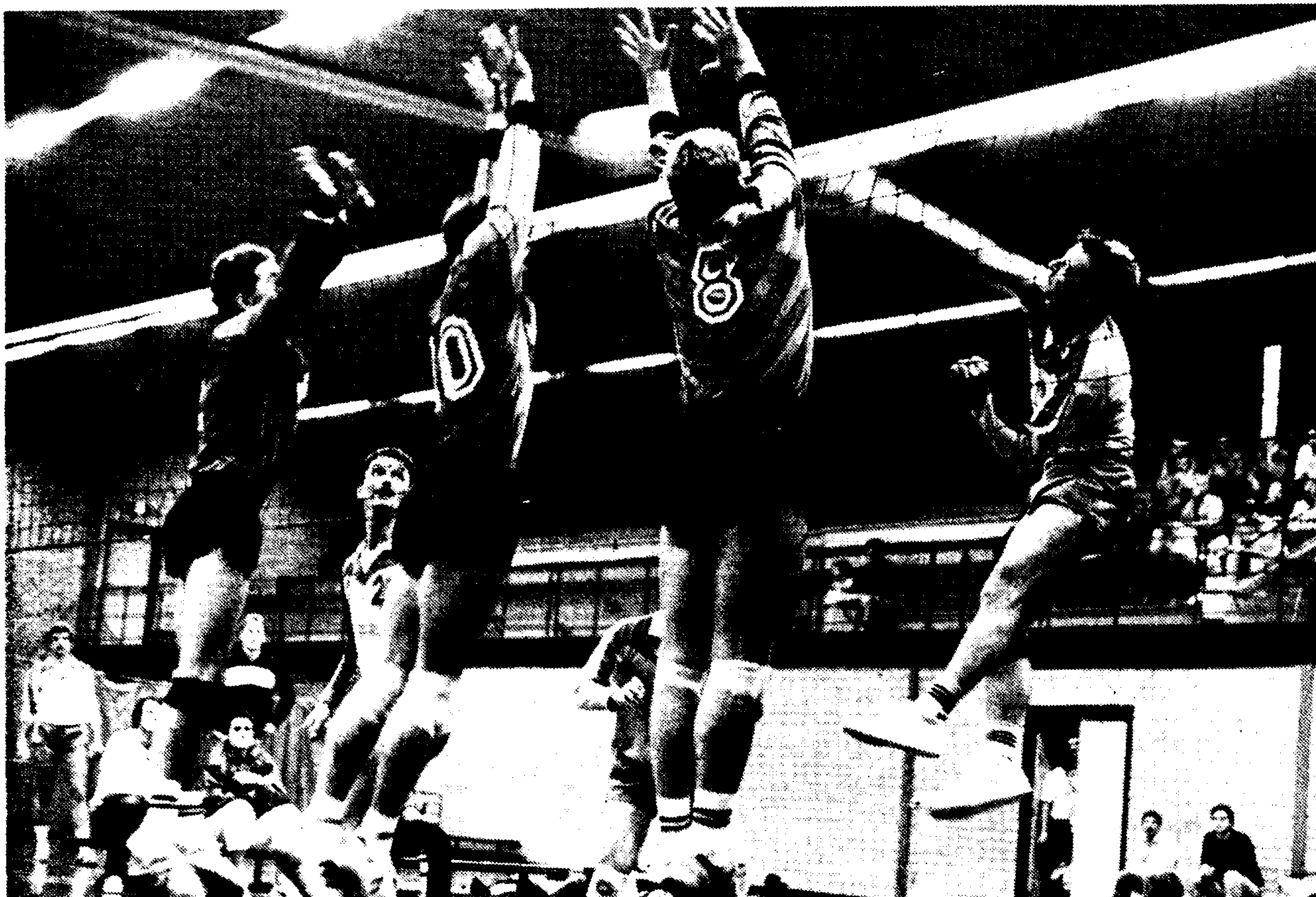
ESPE haalt uit

HEERLEN – Terwijl de meeste spelers uit de hoofdklasse in het buitenland vertoefden, ging de competitie in de eerste klasse wel door. ESPE Heerlen ontmoette thuis BC United uit Venlo. Na de nederlaag van verleden week wilden de Heerlenaren iets goed maken. BC United uit Venlo werd met 10–1 het slachtoffer.

ESPE startte furieus. Na de vier heren- en de twee damesenkels leidde het team van captain Fons Pluymen met 5–1. Alleen Hedy Habets verloor. In de dubbelspelen heersten de Heerlenaren wederom. Alle partijen werden afgetekend gewonnen. In de tweede klasse ontmoetten de beide koplopers, KBC'67 uit Kerkrade en het Sittardse WIK, elkaar. De Kerkraadse ploeg van Ruud Hartog zegevierde met 5–3 en gaat door deze zege nu alleen aan de leiding.

Wim Thewissen reageert lakoniek op overwinning

Geevers/P&P op dreef



● *Het blok van Geevers blijft overeind tegen de aanval van Nijmegen'73.* Foto: WIM KÜSTERS

van onze medewerker PAUL DEMELINNE

SCHAESBERG – Trainer/speler Wim Thewissen van Geevers/P&P reageerde nuchter na de formidabele 3-0 (15-13, 15-13, 15-3) zege tegen Nijmegen'73. „Niet onaardig, maar voorlopig leven we nog van week tot week. De volgende wedstrijd, die is alleen belangrijk", meende de aanvaller die samen met spelverdeler Frans Crombach een hoofdrol vertolkte in deze te vroeg geprogrammeerde topper. Datak/SDO bleef in eigen huis VC Utrecht de baas: 3-0 (15-13, 16-14, 15-4), terwijl een zwaar gehandicapt Pancratiusbank/VCH in Geldrop toch een wedstrijdpunt wist te veroveren tegen de reserves van Nashua/VCG.

Met Marcel Jungbauer als extra zekerheid voor dit belangrijke treffen op de wisselbank, scoorde Geevers/P&P in de openingsfase met een verrassend sterk blok tegen de gevreesde aanval van de Nijmegenaren. Bij 9-1 was coach Rob Groenhuyzen al door zijn time-outs heen.

Een niet bedoelde wissel (Verbeet voor van Rhoon) bracht Nijmegen terug in de wedstrijd: 11-9 en 13-13. Even later maakte Joep Peters met een magistraal soloblok op ex-international Ronald Vilé een eind aan de inmiddels hoog opgelopen spanning. Een stunt die hij in de eindfase van de tweede set nog eens zou herhalen.

Vilé zag het niet meer zitten en zocht snel na in de laatste periode de wisselbank op. Maurice Goes had intussen Geevers/P&P naar 6-0 geserveerd. Op 13-3 legde Thewissen met een perfecte ace de kwetsbaarheid van het twee stoppersysteem bij Nijmegen nog een bloot en knalde de sluwe Harrie Berben de laatste aanval via het Nijmeegse blok buiten: 15-3.

In een vrij matige partij bleef Datak/SDO aan de positieve kant van de score ten koste van VC Utrecht. De blokkering van de Nieuwenhagenaren voldeed redelijk in tegenstelling tot de veldverdediging die zaterdagmiddag bepaald niet voldeed. Zo kon Utrecht tijdens het eerste bedrijf in één servicebeurt van spelverdeler Alfons terugkomen van 12-7 tot 12-13, voordat Martin Engelen op zijn beurt vanuit het serveervak voor onheil zorgde: 15-13. Tussenstanden van 4-8, 9-9, 14-12 en 14-14 illustreren het wisselende beeld van de tweede set die Datak/SDO min of meer in de schoot geworpen kreeg toen Utrecht twee achtereenvolgende aanvallen buiten de lijnen deponeerde: 16-14. De bezoekers gooiden het op een andere boeg door drie mutaties in de basisopstelling aan te brengen. Dat leidde alleen maar tot chaos, waarvan Datak/SDO bekeken spelend profiteerde: 15-4.

Zonder de beide, wegens werkzaamheden verhinderde, middenblokkeerders Paul Schiffers en Roel van de Coevering begon Pancratiusbank/VCH verzwakt aan de krachtmeting tegen de reserves van Nashua/VCG. Ondanks deze handicap wist de Heerlense equipe de eerste twee sets voor zich op te eisen.

De onvermijdelijk terugslag diende zich aan bij 8-10 in de derde ronde. Pancratiusbank/VCH viel ver terug en kon zich pas enigszins herstellen aan het begin van de beslissende, vijfde doorgang. Ad Voncken verwijsde naar het midden ten koste van de leeggespeelde Jos Smeets en bleef op gelijke hoogte tot 10-10.

Nipt verlies Geevers/P&P in vijfsetter

Pancratiusbank/VCH koploper

van onze medewerker

CASTRICUM – Na drie speelronden gaat Pancratiusbank/VCH alleen aan kop in de eerste divisie A. De Heerlense volleybalsters hadden in Castricum minder dan een uur speeltijd nodig om het nog puntloze Bosta/The Smash via 0-3 (7-15, 7-15, 10-15) het nakijken te geven. Geevers/P&P zag nipt de winst aan zich voorbij tegen Voorburg 2: 3-2 (15-4, 14-16, 15-6, 9-15, 15-13) en de reserves van Pancratiusbank/VCH waren in Boxmeer kansloos tegen Celtona/VCE: 3-0 (15-4, 15-7, 15-6).

„Een bevredigende voortzetting van het goede spel dat dinsdag tegen VVC tot uiting kwam". Zo kwalificeerde een voldane coach Ger Spijkers het optreden van zijn ploeg tegen Bosta/The Smash. Pancratiusbank/VCH speelde met meer tempo en cohesie dan de vrij jonge thuisploeg die in de openingsset nauwelijks tot aanvaardbaar weerwerk in staat was.

Vanaf de tweede periode wist het team uit Castricum met hard werken een tijlang gelijke tred te houden. Een simpele tussendemarrage tilde de stand van 7-8 naar 7-11 en Bosta/The Smash was opnieuw geklopt: 7-15. Spijkers gaf de nog niet fitte Olga van de Coevering rust in de laatste ronde en wisselde spelverdeelster Carla Brouns halverwege voor Sabine Dercksen toen de thuisploeg min of meer ingespeeld raakte op de Heerlense combinaties. Een ingreep die de krachtsverhoudingen weer snel tot eerdere proporties terugbracht: 10-15.

De reis van Geevers/P&P naar Voorburg leverde enige consternatie op toen een tas met onder meer de spelerskaarten bij aankomst vermist bleek. De Schaesbergse equipe schudde na het snelle verlies van de eerste set alle sores van zich af en bestreed de jonge Voorburgreserves op voet van gelijkheid. Bijgevolg ontwikkelde zich in de Vliegermolen een slijtageslag waarin de punten kostbaar waren.

In de 'belle' had Geevers P&P bij 10-13 rinate uitzichten op de zege. Met een laatste alles-of-niets offensief wist Voorburg 2 de zuidelijke formatie alsnog voorbij te streven: 15-13.

Pancratiusbank/VCH 2 miste vertrouwen in eigen kunnen om Celtona/VCE effectief te kunnen bestrijden. Anderhalve set lang bleek de Heerlense verdediging zo lek als een mandje door een niet sluitende blokkering. Nadat de defensie beter georganiseerd werd, manifesteerde zich in aanvallend opzicht de nodige mankementen.

In Geldrop leed Pancratiusbank/VCH 3 een dikke nederlaag tegen debutant Nashua/VCG: 3-0 (15-6, 15-6, 15-13). Vooral de pass miste elke richting in de deels zeer nerveus acterende Heerlense formatie.

Geen problemen voor verzwakt Simson

van onze medewerker HARRY SCHOLTES

DORDRECHT – Een gehandicapt Simson Schaesberg (Frans Snijders ontbrak onder meer vanwege deelname aan het WK in Boedapest) had in Dordrecht met het wispelturige Hercules geen enkele moeite. De Dortenaren werden met 7–33 door het technisch knap worstelend Simson opgerold. De junioren van Simson verrassen vriend en vijand. Deze keer dwongen zij landskampioen Hercules Dordrecht in eigen huis een 20–20 gelijkspel af.

Bij Simson liet in de 48 kilogram klasse Dannie Klomp zich niet verrassen. Het worstelspel van Mustafa Alakay was een lust voor het oog. De Schaesbergse Turk liep in amper twee minuten tijd uit naar een 0–12 voorsprong en bekroonde zijn bliksemoffensief met een machtige mooie touché zege: 0–4.

Ook Fallah Bayron was goed op dreef. Silvio Meys worstelde tegen Knapper een prachtige partij: 0-4. Freddie Geilenkirchen had in de 68 kilogram de ondankbare taak WK-deelnemer Frans Snijders te vervangen. Freddie stelde niet teleur en won met 4-0. De partij van Peter Snijders eindigde na 6 minuten worstelen in 3–3.

Arno Postma versloeg Chris Berendse na een oppermachtige partij. Ook Eric Bos drukte zijn opponent snel met de schouders tegen de matras. René Geelen werd door Postma in de 100 kilogram klasse opgesteld. Deze opgave was te zwaar. Johnie Meesters worstelde in de 100 plus kilogram klasse. Met een dubbele bovenarmgreep besliste hij de partij na 2.05 minuten in zijn voordeel.

Heerlen Rugby in de winning-mood



● *Fragment uit het duel tussen Heerlen Rugby en Wallaby's.* Foto: WIM KÜSTERS

van onze medewerker

HEERLEN – Heerlen Rugby is bezig de eerste misstap van de competitie goed te maken. Daarna werd uitsluitend nog gewonnen. Tegen Wallaby's uit Venlo zag dat er tot de rust nog niet naar uit. Heerlen kon niet in haar sterkste formatie aantreden en de wisselingen misten hun uitwerking niet.

Wat men gehoopt had, een duidelijke voorsprong met rust, bleef uit. Heerlen speelde verkrampt en liep zich telkens vast op de Wallaby's. In de rust werden de koppen bij elkaar gestoken, Richard Keulaerts ging op scrum-half spelen en dat kwam het spel ten goede. Frits Groeneweegen brak de ban. Op snelheid gaf hij de Wallaby's het nakijken: 6–0. Wallaby's liet de kop hangen en Heerlen kreeg de kans het werk gedecideerd af te maken. Marcel Smeets (full-back) drukte nog twee try's. Richard Keulaerts scoorde nog eens met behulp van een prachtige dummy en weer Frits Groeneweegen bepaalde door een intercepte de eindstand op 26–0. Door deze overwinning gaat Heerlen Rugby nu samen met Fortuna aan kop.

SPORT KORT

● **KERKRADE** – Het damestafeltennisteam van Kerkrade won in de derde divisie groep 3 overtuigend met 10–0 van Koningslust 2. In de vierde divisie groep 4 moest KEV door de 7–3 nederlaag bij Megacles dulden dat het Weerter team langszij kwam. De Succes-dames waren niet in staat in en tegen Helden een 3–2 voorsprong uit te bouwen. Omdat de laatste vijf sets in drie games werden verloren, werd het een geflatteerde nederlaag.

● **HEERLEN** – American Footballclub Heerlen Mountaineers heeft haar eerste nederlaag moeten incasseren. Tegen de Amsterdam Rams 2 werd het 12-19. Kort voor het einde haddden de Limburgers bij een 12-12 stand nog goede vooruitzichten op de zege.

● **BRUNSSUM** – Tijdens de districtskampioenschappen mini-tramp en lange mat springen waren de ploegen van TV Kerkrade het succesvolst met vier overwinningen. Eendracht Kerkrade won met de herenploeg verrassend het minitrampspringen over het paard en prolongeerde na een heftige tegenstand van Olympia Schinveld de lange mat-titel op het nippertje. Zeer goed voor de dag kwam ook Albatros Nuth. Zij wonnen de titel met de gemengde groepen door titelverdediger PVK Kerkrade te verslaan.

● **HOENSBROEK** – Korfbalvereniging Mariarade won met 10-5 van het Tilburgse Jong Brabant. Bij de rust was de stand 6-0. Koploper Oranje Wit won met 5–6 van Excelsior door drie minuten voor het einde de winnende treffer te laten tekenen. Gazelle uit Guttecoven moest beide punten in Schijndel laten door een 5–4 nederlaag tegen Alico.